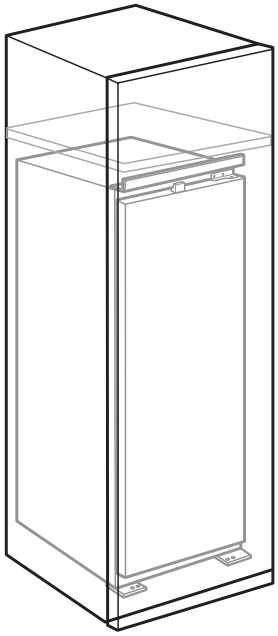
FRYSA

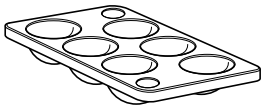
GB
AR
BG
CZ
DE
DK
ES
ET
FR
FI
GR
HR
HU
IS
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RS
RU
SE
SI
SK
TR
UA

Design and Quality
IKEA of Sweden

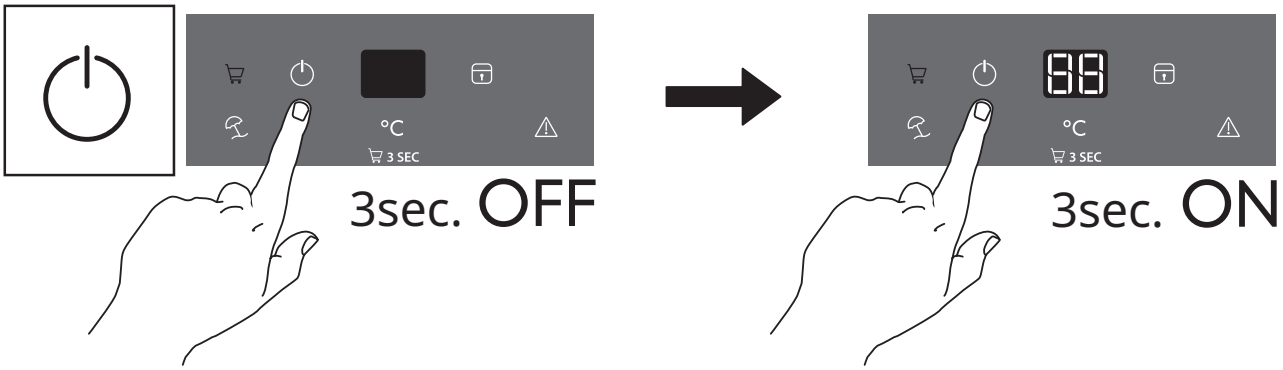
ENGLISH	6
عربی	9
БЪЛГАРСКИ	12
ČESKY	15
DEUTSCH	18
DANSK	21
ESPAÑOL	24
EESTI	27
FRANÇAIS	30
SUOMI	33
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	36
HRVATSKI	39
MAGYAR	42
ÍSLENSKA	45
ITALIANO	48
LIETUVIŲ	51
LATVISKI	54
NEDERLANDS	57
NORSK	60
POLSKI	63
PORTUGUÊS	66
ROMÂNĂ	69
SRPSKI	72
РУССКИЙ	75
SVENSKA	78
SLOVENŠČINA	81
SLOVENČINA	84
TÜRKÇE	87
УКРАЇНСЬКА	90

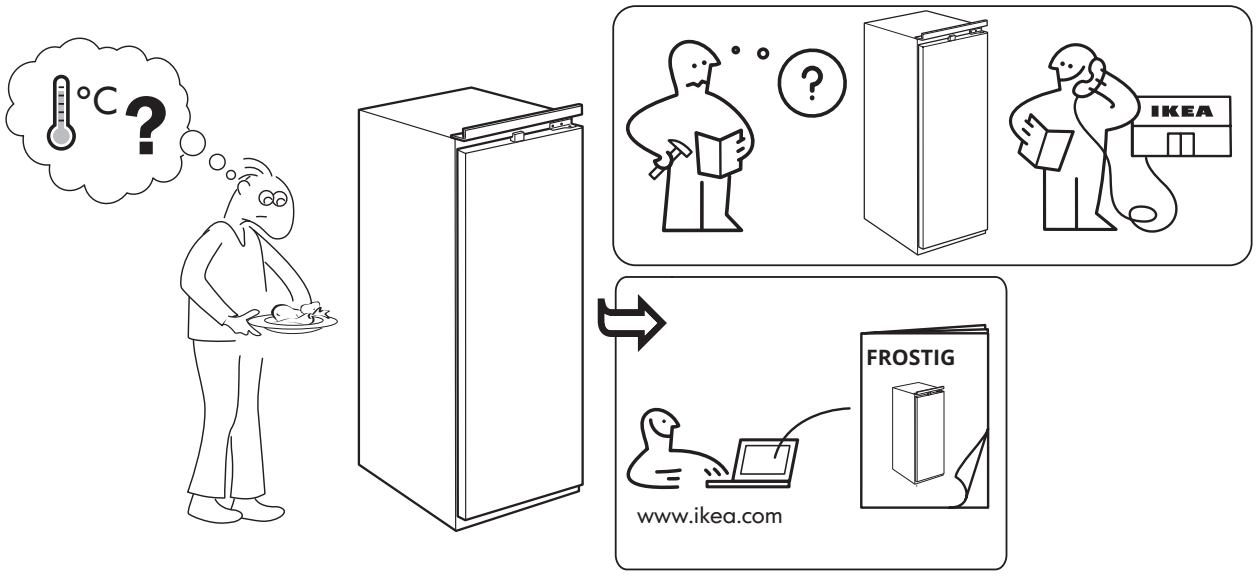


1x

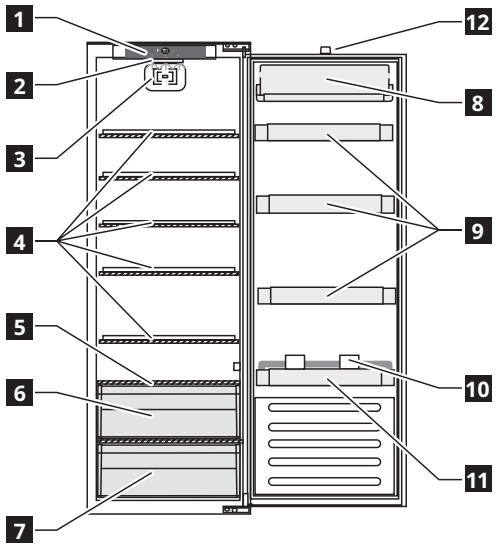


1x




°C
?
IKEA
FROSTIG
www.ikea.com

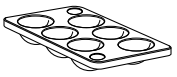
Product description



1 Control panel
2 LED light
3 Fan
4 Glass shelf
5 Glass Crisp Cover
6 Crisper drawer
7 Lower drawer
8 Dairy balcony with lid
9 Door Balcony
10 Bottle holder with dividers
11 Bottles balcony
12 Door magnet switch housing

Characteristics, technical data and images may vary according to the model.

Accessories Egg tray



1x

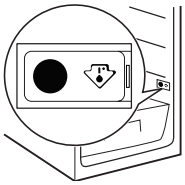
First use

Connect the appliance to the power supply. The ideal food storage temperatures are already factory-set (intermediate).

Note: after being switched on, the appliance needs 4-5 hours in order to reach the correct temperature to store a typical volume of food.

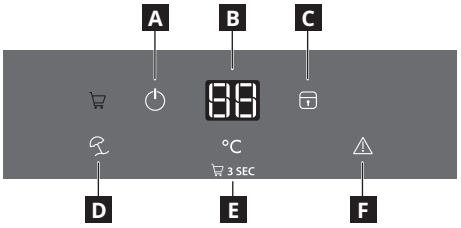
To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the user manual.

Important!
This appliance is sold in France.
In accordance with regulations valid in this country it must be provided with a special device (see figure) placed in the lower compartment of the fridge to indicate the coldest zone of it.



Daily use

Refrigerator operation
The appliance's refrigerator compartment features a control panel.
It is possible to set a different temperature with the **E** button.



A On/Stand-by
B Temperature display
C Key lock
D Vacation (holiday mode)
E Appliance temperature
F Turning off the sound alarm

On/Stand-by
Press the **A** button for 3 seconds to turn the appliance off.
In Stand-by mode, the icon will light up and the light in the refrigerator
compartment does not turn on.
To turn the product on again, a brief press on the button is sufficient.

Note: this procedure does not disconnect the appliance from the electricity supply.

Temperature display
The display shows the refrigerator compartment temperature (between 2°C and 7°C). Recommended setting: +4°C

Key lock
The key lock can be activated/deactivated by keeping the **C** button pressed for 3 seconds, until a confirmation sound is heard (the icon lights up immediatly and into few seconds disappear). If you press any button while the key lock is active, you will hear a sound and the **C** icon will flash.

Vacation (holiday mode)
You can use this function in the event of your prolonged absence.
Press the "Vacation" **D** button for 3 seconds to turn the function on. The display will show the temperature of the refrigerator compartment (12°C) and the **D** icon will light up. After activating the function, remove the food from the appliance and keep the door closed - the appliance will maintain a suitable temperature to prevent odours from forming.
To turn off the function, press briefly the button or act on the °C **E** button .

Fast Cool function
To quickly cool the refrigerator compartment, turn on the "Fast Cooling" function by pressing the button **E** for 3 seconds.
When the function is turned on, the icon will be displayed.
The function turns off automatically after 6 hours, or manually by pressing the **E** button for 3 seconds.

Turning off the sound alarm

To turn off the sound alarm, briefly press the **F** button.

Fan funtion

The fan is pre-set to ON.

You can turn the fan on/off by pressing the **C** button and **E** button at the same time for 3 seconds.

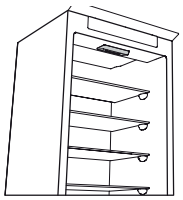
If the ambient temperature exceeds 27°C, or if drops of water are present on the glass shelves, it is essential that the fan is on to ensure the proper preservation of the food. Deactivation of the fan allows energy consumption to be optimised.

Note: the fan restarts automatically after a power cut or after turning off the appliance.

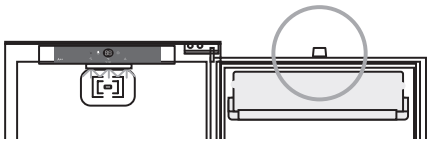
LED light

LEDs last longer than traditional light bulbs, improve internal visibility and are environmentally friendly.

Contact the Service Centre if replacement is necessary.



Door Magnet switch: do not remove, it is part of the normal operation of the product.



Refrigerator compartment

Defrosting of the refrigerator compartment is completely automatic.

The formation of water droplets on the rear internal wall of the refrigerator compartment indicates that the automatic defrosting is underway.

The defrost water automatically runs into a drain outlet and then into a container from where it evaporates.

Caution! The refrigerator accessories must not be placed in a dishwasher.

Installation

⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

⚠ Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest Aftersales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electric shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electric shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

⚠ Be careful not to damage the floors (e.g. parquet) when moving the appliance. Install the appliance on a floor or support strong enough to take its weight and in a place suitable for its size and use. Make sure the appliance is not near a heat source and that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the appliance is perfectly level using a spirit level. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.

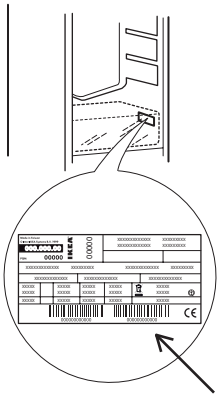
⚠ WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ WARNING: To avoid a hazard due to instability, positioning or fixing of the appliance must be done in accordance with the manufacturer instructions. It's forbidden to place the refrigerator in such way that the metal hose of gas stove, metal gas or water pipes, or electrical wires are in contact with the refrigerator back wall (condenser coil).

⚠ To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance. The distance between the rear of the appliance and the wall behind the appliance should be 50 mm, to avoid access to hot surfaces. A reduction of this space will increase the Energy consumption of product. Please remove the power cord from condenser hook during installation before connecting product to power supply.

When contacting our Service Provider, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the https://eprel.ec.europa.eu database portal.



*On the rating plate the article number is 8 digits

**On the rating plate the serial number is 12 digits

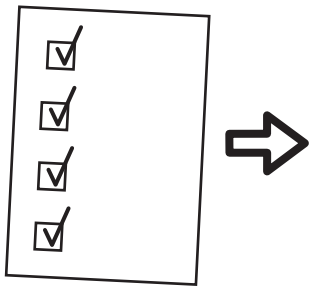
Inspection check list

Please follow the inspection checklist before using your appliance.

If any answer is NOT please follow the relevant action.

Please remember to write down the product serial number and article number as required and attach your receipt to this page.

Product serial number (rating plate) *		
Product artical number (rating plate) **		
Purchasing date		



	If the answer is YES	Actions to do if NOT
Consideration Tray Check that the tube is inside the tray	☑ No action	Put the tube inside the tray
Making sure gasket seals all around the door when the door is closed	☑ No action	Refer to the AI - door allignment step
Checking no collision between parts/forniture while opening/closing the cooling door	☑ No action	Refer to the AI - door allignment step
Secure the installation inside any kitchen system and fixed as required	☑ No action	Follow the AI for the proper installation

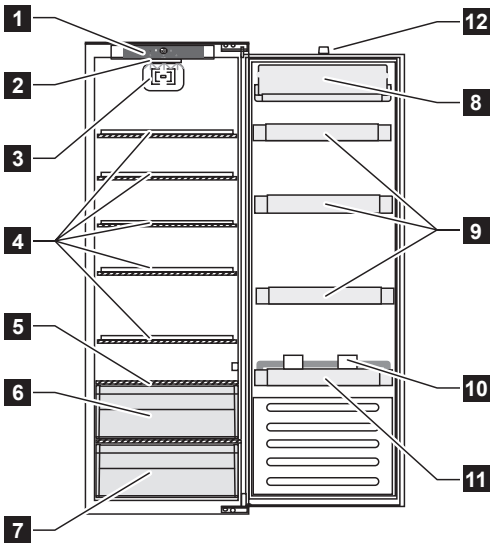
General information

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this quick guide. The light system inside the refrigerator compartment uses LED lights, allowing for better lighting than with traditional light bulbs, as well as for very low energy consumption. Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

Technical data

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Brand	Model	Freezing capacity (kg/24h)	Energy consumption (kwh/year)	Noise level (dba)	Energy class

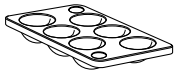
شرح المنتج



1 لوحة التحكم
2 لمبة LED
3 المروحة
4 رف زجاجي
5 غطاء المقرمشات الزجاجي
6 درج الخضروات
7 الدرج السفلي
8 درج الألبان مزود بغطاء
9 رف الباب
10 حامل الزجاجات مزود بمقسمات
11 رف الزجاجات
12 موضع المفتاح المغناطيسي للباب

قد تختلف المواصفات والبيانات الفنية والصور تبعا للموديل.

الملحقات صينية البيض



1x

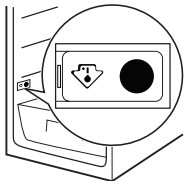
الاستخدام الأول

قم بتوصيل الجهاز بمصدر الإمداد بالكهرباء. تم ضبط درجات الحرارة المثالية لتخزين الطعام في المصنع (متوسطة البرودة).

ملاحظة: بعد تشغيله، يحتاج الجهاز 4-5 ساعات للوصول إلى درجة الحرارة المناسبة لتخزين كمية نموذجية من الطعام.

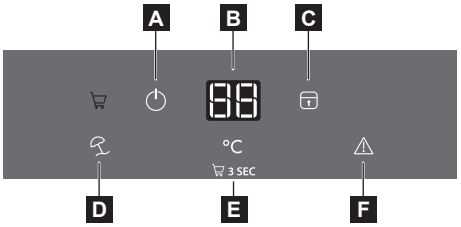
لتجنب تلف الأطعمة، يُرجى الرجوع إلى الإعدادات الموصى بها وأوقات التخزين الموجودة في دليل المستخدم.

مهم!
يُباع هذا الجهاز في فرنسا.
وفقا للوائح السارية في هذا البلد، يجب أن تكون الثلاجة مزودة بجهاز خاص (انظر الشكل) يوضع في الجزء السفلي منها ليشير إلى أبرد منطقة فيها.



الاستخدام اليومي

تشغيل الثلاجة
يحتوي حيز تبريد الجهاز على لوحة تحكم.
يمكنك ضبط درجة حرارة أخرى باستخدام الزر **E**.



A وضع التشغيل/وضع الاستعداد
B عرض درجة الحرارة
C قفل المفاتيح
D Vacation(نمط العطلة)
E درجة حرارة الجهاز
F إيقاف الإنذار الصوتي

وضع التشغيل/وضع الاستعداد
اضغط زر **A** لمدة 3 ثوان لإيقاف الجهاز. في وضع الاستعداد، ستومض الأيقونة والضوء داخل حيز التبريد
لا يعمل.
لإعادة تشغيل المنتج، اضغط لوهلة قصيرة على الزر.
ملاحظة: هذه العملية لا تفصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء.

عرض درجة الحرارة
تعرض وحدة العرض درجة حرارة حيز التبريد (بين 2° م و 7° م). الإعدادات الموصى بها:
+4°م

قفل المفاتيح
يمكن تفعيل/إيقاف تفعيل قفل المفتاح باستمرار الضغط على الزر **C** لمدة 3 ثوان، إلى أن يصدر صوت التأكيد (تضيء الأيقونةعلى الفور ثم تختفي بعد ثوان قليلة). عند الضغط على أي زر أثناء تفعيل قفل المفاتيح، سوف يصدر صوت وتومض الأيقونة **C**.

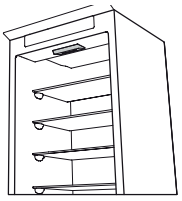
Vacation(نمط العطلة)
يمكن استخدام هذه الوظيفة في حالة غيابك لفترة طويلة.
اضغط زر "العطلة" **D** لمدة 3 ثوان لتشغيل الوظيفة. تعرض وحدة العرض درجة حرارة حيز التبريد (12°م) وتضيء الأيقونة **D**. بعد تفعيل الوظيفة، أخرج الطعام من الجهاز وأغلق الباب - يحتفظ الجهاز بدرجة حرارة مناسبة لمنع الروائح من التكون.
لإيقاف الوظيفة، اضغط ضغطة قصيرة على الزر أو واصل الضغط على الزر °C **E**.

وظيفة التبريد السريع
للتبريد السريع لحيز التبريد، قم بتشغيل وظيفة "التبريد السريع" من خلال الضغط على الزر **E** لمدة 3 ثوان.
عند تشغيل الوظيفة، ستظهر الأيقونة 🛒 بوحدة العرض. تتوقف هذه الوظيفة أوتوماتيكيا بعد 6 ساعات، أو يمكن إيقافها يدوياً بالضغط على الزر **E** لمدة 3 ثوان.

إيقاف الإنذار الصوتي
لإيقاف الإنذار الصوتي، اضغط ضغطة قصيرة على الزر **F**.

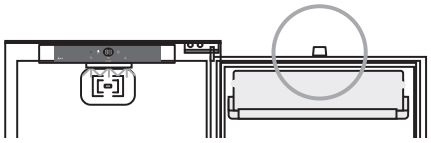
وظيفة المروحة
يتم ضبط إعداد المروحة على ON (تشغيل) مسبقا.
يمكنك تشغيل/إيقاف المروحة بالضغط على الزرين **C** و **E** معاً لمدة 3 ثوان.
عند زيادة درجة الحرارة المحيطة على 27°م أو وجود قطرات الماء في الأرفف الزجاجية، فيجب تشغيل المروحة لضمان حفظ الأطعمة بشكل جيد. يُتيح إيقاف تفعيل المروحة تحسين استهلاك الطاقة.

ملاحظة: يتم إعادة تشغيل المروحة أوتوماتيكيا بعد انقطاع الكهرباء أو إيقاف الجهاز.



لمبة LED
لمبات LED لها عمر افتراضي أطول من لمبات الإضاءة التقليدية، وهي تحسن الرؤية الداخلية كما أنها صديقة للبيئة.
اتصل بمركز الخدمة إذا كان الاستبدال ضروري.

المفتاح المغناطيسي للباب: تجنب إزالته، حيث يعتبر جزء من التشغيل الطبيعي للمنتج.



حيز التبريد
تتم إذابة التجمد عن حيز التبريد بشكل أوتوماتيكي تماما.
يشير تشيكل قطرات ماء على الجدار الخلفي الداخلي الخاص بحيز التبريد إلى أن مرحلة إذابة التجمد قيد التشغيل.
يتم توجيه الماء المذاب من التجمد أوتوماتيكيا إلى فتحة التصريف ومن ثمة إلى وعاء حيث يتم تبخيره.
تنبيه! يجب عدم وضع كماليات الثلاجة داخل غسالة الأطباق.

التركيب

⚠ يجب نقل الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين على الأقل - خطر الإصابة. استخدم قفازات واقية لإخراج الجهاز من العبوة ولتركيبه - ثمة خطر الإصابة بجروح.

⚠ يجب إجراء عمليات التركيب بما فيها الإمداد بالماء (إذا كان موجودا) والتوصيلات الكهربائية والإصلاح بواسطة فني مؤهل. لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل المستخدم. أبعد الأطفال عن موقع التركيب. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع. بعد الانتهاء من أعمال التركيب، يجب تخزين مخلفات التغليف (البلاستيك، قطع الستايروفوم وغيرها) بعيدًا عن متناول الأطفال - خطر الاختناق. يجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل إجراء أية أعمال تركيب - خطر التعرض لصدمة كهربائية. أثناء التركيب، تحقق من عدم تلف كابل الكهرباء الخاص بالجهاز - خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تقم بتشغيل الجهاز إلا بعد اكتمال إجراءات التركيب.

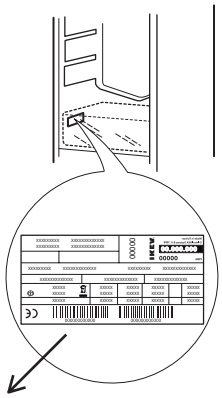
⚠ احرص على عدم إتلاف الأرضيات (الباركيه على سبيل المثال) عند تحريك الجهاز. قم بتركيب ووضع الجهاز على أرضية مستوية قوية بما يكفي لتحمل وزنه وفي مكان مناسب لحجمه واستخدامه. تأكد من عدم وجود الجهاز بالقرب من مصدر للحرارة ومن ثبات الأرجل الأربعة واستقرارها على الأرضية، واضبطهم حسب الحاجة، وتحقق من الاستواء التام للجهاز باستخدام ميزان كحولي. انتظر لمدة ساعتين على الأقل قبل تشغيل الجهاز للتحقق من الفعالية الكاملة لدورة وسيط التبريد.

⚠ تحذير: عند وضع الجهاز، تأكد أن كابل الكهرباء غير منحصر أو تالف.

⚠ تحذير: لتجنب خطر عدم ثبات الجهاز، يجب وضع الجهاز وتثبيته وفقا لتعليمات الجهة الصانعة. لا يجوز وضع الثلاجة بحيث يكون الخرطوم المعدني للموقد الغازي أو الأنابيب المعدنية للغاز أو المياه أو الأسلاك الكهربائية ملامسة للجانب الخلفي من الثلاجة (ملف المكثف).

⚠ لضمان وجود تهوية كافية، اترك مسافة على كلا الجانبين وفوق الجهاز. يجب أن تكون المسافة بين الجانب الخلفي للجهاز والجدار الموجود خلف الجهاز 50 مم على الأقل، لتفادي الوصول إلى الأسطح الساخنة. وتقليل هذه المسافة يزيد من استهلاك المنتج للطاقة. يرجى إزالة كابل الكهرباء من شفاط المكثف أثناء التركيب قبل توصيل المنتج بمصدر التيار.

عند الاتصال بمقدم الخدمة الخاص بنا، يُرجى ذكر الأكواد الموردة بلوحة تمييز المنتج الخاص بك.
يمكن الحصول على معلومات المنتج من خلال مسح الكود QR-Code الموجود على ملصق بيانات الطاقة. يشمل الملصق أيضًا مُعرف الموديل الذي يمكن استخدامه للاستفسار على الموقع الإلكتروني https://eprel.ec.europa.eu بوابة قاعدة البيانات.

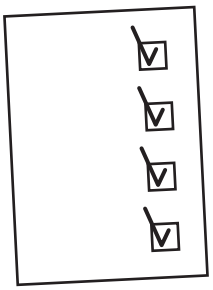


*يتألف رقم البند بلوحة الصنع من 8 أرقام

**يتألف الرقم التسلسلي بلوحة الصنع من 12 رقم

قائمة مراجعة الفحص
يرجى اتباع قائمة مراجعة الفحص قبل استخدام جهازك.
إذا كانت أي إجابة بلا، يرجى اتباع الإجراء المعني.
رجاء تذكر كتابة الرقم التسلسلي للمنتج ورقم التشفير كما هو مطلوب وألصق فاتورة الشراء بهذه الصفحة.

الرقم التسلسلي للمنتج (لوحة الصنع) *		
رقم بند المنتج (لوحة الصنع) **		
تاريخ الشراء		



	إذا كانت الإجابة بنعم	إجراءات تؤديها إذا لم
صينية التكاثف تأكد من أن الأنبوب داخل الصينية	☑ لم يتخذ إجراء	ضع الأنبوب داخل الصينية
تأكد من جميع مانعات التسرب حول الباب عند غلقه	☑ لم يتخذ إجراء	ارجع إلى - خطوة محاذاة الباب
تأكد من عدم وجود تصادم بين الأجزاء/الأثاث أثناء فتح/غلق باب التبريد	☑ لم يتخذ إجراء	ارجع إلى - خطوة محاذاة الباب
قم بتأمين التركيب داخل أي نظام مطبخي وثبته كما هو مطلوب	☑ لم يتخذ إجراء	اتبع تعليمات التجميع لإجراء التركيب الصحيح

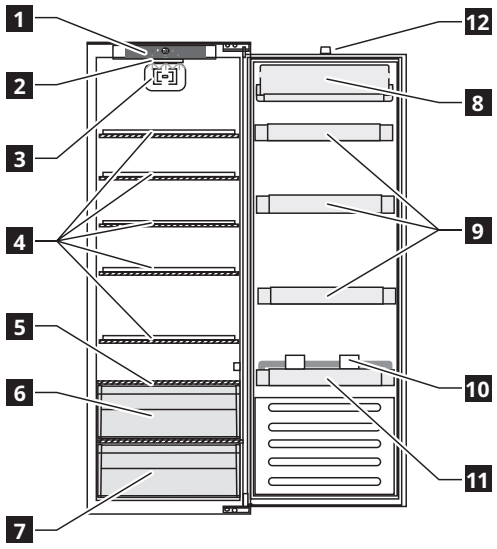
معلومات عامة

تظل الأدراج والسلال والأرفف في موضعهم الحالي مالم يذكر خلاف ذلك في هذا الدليل السريع.
يستخدم نظام الإضاءة داخل حيز التبريد لمبات LED، مما يوفر إضاءة أفضل من لمبات الإضاءة التقليدية، بالإضافة إلى استهلاك منخفض جدا من الطاقة. يجب إزالة أبواب الثلاجة وأغطيتها قبل التخلص منها في مواقع التكهين، وذلك لتجنب انحصار الأطفال أو الحيوانات بداخلها.

البيانات الفنية

شركة IKEA	FRYSA	غير متوفر	143	35	F
الماركة التجارية	الموديل	قدرة التجميد (كجم/24 ساعة)	استهلاك الطاقة (كيلوواط/ عام)	مستوى الضوضاء (ديسيبل)	فئة الطاقة

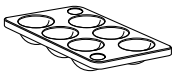
Описание на уреда



1 Контролен панел
2 LED осветление
3 Вентилатор
4 Стъклен рафт
5 Стъклен капак на чекмеджето за плодове и зеленчуци
6 Чекмедже за плодове и зеленчуци Crisper
7 Долно чекмедже
8 Рафт за млечни продукти с капак
9 Рафт на вратата
10 Стойка за бутилки с разделители
11 Рафт за бутилки
12 Кутия за магнитен контакт за врата

Характеристиките, техническите данни и изображенията може да се различават в зависимост от модела.

Аксесоари Поставка за яйца



1 бр.

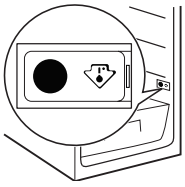
Употреба за първи път

Свържете уреда към електрическата мрежа. Най-подходящите температури за съхранение са фабрично зададени (средна).

Забележка: след като бъде включен, уредът се нуждае от 4-5 часа, за да достигне правилната температура за съхранение на стандартен обем храни.

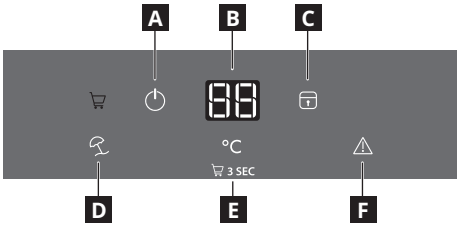
За да избегнете похабяване на храни, вижте препоръчителната настройка и времена на съхранение в онлайн ръководството за потребителя.

Важно!
Този уред се продава във Франция. Съгласно действащото законодателство в тази държава, той трябва да бъде доставен със специално устройство (вж. фигурата), указващо най-студената му зона, поставено в долното отделение на хладилника.



Всекидневна употреба

Работа с хладилника
Хладилното отделение на уреда включва контролен панел. Възможно е да задавате различна температура с бутона **E**.



A Вкл./В готовност
B Дисплей за температурата
C Заключване на бутоните
D Режим "Ваканция"
E Температура на уреда
F Изключване на звуковата аларма

Вкл./В готовност

Натиснете и задръжте за 3 секунди бутон **A**, за да изключите уреда. В режим на готовност иконата ще светне и лампата в хладилното
отделение няма да светне.
За да включите отново уреда, е достатъчно да натиснете еднократно бутона.

Забележка: тази процедура не изключва уреда от електрическата мрежа.

Дисплей за температурата
Дисплеят показва температурата във фризерното отделение (между 2°C и 7°C). Препоръчителна настройка: +4°C

Заключване на бутоните
Заключването на бутоните може да се активира/деактивира чрез задържане на бутона **C** натиснат за 3 секунди, докато се чуе потвърждаващ звуков сигнал (иконата светва незабавно и след няколко секунди угасва). Ако натиснете който и да било бутон, докато заключването на бутоните е активно, ще чуете звуков сигнал и иконата **C** ще премигва.

Режим "Ваканция"
Можете да използвате тази функция в случай на дълго отсъствие.
Натиснете бутона "Vacation" (Ваканция) **D** за 3 секунди, за да включите функцията. На дисплея се изписва температурата на хладилното отделение (12°C) и иконата **D** светва. След активиране на функцията извадете от хладилното отделение всички хранителни продукти и дръжте вратата затворена: хладилникът ще поддържа подходяща температура, за да се избегне образуването на миризми.
За да изключите функцията, натиснете еднократно бутона на функцията или бутона °C **E**.

Функция Fast Cool ("Бързо охлаждане")
За бързо охлаждане на хладилното отделение включете функцията “Бързо охлаждане”, като натиснете бутона **E** за 3 секунди.
Когато функцията е активирана, се показва иконата .

Функцията се изключва автоматично след 6 часа или ръчно чрез повторно натискане на бутона **E** за 3 секунди.

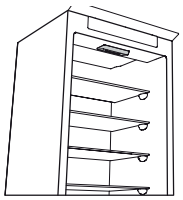
Изключване на звуковата аларма

За да изключите звуковата аларма, натиснете бутона **F**.

Функция на вентилатора

Вентилаторът е предварително настроен на ON (ВКЛ.).
Можете да включите/изключите вентилатора, като натиснете едновременно бутоните **C** и **E** за 3 секунди.
Ако околната температура превишава 27°C или по рафтовете има налични капки вода, е от основно значение вентилаторът да е включен, за да се гарантира правилно съхраняване на храните. Изключването на вентилатора позволява оптимизиране на консумацията на енергия.

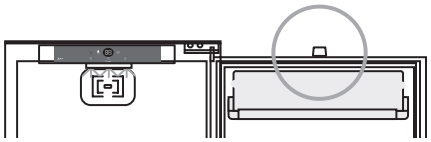
Забележка: вентилаторът се рестартира автоматично след прекъсване на електрозахранването или след изключване на уреда.



LED осветление

Светодиодните крушки имат по-дълъг живот от обикновените, подобряват видимостта във вътрешната част и са щадящи за околната среда.
Свържете се със сервизния център, ако е необходима подмяна.

Магнитен превключвател на вратата: не го премахвайте, той е част от нормалната работа на уреда.



Хладилно отделение

Обезскрежаването на хладилното отделение е напълно автоматично.
Периодичното появяване на водни капки върху задната вътрешна стена на хладилното отделение означава, че протича фазата на автоматично обезскрежаване.
Водата от обезскрежаването се отвежда към дренажен отвор, след което се събира в съд, откъдето се изпарява.

Внимание! Аксесоарите на хладилника не трябва да се мият в съдомиялна машина.

Инсталиране на уреда

⚠ Боравенето с уреда и инсталирането му трябва да се извършват от две или повече лица – има опасност от нараняване. Използвайте предпазни ръкавици при разопаковането и инсталирането - има опасност от порязвания.

⚠ Инсталирането, включително свързването към водопровода (ако е приложимо), електрическото свързване и ремонтните дейности трябва да се извършват от квалифициран техник. Не поправяйте и не заменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството за потребителя. Дръжте децата далеч от мястото, където се извършва инсталирането. След като разопаковате уреда, проверете дали не е повреден по време на транспортирането. При проблеми се обърнете към търговеца или към най-близкия сервиз за следпродажбено обслужване. След инсталирането всички отпадъци от опаковките (пластмаса, стиропор и др.) трябва да се съхраняват далеч от обсега на деца – съществува опасност от задушаване. Уредът трябва да бъде изключен от захранването преди монтажа – има опасност от електрически удар. По време на монтажа внимавайте уредът да не повреди захранващия кабел – има опасност от електрически удар. Включете уреда едва след завършване на инсталирането.

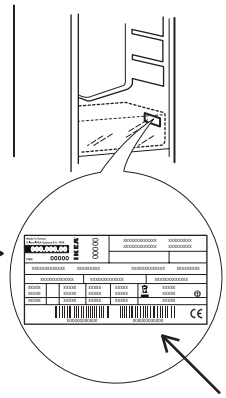
⚠ Внимавайте да не повредите подовите настилки (например паркета), когато местите уреда. Инсталирайте уреда върху под или опора, достатъчно здрави за поддържане на тежестта, и на място, подходящо за размера и употребата на уреда. При инсталирането се уверете, че уредът не е близо до източник на топлина и четирите крачета лежат плътно на пода, като при необходимост ги регулирайте, и след това проверете дали уредът е нивелиран отлично с помощта на нивелир. Изчакайте поне два часа, преди да включите уреда, за да е сигурно, че охлаждащият контур е напълно функционален.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато поставяте уреда на мястото му, се уверете, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За избягване на опасност поради нестабилност поставянето или укрепването на уреда трябва да се извършва в съответствие с инструкциите на производителя. Забранено е да се поставя хладилникът така, че металната тръба на газова печка, метални тръби за газ или вода, или електрически кабели да са в контакт със задната стена на хладилника (серпантината на кондензатора).

⚠ За да се гарантира подходяща вентилация, оставете пространство от двете страни и над уреда. Разстоянието между задната част на уреда и стената зад него трябва да е 50 mm, за да се избегне съприкосновение с горещи повърхности. Намаляването на това пространство ще увеличи разхода на енергия на уреда. По време на инсталиране на уреда и преди да го свържете към електрическата мрежа, свалете захранващия кабел от куката на кондензатора.

При контакт с нашия доставчик на услуги съобщавайте кодовете, посочени на идентификационната табелка на Вашия уред.
Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала с базата данни https://eprel.ec.europa.eu.



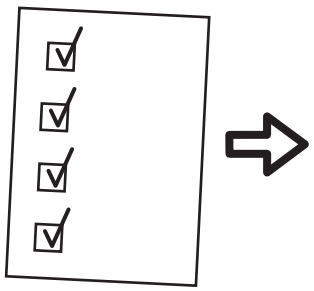
*На табелката с номинални данни артикулният номер е 8-цифрен

**На табелката с номинални данни серийният номер е 12-цифрен

Списък за проверка

Преди да използвате уреда, проверете списъка за проверка. Ако някъде отговорът е НЕ, изпълнете съответното действие. Не забравяйте да запишете серийния номер и артикулния номер на уреда и прикрепете Вашата бележка към тази страница.

Сериен номер на уреда (на табелката с номинални данни) *		
Артикулен номер на уреда (на табелката с номинални данни) **		
Дата на закупуване		



	Ако отговорът е ДА	**Действия, които да се предприемат, ако отговорът е НЕ**
Изпарителна ваничка Проверете дали тръбата е във ваничката	☑ Няма действие	Поставете тръбата във ваничката
Уверете се, че уплътнението уплътнява цялата врата, когато тя е затворена	☑ Няма действие	Вижте инструкциите за сглобяване - стъпка "Регулиране на вратата"
Уверете се, че при отваряне/затваряне на вратата на хладилника тя не се удря в предмети/мебели	☑ Няма действие	Вижте инструкциите за сглобяване - стъпка "Регулиране на вратата"
Инсталирайте и укрепете уреда във всяка кухненска система според необходимото	☑ Няма действие	Вижте инструкциите за сглобяване за правилното инсталиране

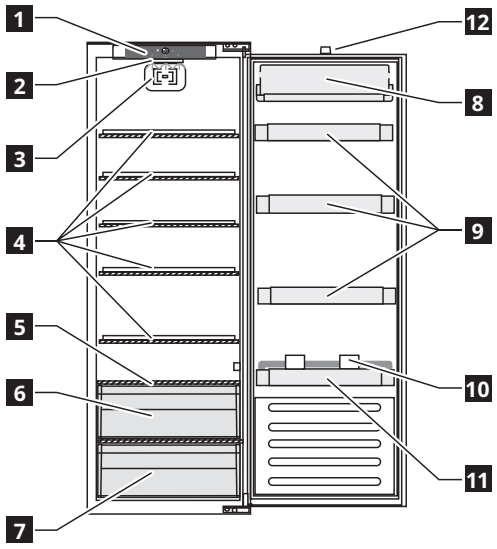
Обща информация

Чекмеджетата, кошниците и рафтовете трябва да се запазят в настоящото им положение, освен ако в това кратко ръководство не е посочено друго. Осветителната система в хладилното отделение използва светодиодни лампички, което позволява по-добро осветление и по-ниска консумация на енергия в сравнение с обикновените крушки. Вратите и капаците на хладилника трябва да се демонтират, преди да изхвърлите уреда на сметището, за да се избегне възможността деца или животни да останат затворени вътре.

Технически данни

IKEA	**FRYSA**	**n/a**	**143**	**35**	**F**
Марка	Модел	Капацитет на замразяване (kg/24 ч)	Консумация на енергия (kwh/година)	Ниво на шума (dba)	Енергиен клас

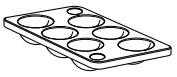
Popis spotřebiče



1 Ovládací panel
2 Osvětlení LED
3 Ventilátor
4 Skleněná police
5 Kryt skleněné zásuvky
6 Zásuvka na ovoce a zeleninu
7 Dolní zásuvka
8 Přihrádka pro mléčné výrobky s víkem
9 Přihrádka ve dveřích
10 Držák láhví s oddělovači
11 Přihrádka na lahve
12 Pouzdro magnetického spínače dveří

Parametry, technické údaje a obrázky se mohou lišit v závislosti na modelu.

Příslušenství Držák na vejce



1x

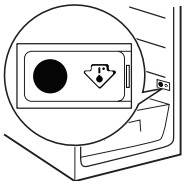
První použití

Připojte spotřebič k elektrické síti. Ideální teploty pro skladování potravin jsou nastavené již z výroby (prostřední stupeň).

Poznámka: po zapnutí spotřebič potřebuje 4–5 hodin na to, aby dosáhl správné teploty pro uložení potravin v obvyklém množství.

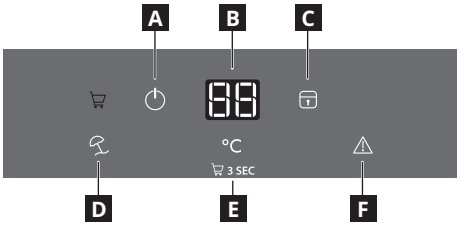
Aby se potraviny nezkazily, dodržujte prosím doporučená nastavení a doby uskladnění uvedené v návodu k použití.

Důležité!
Tento spotřebič se prodává ve Francii.
V souladu s platnými právními předpisy dané země musí být dodán speciální přístroj (viz obrázek) umístěný ve spodní přihrádce lednice, na určení její nejchladnější části.



Každodenní používání

Ovládání chladničky
Chladicí oddíl spotřebiče má ovládací panel.
Odlišnou teplotu lze nastavit pomocí tlačítka **E**.



A Zapnuto/pohotovostní režim (On/Stand-by)
B Ukazatel teploty
C Zámek tlačítek
D Funkce „Vacation“ (prázdninový režim)
E Teplota spotřebiče
F Vypnutí zvukového alarmu

Zapnuto/pohotovostní režim (On/Stand-by)
Pro vypnutí spotřebiče podržte tlačítko **A** stisknuté po dobu 3 sekund. V pohotovostním režimu Stand-By se tato ikona rozsvítí a osvětlení chladicího oddílu zůstane vypnuté.
Chcete-li spotřebič znovu zapnout, stačí tlačítko opět krátce stisknout.

Poznámka: V rámci tohoto postupu se neodpojuje napájení spotřebiče.

Ukazatel teploty
Displej zobrazuje teplotu oddílu chladničky (mezi 2 °C a 7 °C).
Doporučené nastavení: +4 °C

Zámek tlačítek
Funkci uzamykání tlačítek lze aktivovat/deaktivovat podržením tlačítka **C** po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzující signál (ihned se rozsvítí ikona a po několika sekundách opět zhasne). Pokud v rámci aktivovaného režimu uzamykání tlačítek stisknete kterékoli tlačítko, uslyšíte zvukový signál a rozbliká se ikona funkce **C**.

Funkce „Vacation“ (prázdninový režim)
Tuto funkci můžete použít v době své delší nepřítomnosti. Zapnutí funkce se provádí stisknutím a podržením tlačítka „Vacation“ **D** na dobu 3 sekund. Na displeji se zobrazí teplota chladicího oddílu (12 °C) a rozsvítí se ikona **D**. Po aktivaci této funkce vyjměte jídlo z chladničky a ponechejte dvířka zavřená. Chladnička bude udržovat vhodnou teplotu, při které se eliminuje tvorba zápachu.
Pro vypnutí této funkce krátce stiskněte příslušné tlačítko nebo tlačítko °C **E** .

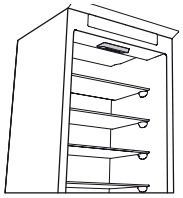
Funkce „Rychlé chlazení“
Pro rychlé zchlazení chladicího oddílu zapněte funkci „Rychlé chlazení“ podržením stisknutého tlačítka **E** po dobu 3 sekund. Při zapnutí funkce se zobrazí ikona . Funkce se vypne automaticky po 6 hodinách. Případně ji můžete vypnout ručně podržením stisknutého tlačítka **E** po dobu 3 sekund.

Vypnutí výstražného zvukového signálu
Přejete-li si vypnout výstražný zvukový signál, stiskněte krátce tlačítko **F**.

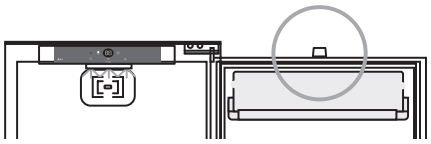
Funkce ventilátoru
V přednastavení je ventilátor zapnut.
Ventilátor můžete zapnout/vypnout tak, že současně stisknete tlačítka **C** a **E** a podržíte je stisknutá po dobu 3 sekund.
Je-li okolní teplota vyšší než 27 °C nebo pokud se na skleněných policích objeví kapky vody, musí být ventilátor zapnutý, aby byly zajištěny odpovídající podmínky pro uchovávání potravin.
Deaktivací ventilátoru lze optimalizovat spotřebu energie.

Poznámka: Po výpadku proudu či vypnutí spotřebiče se ventilátor automaticky restartuje.

Osvětlení LED
Žárovky LED vydrží déle než tradiční žárovky, zlepšují vnitřní viditelnost a jsou šetrné k životnímu prostředí.
Pokud by bylo nutné žárovku vyměnit, obraťte se na servisní středisko.



Magnetický spínač dveří: nedemontujte, jedná se o standardní ovládací prvek výrobku.



Chladicí oddíl
Odmrazování chladicího oddílu je zcela automatické.
Tvoření vodních kapek na vnitřní zadní stěně chladicího oddílu znamená, že právě probíhá automatické odmrazování.
Rozmrazená voda automaticky stéká do odpadního kanálku a odtud do sběrné nádoby, odkud se vypařuje.

Upozornění! Příslušenství chladničky není určeno k mytí v myčkách.

Instalace

⚠ Stěhování a instalace spotřebiče vyžaduje minimálně dvě osoby – nebezpečí zranění. Při rozbalování a instalaci používejte ochranné rukavice – nebezpečí pořezání.

⚠ Instalaci, včetně připojení přívodu vody (pokud nějaký existuje) a elektřiny, a opravy musí provádět kvalifikovaný technik. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití. Nedovolte dětem, aby se přibližovaly k místu instalace. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, že nebyl při dopravě poškozen. V případě problémů se obraťte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Po instalaci musí být obalový materiál (plasty, polystyrenová pěna atd.) uložen mimo dosah dětí – nebezpečí udušení. Před zahájením instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě – nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Během instalace se ujistěte, že zařízení nepoškozuje napájecí kabel – nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem. Zařízení nezapínejte, dokud nebyla ukončena instalace.

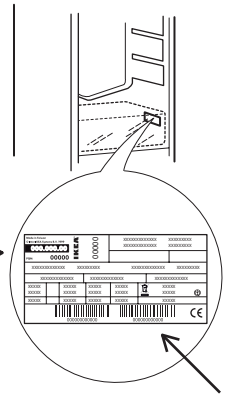
⚠ Při přemísťování spotřebiče dejte pozor, abyste nepoškodili podlahy (např. parkety). Spotřebič umístěte na podlahu či podložku, která unese jeho hmotnost, na místo vhodné s ohledem na velikost a způsob použití spotřebiče. Přesvědčte se, že spotřebič není umístěn do blízkosti zdroje tepla a že všechny čtyři nožky stojí pevně na zemi. Podle potřeby nožky nastavte a pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je spotřebič dokonale vodorovný. Doporučujeme vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně dvě hodiny, aby chladicí okruh mohl dokonale fungovat.

⚠ VAROVÁNÍ: Při umisťování spotřebiče na místo určení se ujistěte, že napájecí kabel není někde zachycen nebo zda nedošlo k jeho poškození.

⚠ VAROVÁNÍ: Aby se předešlo nebezpečí v důsledku nestability, musí být spotřebič umístěn nebo upevněn v souladu s pokyny výrobce. Je zakázáno umisťovat chladničku tak, aby se kovová hadice plynového sporáku, kovové plynové nebo vodní potrubí nebo elektrické vedení dotýkaly zadní stěny chladničky (výparník).

⚠ Aby bylo zajištěno dostatečné větrání, ponechte prostor na obou stranách a nad spotřebičem. Za účelem zamezení přístupu k horkému povrchu by měla mezera mezi zadní stranou spotřebiče a stěnou za spotřebičem být 50 mm. Menší mezera zvyšuje spotřebu energie spotřebiče. Při montáži sundejte napájecí kabel z kondenzačního háčku, než spotřebič zapojíte do zásuvky.

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.
Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku.
Štítek rovněž obsahuje identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v databázi na portálu https://eprel.ec.europa.eu.

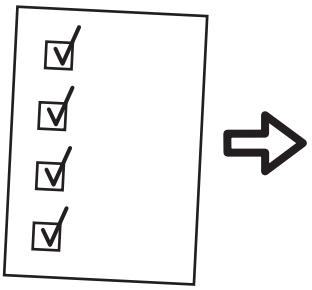


* Na výkonovém štítku má identifikační číslo výrobku 8 číslic

** Na výkonovém štítku má sériové číslo výrobku 12 číslic

Kontrolní seznam
Před prvním použitím postupujte podle tohoto kontrolního seznamu.
V případě, že na jakoukoli otázku odpovíte NE, postupujte podle dalšího návodu.
Nezapomeňte si zapsat sériové i katalogové číslo výrobku a připnout k této stránce účet či fakturu.

Sériové číslo výrobku (výkonový štítek) *		
Identifikační číslo výrobku (výkonový štítek) **		
Datum zakoupení		



	Je-li odpověď „ANO“	Kroky, které je třeba učinit, pokud je „NE“
Nádoba na kondenzát Zkontrolujte, že se trubice nachází uvnitř nádoby	☑ Bez další akce	Umístěte trubici do nádoby
Ujistěte se, že těsnění funguje po celém obvodu dveří po jejich uzavření	☑ Bez další akce	Viz návod k instalaci – seřízení dveří
Zkontrolujte, zda při otevírání a zavírání dveří nedochází ke kolizím mezi součástmi spotřebiče či nábytkem	☑ Bez další akce	Viz návod k instalaci – seřízení dveří
Dbejte na správnou instalaci v kuchyňské lince	☑ Bez další akce	Viz návod k instalaci

Všeobecné informace

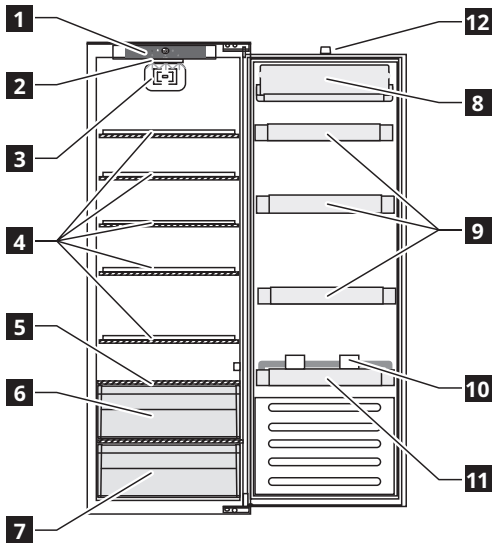
Zásuvky, koše a police byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádí-li tento rychlý průvodce jinak. Uvnitř chladničky jsou použity žárovky LED, které poskytují lepší osvětlení než klasické žárovky a mají současně velmi nízkou spotřebu energie.

Před likvidací chladicího zařízení na skládce je třeba demontovat dveře a víka, aby se uvnitř nemohly zaklínit děti nebo zvířata.

Technické údaje

IKEA	FRYSA	neuvedeno	143	35	F
Značka	Konfigurace	Mrazicí výkon (kg/24 h)	Spotřeba energie (kWh/rok)	Hladina hluku (dB(A))	Energetická třída

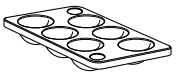
Produktbeschreibung



1 Bedienfeld
2 LED-Lampe
3 Gebläse
4 Glasablage
5 Glas-Gemüsefachabdeckung
6 Gemüsefach
7 Untere Schublade
8 Milchprodukte-Ablage mit Deckel
9 Türablage
10 Flaschenhalter mit Trennern
11 Flaschenablage
12 Gehäuse für Türmagnetschalter

Eigenschaften, technische Daten und Abbildungen können von Modell zu Modell unterschiedlich ausfallen.

Zubehör Eierbehälter



1x

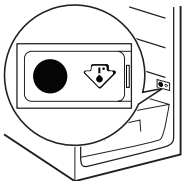
Erster Gebrauch

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Die ideale Temperatur zur Lagerung von Lebensmitteln sind bereits vom Hersteller eingestellt (mittel).

Hinweis: Nach dem Einschalten des Geräts müssen Sie 4-5 Stunden warten, bis die korrekte Lagertemperatur für ein normal befülltes Gerät erreicht ist.

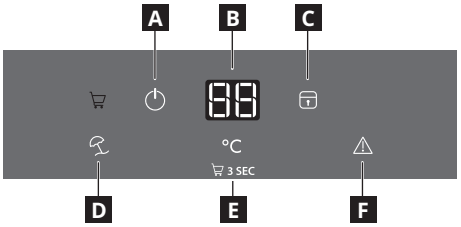
Um Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie bitte die empfohlenen Einstellungen und Aufbewahrungszeiträume, die Sie in der Bedienungsanleitung finden.

Wichtig!
Dieses Gerät wird in Frankreich verkauft. Entsprechend den in diesem Land geltenden Vorschriften muss eine spezielle Vorrichtung (siehe Abbildung) im unteren Fach des Kühlschranks angebracht werden, um die kälteste Zone anzuzeigen.



Täglicher Gebrauch

Kühlschrankbetrieb
Das Kühlfach des Geräts verfügt über ein Bedienfeld.
Mit der Taste **E** kann eine andere Temperatur eingestellt werden.



A Ein/Stand-by
B Temperaturdisplay
C Tastensperre
D Vacation (Urlaubsmodus)
E Temperatur im Gerät
F Alarm abschalten

Ein/Stand-by
Drücken Sie die Taste **A** 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten. Im Stand-by-Modus leuchtet das Symbol und das Licht im Kühlfach
leuchtet nicht.
Drücken Sie kurz auf die Taste, um das Gerät wieder einzuschalten.

Hinweis: Bei diesem Vorgang wird das Gerät nicht von der Spannungsversorgung getrennt.

Temperaturdisplay
Das Display zeigt die Temperatur im Kühlfach (zwischen 2°C und 7°C). Empfohlene Einstellung: +4 °C

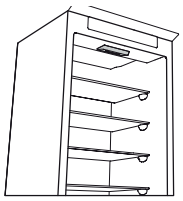
Tastensperre
Die Kindersicherung kann aktiviert/deaktiviert werden, indem die **C** Taste für 3 Sekunden gedrückt wird, bis ein Bestätigungston ertönt (das Symbol leuchtet sofort auf und erlischt nach ein paar Sekunden). Wenn eine Taste gedrückt wird, während die Kindersicherung aktiviert ist, ertönt ein Ton und das Symbol **C** blinkt.

Vacation (Urlaubsmodus)
Diese Funktion eignet sich für längere Abwesenheit.
Die Taste „Vacation" **D** 3 Sekunden lang drücken, um die Funktion zu aktivieren. Auf dem Display wird die Temperatur des Kühlfachs (12 °C) angezeigt und das Symbol **D** leuchtet auf. Nach Aktivierung der Funktion, sämtliche Lebensmittel aus dem Gerät entfernen und die Tür geschlossen halten - das Gerät hält eine angemessene Temperatur aufrecht, um die Bildung von Gerüchen zu verhindern.
Zum Ausschalten dieser Funktion, kurz die Taste drücken oder die Taste °C **E** betätigen.

Schnellkühlfunktion
Zum schnellen Abkühlen des Kühlfachs schalten Sie die „Schnellkühlen“ Funktion ein, indem Sie die Taste **E** 3 Sekunden lang drücken.
Bei aktivierter Funktion, wird das Symbol angezeigt. Die Funktion wird nach 6 Stunden automatisch abgestellt. Sie kann auch manuell abgestellt werden, indem die Taste **E** 3 Sekunden lang gedrückt wird.

Alarm abschalten
Die Taste **F** kurz drücken, um den Alarm abzuschalten.

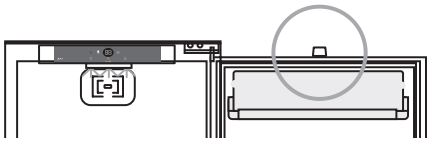
Gebläsefunktion
Die Voreinstellung des Gebläses ist EIN.
Das Gebläse kann ein-/ausgeschaltet werden, indem die Tasten **C** und **E** gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt werden.
Übersteigt die Umgebungstemperatur 27 °C, oder es befinden sich Wassertropfen auf den Glasablagen, muss das Gebläse unbedingt eingeschaltet sein, damit die Lebensmittel optimal konserviert werden. Die Deaktivierung des Gebläses sorgt für einen wirtschaftlichen Energieverbrauch.



Hinweis: Das Gebläse wird nach einem Stromausfall oder nach Abschaltung des Geräts automatisch wieder aktiviert.

LED-Lampe
LEDs halten länger als herkömmliche Glühlampen, verbessern die Sicht im Gerät und sind umweltfreundlich.
Falls ein Austausch nötig ist, wenden Sie sich bitte an eine Kundendienststelle.

Türmagnetschalter: Nicht entfernen, er ist Teil des normalen Betriebs des Produktes.



Kühlfach
Das Abtauen des Kühlfachs erfolgt vollautomatisch.
Die Bildung von Wassertropfen an der hinteren Innenwand des Kühlfachs zeigt an, dass das automatische Abtauen läuft.
Das Tauwasser läuft automatisch in eine Abflussöffnung und dann in einen Behälter, wo es verdampft.

Vorsicht! Das Kühlschrankzubehör darf nicht in den Geschirrspüler gegeben werden.

Aufstellung

⚠ Das Gerät muss von zwei oder mehr Personen gehandhabt und aufgestellt werden – Verletzungsgefahr. Tragen Sie Schutzhandschuhe zum Auspacken und zur Installation - Risiko von Schnittverletzungen.

⚠ Die Installation, der Wasseranschluss (falls vorhanden), der elektrische Anschluss und eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer Fachkraft durchgeführt werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies von der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgesehen ist. Kinder vom Installationsort fern halten. Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Transportschäden. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den nächsten Kundendienst. Nach der Installation müssen Verpackungsabfälle (Kunststoff, Styroporteile usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden - Erstickungsgefahr. Das Gerät vor Installationsarbeiten von der Stromversorgung trennen - Stromschlaggefahr. Während der Installation sicherstellen, das Netzkabel nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen - Brand- oder Stromschlaggefahr. Das Gerät erst starten, wenn die Installationsarbeiten abgeschlossen sind.

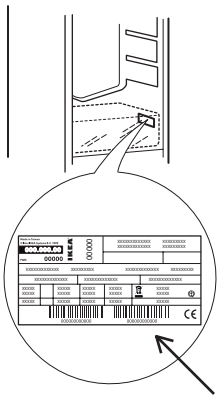
⚠ Achten Sie beim Bewegen des Gerätes darauf, den Boden (z. B. Parkett) nicht zu beschädigen. Stellen Sie das Gerät auf dem Boden oder einer für sein Gewicht ausreichend starken Halterung auf. Der Ort sollte der Größe und der Nutzung des Geräts entsprechen. Sicherstellen, dass sich das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet und dass die vier Füße fest auf dem Boden aufliegen. Die Füße entsprechend einstellen und mit einer Wasserwaage kontrollieren, dass das Gerät vollkommen eben und standfest ist. Warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät einschalten, um sicherzustellen, dass der Kältemittelkreislauf einwandfrei funktioniert.

⚠ WARNUNG: Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

⚠ WARNUNG: Um Gefahren aufgrund von Instabilität zu verhindern, muss das Gerät gemäß Herstelleranweisungen platziert oder befestigt werden. Der Kühlschrank darf nicht so aufgestellt werden, dass das Metallrohr eines Gasherdes, Metall- bzw. Wasserrohre oder elektrische Verkabelungen mit der Rückwand des Gerätes in Berührung kommen (oder mit der Kondensatorschlange).

⚠ Um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen, muss an beiden Seiten und über dem Gerät etwas Platz gelassen werden. Der Abstand zwischen der Rückwand des Gerätes und der Wand hinter dem Gerät muss 50 mm betragen, um Zugang zu heißen Oberflächen zu vermeiden. Eine Verringerung dieses Abstands erhöht den Energieverbrauch des Gerätes. Entfernen Sie bitte das Netzkabel während der Installation vom Kondensatorhaken, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen.

Wird unser Servicevertragspartner kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.
Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum https://eprel.ec.europa.eu Datenbankportal ermöglicht.

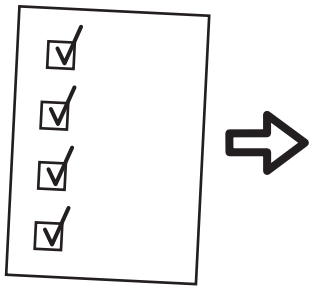


*Auf dem Typenschild befindet sich eine 8-stellige Artikelnummer

**Auf dem Typenschild befindet sich eine 12-stellige Seriennummer

Inspektions-Checkliste
Bitte folgen Sie der Inspektions-Checkliste, bevor Sie Ihr Gerät verwenden.
Falls irgendeine Antwort NEIN ist, befolgen Sie bitte die jeweilige Maßnahme.
Bitte denken Sie daran, die Produkt-Seriennummer und Artikelnummer wie gefordert zu notieren und Ihre Rechnung dieser Seite beizufügen.

Produktseriennummer (Typenschild) *		
Produktartikelnummer (Typenschild) *		
Kaufdatum		



	Wenn die Antwort JA lautet	**Auszuführende Maßnahmen, wenn NICHT**
Kondensatwanne Prüfen, ob der Schlauch in der Wanne ist	☑ Keine Maßnahme	Geben Sie den Schlauch in die Wanne
Sicherstellen, dass die Dichtung bei geschlossener Tür rund um die Tür abdichtet	☑ Keine Maßnahme	Siehe Montageanweisungen - Schritt Türausrichtung
Prüfen, dass kein Zusammenstoß mit Teilen/Möbeln beim Öffnen/Schließen der Kühlschranktür erfolgt	☑ Keine Maßnahme	Siehe Montageanweisungen - Schritt Türausrichtung
Die Installation in jedem Küchensystem sichern und wie gefordert befestigen	☑ Keine Maßnahme	Die Montageanweisungen für die einwandfreie Installation befolgen

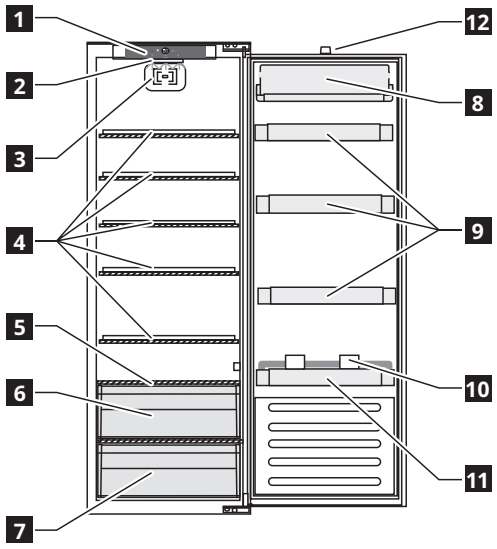
Allgemeine Informationen

Schubladen, Körbe und Ablageflächen sollten an ihrem aktuellen Platz bleiben, sofern in dieser Kurzanleitung nicht anders angegeben. Beim Lichtsystem im Kühlfach werden LED Lichter verwendet, die eine bessere Beleuchtung als mit herkömmlichen Glühlampen ermöglichen sowie einen sehr niedrigen Energieverbrauch. Türen und Klappen des Kühlgeräts müssen vor der Entsorgung auf der Mülldeponie entfernt werden, um zu vermeiden, dass Kinder oder Tiere darin eingeschlossen werden.

Technische Daten

IKEA	**FRYSA**	**n/a**	**143**	**35**	**F**
Marke	Modell	Gefrierleistung (kg/24h)	Energieverbrauch (kwh/jahr)	Geräuschentwicklung (dba)	Energieklasse

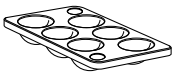
Produktbeskrivelse



1 Betjeningspanel
2 Lysdiode-belysning
3 Ventilator
4 Glashylde
5 Afdækning til frugt- og grøntsagsskuffe i glas
6 Frugt- og grøntsagsskuffe
7 Nedre skuffe
8 Mejeri-hylde med låg
9 Hylde i lågen
10 Flaskeholder med opdeling
11 Flaskehylde
12 Dørens magnetkontakthus

Egenskaber, tekniske data og billeder kan variere afhængigt af modellen.

Tilbehør Æggebakke



1 stk.

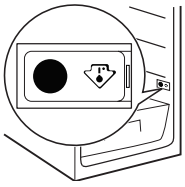
Før ibrugtagning

Tilslut skabet til elforsyningen. Temperaturerne til den ideelle opbevaring af madvarerne er allerede forindstillet fra fabrikken (mellemliggende).

Bemærk: efter at være tændt, skal apparatet bruge 4-5 timer på at opnå den korrekte temperatur, til lagring af en typisk volumen af madvarer.

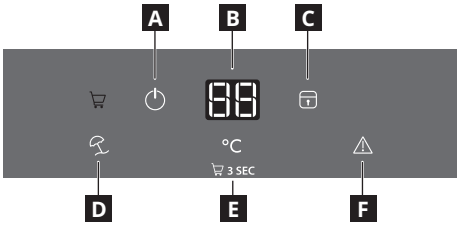
For at undgå madspild, henvises der til den anbefalede indstilling, samt opbevaringstiderne som findes i den online brugervejledning.

Vigtigt!
Dette apparat sælges i Frankrig.
I overensstemmelse med bestemmelserne i dette land, skal det leveres med en speciel enhed (se figur) som er placeret i det nederste rum i køleskabet, for at indikere den koldeste zone i køleskabet.



Daglig brug

Køleskabsbetjening
Apparatets køleskabsrum kommer med et kontrolpanel.
Det er muligt at indstille en anden temperatur med knappen **E**.



A On/standby
B Temperaturdisplay
C Blokering af knapper (børnesikring)
D Vacation (ferietilstand)
E Apparatets temperatur
F Deaktivering af lydsignal

On/standby
Tryk i 3 sekunder på knappen **A** for at slukke for apparatet. I Standby lyser ikonet og lyset i køleafdelingen tænder ikke.
Tryk kortvarigt på knappen for at aktivere funktionen igen.

Bemærk: Denne handling kobler ikke apparatet fra strømforsyningen.

Temperaturdisplay
Displayet viser temperaturen i køleafdelingen (mellem 2°C og 7°C). Anbefalet indstilling: +4° C

Blokering af knapper (børnesikring)
Tastblokeringen kan aktiveres/inaktiveres ved at holde "knappen **C** trykket i 3 sekunder, indtil der høres et bekræftende lydsignal (ikonet tænder straks og forsvinder efter et par sekunder). Hvis man trykker på en af knapperne, mens tastblokeringen er aktiv, vil der lyde et lydsignal og ikonet **C** vil blinke.

Vacation (ferietilstand)
Du kan bruge denne funktion i tilfælde af længerevarende fravær.
Tryk på knappen "Vacation" (Ferie) **D** i 3 sekunder for at tænde for funktionen. Displayet viser temperaturen i køleafdelingen (12° C) og ikonet **D** tændes. Når funktionen er aktiveret, skal letfordærvelige varer fjernes fra apparatet, og lågen skal holdes lukket - apparatet vil opretholde en passende temperatur til at forhindre dannelsen af dårlig lugt.
Tryk kortvarigt på knappen, eller indvirk på knappen °C **E** for at slå funktionen fra.

Funktionen Lynafkøling
For hurtigt at køle køleskabsafdelingen, skal du aktivere "Lynafkøling" funktionen, ved at trykke på knappen **E** i 3 sekunder.

Besøg www.ikea.com, for at downloade den fulde version

ikonet vises, når der tændes for funktionen. Funktionen slår automatisk fra efter 6 timer, eller den kan slås fra manuelt ved at trykke på **E** knappen i 3 sekunder.

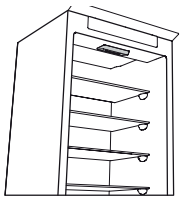
Deaktivering af lydsignal

Tryk kortvarigt på knappen **F**, for at slukke for lydsignalet.

Blæserfunktion

Som standard er ventilatoren AKTIVERET.
Du kan tænde/slukke for ventilatoren ved at trykke på knapperne **C** og **E** samtidig i 3 sekunder.
Hvis rumtemperaturen overskrider 27° C, eller hvis der er vanddråber på glashylderne, skal ventilatoren være tændt for at garantere en korrekt opbevaring af madvarerne. Deaktiver ventilatoren for at reducere energiforbruget.

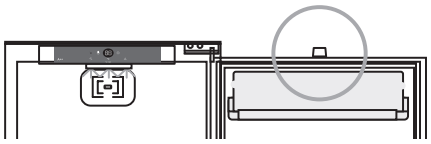
Bemærk: ventilatoren genstarter automatisk efter en strømafbrydelse eller efter en slukning af apparatet.



Lysdiode-belysning

Lysdioderne varer længere end de traditionelle pærer, og de forbedrer lysfunktionen i skabet og er miljøvenlige. Kontakt servicecentret, hvis udskiftning er nødvendig.

Dørmagnetkontakt: må ikke fjernes, det er en del af produktets normale drift.



Køleafdeling

Afrimningen af køleafdelingen er fuldautomatisk.
Dannelsen af vanddråber på den interne bagvæg i køleskabsafdelingen indikerer, at den automatisk afrimning er i gang.
Afrimningsvandet løber automatisk ind i en afløbskanal, og derefter ud i en beholder, hvor det fordamper.

Forsigtig! Køleafdelingens tilbehør må ikke vaskes i en opvaskemaskine.

Installation

⚠ Flytning og opstilling af apparatet skal foretages af to eller flere personer - risiko for skader. Brug beskyttelseshandsker under udpakning og installation - snitfare.

⚠ Installation, inklusive vandforsyning (om forudset) og elektriske tilslutninger og reparation skal udføres af en kvalificeret tekniker. Reparer eller udskift ingen af apparatets dele, medmindre dette specifikt er anført i brugsvejledningen. Hold børn væk fra installationsområdet. Kontrollér, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten. Kontakt forhandleren eller serviceafdelingen, hvis der opstår problemer. Efter installation skal emballagen (plastik-, flamingodele etc.) opbevares udenfor børns rækkevidde - kvælningsrisiko. Træk stikket ud af stikkontakten, før der udføres nogen form for installationsindgreb - risiko for elektrisk stød. Kontrollér at apparatet ikke beskadiger el-kablet under installationen - brandfare eller risiko for elektrisk stød. Aktiver kun apparatet, når installationen er fuldendt.

⚠ Vær forsigtig i forbindelse med flytninger, så gulvet ikke bliver beskadiget (f.eks. parketgulv). Opstil apparatet på et plant gulv eller en understøtning, som kan modstå vægten, og på et passende anvendelsessted. Kontrollér at apparatet ikke anbringes i nærheden af en varmekilde og at alle fire fødder står stabilt og sikkert på gulvet. Regulér dem efter behov og sørg desuden for, at apparatet er i vater ved hjælp af et vaterpas. Det anbefales at vente mindst to timer efter opstilling med at starte apparatet, således at kølesystemet fungerer perfekt.

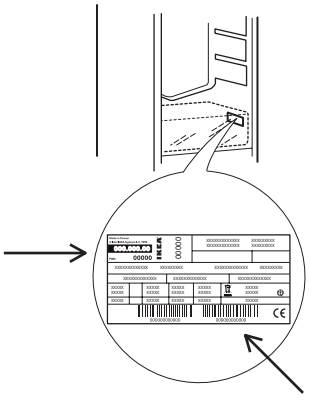
⚠ ADVARSEL: Kontrollér, at forsyningskablet ikke er klemt eller beskadiget, når apparatet stilles på plads.

⚠ ADVARSEL: For at undgå fare på grund af ustabilitet skal placering eller montering af apparatet ske i overensstemmelse med producentens anvisninger. Det er forbudt at anbringe køleskabet så metalslangen fra et gaskomfur, metalgas- eller vandslanger eller elektriske kabler er i berøring med køleskabets bagside (spiralkondensator).

⚠ For at sikre tilstrækkelig ventilation skal der efterlades mellemrum på begge sider og oven over apparatet. Afstanden mellem apparatets bagside og væggen bag apparatet skal være 50 mm, for at undgå adgang til varme overflader. En reduktion af denne afstand vil øge produktets energiforbrug. Tag venligst strømkablet af kondensatorens krog under installation og før produktet forbindes til strømforsyningen.

Når du kontakter vores serviceudbyder, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.
Modelinformation kan indhentes ved hjælp af den anførte QR-kode på energimærkatet. Mærkatet indeholder også modelidentifikatoren, som kan anvendes til at indhente oplysninger på databaseportalen https://eprel.ec.europa.eu.

*På typepladen er produktnummeret 8 ciffer

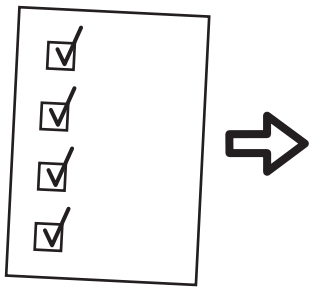


*På typepladen er serienummeret 12 ciffer

Inspektion - tjekliste

Følg venligst inspektionens tjekliste, før du bruger dit apparat. Hvis svaret er IKKE bedes du udføre den relevante handling. Husk venligst at nedskrive produktets serie- og artikelnummer som anført og hæft din kvittering ved denne side.

Produktserienummer (typeplade) *		
Produktets artikelnummer (typeplade) **		
Købsdato		



	Hvis svaret er JA	**Handlinger der skal udføres hvis IKKE**
Kondensbakke Kontrollér at slangen er inde i bakken	☑ Ingen handling	Anbring slangen inde i bakken
Kontrollér at pakningen holder tæt hele vejen rundt om lågen, når den er lukket	☑ Ingen handling	Indhent oplysninger i monteringsanvisningen - afsnittet om dørens justering
Kontrollér at der ikke opstår kollision med dele/møbler når lågen åbnes/lukkes	☑ Ingen handling	Indhent oplysninger i monteringsanvisningen - afsnittet om dørens justering
Sørg for at installationen i et køkkensystem er fikseret som den skal	☑ Ingen handling	Følg monteringsanvisningen for at installere korrekt

Generelle oplysninger

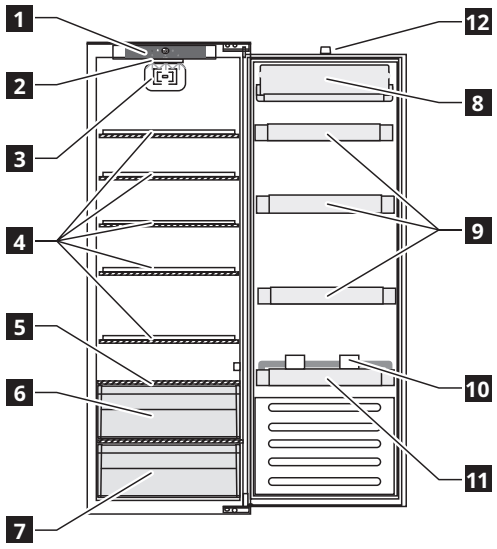
Skufferne, kurvene og hylderne bør holdes i deres nuværende position, medmindre andet er angivet i denne lynvejledning. Lyssystemet i køleafdelingen bruger lysdioder, hvilket giver en bedre belysning end traditionelle lyspærer, og som har et meget lavt forbrug af energi. Døre og låger på apparatet bør fjernes før bortskaffelse på lossepladsen for at undgå, at børn eller dyr kan blive fanget indvendigt.

Tekniske specifikationer

IKEA	**FRYSA**	**n/a**	**143**	**35**	**F**
Mærke	Model	Indfrysningskapa-citet (kg/24t)	Strømforbrug (kwh/år)	Støjniveau (dba)	Energiklasse

Besøg www.ikea.com, for at downloade den fulde version

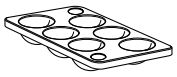
Descripción del producto



1 Panel de control
2 Luz LED
3 Ventilador
4 Estante de cristal
5 Cubierta del cajón de cristal
6 Cajón para frutas y verduras
7 Cajón inferior
8 Estante para lácteos con tapa
9 Estante de puerta
10 Soporte para botellas con divisores
11 Compartimento para botellas
12 Carcasa del interruptor magnético de la puerta

Las funciones, los datos técnicos y las imágenes podrían variar según el modelo.

Accesorios Huevera



1x

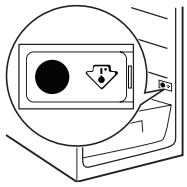
Primer uso

Conecte el electrodoméstico a la alimentación eléctrica. Las temperaturas ideales para la conservación de alimentos se ajustan en fábrica (nivel intermedio).

Nota: Tras encenderse, el aparato necesita de 4 a 5 horas para alcanzar la temperatura apropiada para almacenar un volumen característico de alimentos.

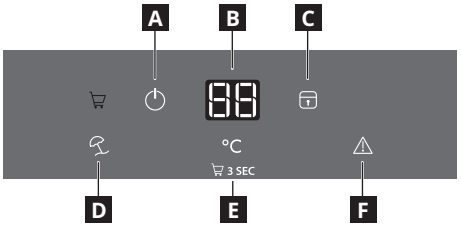
Para evitar desperdiciar comida, consulte la configuración y los tiempos de conservación recomendados que encontrará en el manual de usuario.

¡Importante!
Este aparato se vende en Francia.
Según la normativa válida en este país, debe suministrarse con un dispositivo especial (consulte la figura) colocado en el compartimento inferior del frigorífico para indicar la zona más fría.



Uso diario

Funcionamiento del frigorífico
El compartimento frigorífico del aparato cuenta con un panel de control.
Es posible establecer una temperatura distinta con el botón **E**.



A Encendido/En espera
B Indicador de temperatura
C Bloqueo de las teclas
D Vacation (modo vacaciones)
E Temperatura del aparato
F Desactivación de la alarma

Encendido/En espera
Pulse el botón **A** durante 3 segundos para desconectar el electrodoméstico. En el modo En espera, se enciende el icono y la luz en el compartimento
frigorífico no se enciende.
Para volver a encender el producto, será suficiente con volver a pulsar el botón.

Nota: este procedimiento no desconecta el electrodoméstico de la alimentación eléctrica.

Indicador de temperatura
La pantalla muestra la temperatura del frigorífico (entre 2 °C y 7 °C). Configuración recomendada: +4 °C

Bloqueo de las teclas
Para activar/desactivar el bloqueo de teclas, mantenga pulsada la tecla **C** durante 3 segundos, hasta que oiga un sonido de confirmación (el indicador se enciende inmediatamente y se apaga a los pocos segundos). Si pulsa alguna tecla mientras esté activado el bloqueo de teclas, oirá un sonido y se encenderá el indicador **C**.

Vacation (modo vacaciones)
Puede utilizar esta función si se va a ausentar de forma prolongada.
Pulse el botón «Vacation» (Vacaciones) **D** durante 3 segundos para activar la función. La pantalla mostrará la temperatura del compartimento frigorífico (12 °C) y se encenderá el icono **D**. Después de activar la función, saque los alimentos del aparato y mantenga la puerta cerrada. El aparato mantendrá una temperatura adecuada para evitar que se produzcan olores. Para desactivar la función, pulse la tecla brevemente o accione el botón °C **E**.

Función de Enfriamiento rápido
Para enfriar rápidamente el compartimento frigorífico, active la función «Fast Cooling» pulsando la tecla **E** durante 3 segundos. Cuando la función está activada, se muestra el icono . La función se desactiva automáticamente al cabo de 6 horas, o manualmente pulsando el botón **E** durante 3 segundos.

Desactivación de la alarma

Para desactivar la alarma, pulse brevemente el botón **F**.

Función de ventilador

El ventilador está preajustado en ENCENDIDO.

Puede encender/apagar el ventilador pulsando el botón **C** y el botón **E** a la vez durante 3 segundos.

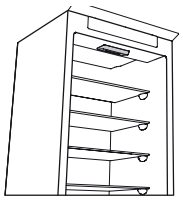
Si la temperatura ambiente supera los 27 °C o si aparecen gotas de agua en los estantes de cristal, es muy importante que el ventilador esté encendido para garantizar la buena conservación de los alimentos. Desactivar el ventilador permite optimizar el consumo de energía.

Nota: El ventilador se restablece automáticamente después de un corte de alimentación o de desconectar el electrodoméstico.

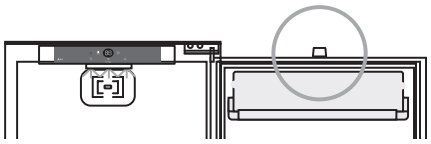
Luz LED

Los LED duran más que las bombillas tradicionales, mejoran la visibilidad en el interior del electrodoméstico y son respetuosos con el medio ambiente.

Si necesita sustituirlo, póngase en contacto con un centro de asistencia técnica.



nterruptor magnético de la puerta: no quitar, es parte de la operación normal del producto.



Compartimento frigorífico

La descongelación del compartimento del frigorífico es completamente automática.

La formación de gotas de agua en la pared interior trasera del compartimento del frigorífico indica que la descongelación automática está en proceso.

El agua de descongelación va automáticamente a una salida de desagüe y a un recipiente del que se evapora.

¡Precaución! Los accesorios del frigorífico no deben introducirse en el lavavajillas.

Instalación

⚠ La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas: hay riesgo de lesionarse. Utilice guantes de protección para el desembalaje y la instalación, ya que hay riesgo de cortes.

⚠ La instalación, incluido el suministro de agua (si lo hay), las conexiones eléctricas y las reparaciones, deben ser realizadas por un técnico cualificado. No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Mantenga a los niños alejados del lugar de instalación. Tras desembalar el aparato, compruebe que no se haya dañado durante el transporte. Si observa algún problema, contacte con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano. Una vez instalado el aparato, mantenga los restos de embalaje (plásticos, piezas de poliestireno extruído, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que hay riesgo de asfixia. El aparato debe desconectarse del suministro eléctrico antes de efectuar cualquier operación de instalación; hay riesgo de descarga eléctrica. Durante la instalación, compruebe que el aparato no dañe el cable de alimentación; hay riesgo de descarga eléctrica. No active el aparato hasta haberlo instalado por completo.

⚠ Tenga cuidado de no dañar el piso (por ejemplo, parquet) al mover el aparato. Instale el aparato sobre una superficie o soporte capaz de soportar su peso y en un lugar adecuado a su tamaño y uso. Asegúrese de que el aparato no esté cerca de una fuente de calor y de que las cuatro patas sean estables y descansen sobre el suelo, ajústelas si es necesario y, a continuación, compruebe si el aparato está perfectamente nivelado usando un nivel de burbuja. Espere al menos dos horas antes de encender el aparato para garantizar que el circuito de refrigerante funciona correctamente.

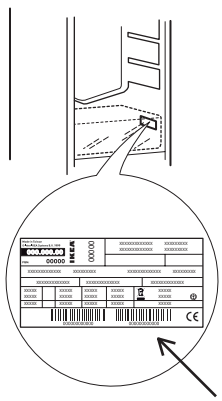
⚠ ADVERTENCIA: Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar accidentes debido a la inestabilidad, el posicionamiento o la fijación del aparato deben realizarse según las instrucciones del fabricante. Está prohibido colocar el frigorífico de tal modo que el conducto metálico de la cocina de gas, o los conductos del gas o el agua o de los cables eléctricos estén en contacto con la parte trasera del frigorífico (serpentín del condensador).

⚠ Para garantizar una ventilación adecuada, deje espacio a ambos lados y por encima del aparato. La distancia entre la parte trasera del aparato y la pared de detrás del aparato debe ser de al menos 50 mm para impedir el acceso a las superficies calientes. Una reducción de este espacio significaría un incremento del consumo de energía del producto. Retire el cable de alimentación del gancho del condensador durante la instalación antes de conectar el producto al suministro eléctrico.

Cuando se ponga en contacto con nuestro Proveedor de servicio, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta incluye también el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de la siguiente base de datos: https://eprel.ec.europa.eu.



*El número de artículo de 8 dígitos se encuentra en la placa de características

*El número de serie de 12 dígitos se encuentra en la placa de características

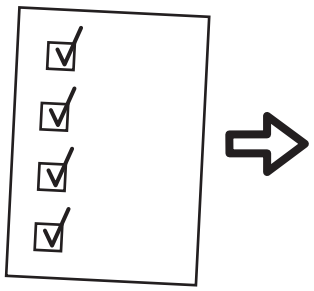
Lista de verificación de inspección

Siga la lista de verificación de inspección antes de usar su aparato.

Si la respuesta es NO, lleve a cabo la acción correspondiente.

Recuerde anotar el número de serie y el número de artículo del producto según sea necesario y adjunte su recibo a esta página.

Número de serie del producto (placa de características) *		
Número de artículo del producto (placa de características) **		
Fecha de compra		



	Si la respuesta es SÍ	Cosas que no hacer si
Bandeja de condensación Compruebe que el tubo esté introducido en la bandeja	☑ Ninguna acción	Introduzca el tubo en la bandeja
Asegúrese de que la junta esté sellada en todo el perímetro de la puerta cuando esta se cierra	☑ Ninguna acción	Consulte la AI: paso de alineación de la puerta
Compruebe que no haya colisión entre las piezas o los muebles al abrir y cerrar la puerta	☑ Ninguna acción	Consulte la AI: paso de alineación de la puerta
Instalación segura dentro de cualquier sistema de cocina y fijada de forma adecuada	☑ Ninguna acción	Siga la AI para instalarlo correctamente

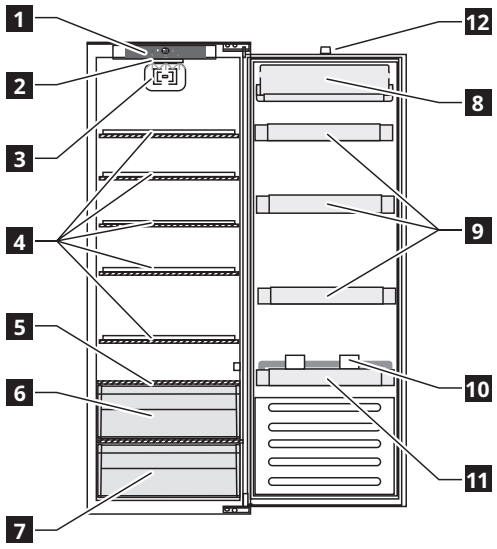
Información general

Los cajones, cestas y estantes deben permanecer en su sitio a menos que se especifique lo contrario en esta guía rápida.
El sistema de iluminación del interior del compartimento refrigerador utiliza luces LED, que ofrecen una mejor iluminación en comparación con las bombillas tradicionales, además de un consumo energético muy bajo. Las puertas y tapas del aparato de refrigeración deben retirarse antes de desecharse, para evitar que niños o animales queden atrapados dentro.

Datos técnicos

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Marca	Modelo	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Consumo energético (kwh/año)	Nivel de ruido (dba)	Clase energética

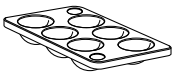
Toote kirjeldus



1 Juhtpaneel
2 LED valgusti
3 Ventilaator
4 Klaasriiul
5 Klaasist köögiviljasahtli kate
6 Köögiviljasahtel
7 Alumine sahtel
8 Kattega piimariiul
9 Ukseriiul
10 Jaoturitega pudelihoidik
11 Pudeliriiul
12 Uksemagneti lüliti korpus

Omadused, tehnilised andmed ja pildid võivad mudelist olenevalt erineda.

Tarvikud Munarest



1x

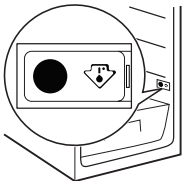
Esmakordne kasutamine

Ühendage seade elektrivõrku. Sobivad temperatuurid toidu säilitamiseks on seadistatud tehases (keskmine).

Märkus: pärast sisselülitamist kulub seadmel 4–5 tundi, et saavutada õige temperatuur tüüpilise toidukoguse säilitamiseks.

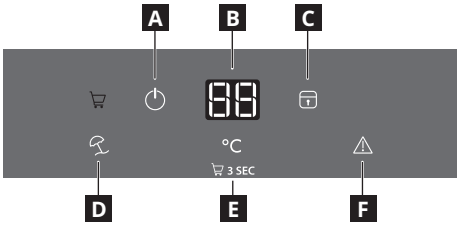
Toidu riknemise vältimiseks vaadake kasutusjuhendist soovituslikke sätteid ja säilitusaegu.

Tähtis!
Seda seadet müüakse Prantsusmaal.
Selles riigis kehtivate eeskirjade kohaselt peab seadmega komplektis olema külmimat tsooni näitav eriseade (vt joonist), mis paigutatakse külmiku alumisse sektsiooni.



Igapäevane kasutamine

Külmiku kasutamine
Seadme külmikusektsioonil on juhtpaneel.
Nupuga E on võimalik valida ka teine temperatuur.



A Sisselülitamine/ooterežiim
B Temperatuurinäidik
C Nupulukk
D Vacation (puhkuserežiim)
E Seadme temperatuur
F Helisignaali väljalülitamine

On/Stand-by
Vajutage nuppu A 3 sekundit, et seade välja lülitada. Ooterežiimis süttib ikoon ja külmikusektsiooni valgustus ei sütti.
Toote uuesti sisselülitamiseks piisab lühidalt nupule vajutamisest.

Märkus: See toiming ei lahuta seadet vooluvarustusest.

Temperatuurinäidik
Ekraanile kuvatakse külmutussektsioon temperatuur (2 °C kuni 7 °C). Soovituslik säte: +4 C

Nupulukk
Nupuluku saab sisse või välja lülitada, hoides nuppu C vähemalt 3 sekundit all, kuni kõlab kinnitussignaal (ikoon süttib ja kustub paari sekundi pärast). Kui nupulukk on aktiivne, siis kõlab mis tahes nupu vajutamisel helisignaal ja ikoon C hakkab vilkuma.

Vacation (puhkuserežiim)
Seda funktsiooni võite kasutada pikema eemalviibimise korral. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu „Vacation“ (Puhkus) D 3 sekundit. Kuvatakse külmutussektsiooni temperatuur (12°C) ja süttib ikoon D. Funktsiooni sisselülitamise järel eemaldage külmutussektsioonist toit ja hoidke uks suletuna — külmik säilitab vajaliku temperatuuri lõhnade tekkimise vältimiseks.
Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage korraks nuppu või vajutage nuppu °C E.

Kiirjahutuse funktsioon
Külmikusektsiooni kiiresti jahutamiseks lülitage sisse kiirjahutuse funktsioon, hoides 3 sekundit all nuppu E.
Kui funktsioon sisse lülitatakse, kuvatakse ikoon . Funktsioon lülitub automaatselt välja 6 tunni pärast, manuaalselt saab selle välja lülitada 3 sekundit nuppu E all hoides.

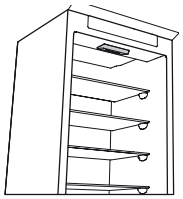
Helisignaali väljalülitamine
Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu F.

Ventilaatori funktsioon
Algseadistuse kohaselt on ventilaator SISSE LÜLITATUD.
Võite ventilaatorit sisse/välja lülitada, vajutades 3 sekundi vältel

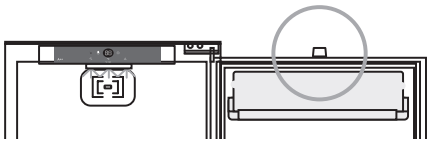
korraga nuppe **C** ja **E**.
Kui ümbritsev temperatuur on kõrgem kui 27 °C või kui klaasriiulitel on näha veepiisku, tuleb ventilaator kindlasti sisse lülitada, et tagada toidu korralik säilimine. Ventilaatori väljalülitamine võimaldab optimeerida energia tarbimist.

Märkus: Voolukatkestuse või seadme väljalülitamise järel käivitub ventilaator automaatselt uuesti.

LED valgusti
LED-id kestavad traditsioonilistest valgustipirnidest kauem, parandavad sisemist nähtavust ja on keskkonnasõbralikud.
Nende vahetamiseks pöörduge teeninduskeskusse.



Uksemagneti lüliti: ärge eemaldage, see on vajalik toote tavatööks.



Külmikusektsioon
Külmikusektsiooni sulatamine on täiesti automaatne. Veepiiskade kogunemine külmikusektsiooni tagaseinale näitab, et pooleli on automaatne sulatus.
Sulatusvesi läheb automaatselt äravooluavasse ja kogutakse seejärel mahutisse, kus see aurustub.

Ettevaatust! Külmiku tarvikuid ei tohi panna nõudepesumasinasse.

Paigaldamine

⚠ Seadet tuleb paigaldada ja käsitseda kahe või enama inimesega - vigastusoht. Kasutage lahtipakkimiseks ja paigaldamiseks kaitsekindaid - sisselõikamise oht.

⚠ Paigaldustööde, sealhulgas veeühenduse (vajaduse korral), elektriühenduse ning remonditööde eest peab hoolt kandma vastava väljaõppega tehnik. Ärge parandage ega asendage seadme osi, kui seda kasutusjuhendis otseselt ei soovitata. Hoidke lapsed paigalduspiirkonnast eemal. Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et see ei ole transportimisel kahjustada saanud. Probleemide korral pöörduge edasimüüja poole või lähimasse müügiesindusse. Pärast paigalduse lõppu tuleb jäätmed (kile, vahtplast jms) panna hoiule lastele kättesaamatusse kohta, sest vastasel juhul tekib lämbumisoht. Enne paigaldamistöid tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada, sest tekib elektrilöögioht. Jälgige paigaldamise ajal, et seade ei kahjustaks toitejuhet, vastasel juhul tekib tule- või elektrilöögioht. Aktiveerige seade alles siis, kui paigaldamine on lõpetatud.

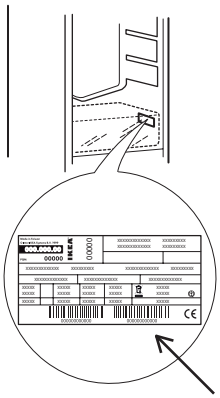
⚠ Olge ettevaatlikud, et seadme liigutamisel mitte põrandakattematerjali (näiteks parketti) kahjustada. Paigaldage seade seadme kaalu arvestades piisavalt tugevale põrandale ja seadme suurusele ja kasutusele sobivasse kohta. Paigaldamisel tuleb veenduda, et seade ei asetse soojusallika läheduses ja et selle kõik neli jalga toetuvad kindlalt põrandale. Vajaduse korral kohendage asetust ja kontrollige vesiloodiga, kas seade on rõhtloodis. Oodake enne seadme sisselülitamist vähemalt kaks tundi, et olla kindel külmaaine vooluringide täies töövalmiduses.

⚠ HOIATUS: Seadet paika asetades pidage silmas, et toitejuhe ei jääks millegi alla ega saaks kahjustada.

⚠ HOIATUS: Vältimaks ebastabiilsusest tulenevaid ohte, tuleb seade paigutada või kinnitada vastavalt tootja juhistele. Külmikut ei tohi paigutada nii, et gaasipliidi metallvoolik või metallist gaasi- või veetorud või elektrijuhtmed puutuksid kokku külmiku tagaseinaga (kondensaatori juhtmega).

⚠ Et tagada piisav ventilatsioon, jätke seadme mõlemale küljele ja selle kohale piisavalt vaba ruumi. Seadme tagakülje ja seina vahekaugus peab olema vähemalt 50 mm, et kuumadele pindadele poleks võimalik juurde pääseda. Kui see vahe on väiksem, suureneb seadme energiakulu. Enne toote ühendamist toiteallikaga eemaldage toitejuhe kondensaatori konksu küljest.

Kui pöördute meie teenusepakkuja poole, märkige palun oma toote identifitseerimismärgil toodud koodid.
Mudeliteavet on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada
andmebaasiportaalil https://eprel.ec.europa.eu.

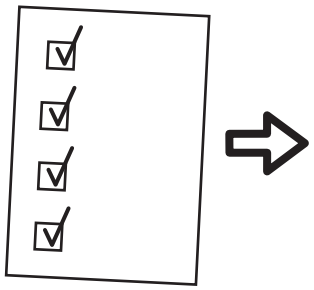


*Artiklinumber koosneb andmesildil 8 numbrist

**Seerianumber koosneb andmesildil 12 numbrist

Ülevaatuse kontrollnimekiri
Enne seadme kasutamist järgige kontrollnimekirja.
Kui mõni vastus EI OLE, järgige vastavaid toiminguid.
Ärge unustada kirjutada vajadusel toote seerianumbrit ja artikli numbrit üles ning lisada sellele lehele oma kviitung.

Toote seerianumber (andmesilt) *		
Toote artiklinumber (andmesilt) **		
Ostukuupäev		



	Kui vastus on JAH	Mida teha, kui EI OLE
Konsensatsioonirest Kontrollige, et toru oleks salve sees	☑ Toiming puudub	Pange toru salve sisse
Veenduge, et tihend tihendatakse ukse ümber, kui uks on suletud	☑ Toiming puudub	Vaadake AI-d - ukse joondamise samm
Jahutusukse avamisel/sulgemisel ei kontrollita osade/esemete kokkupõrget	☑ Toiming puudub	Vaadake AI-d - ukse joondamise samm
Kinnitage paigaldus mis tahes köögisüsteemi sisse ja kinnitage vastavalt vajadusele	☑ Toiming puudub	Õiget paigaldust vaadake AI-st

Üldteave

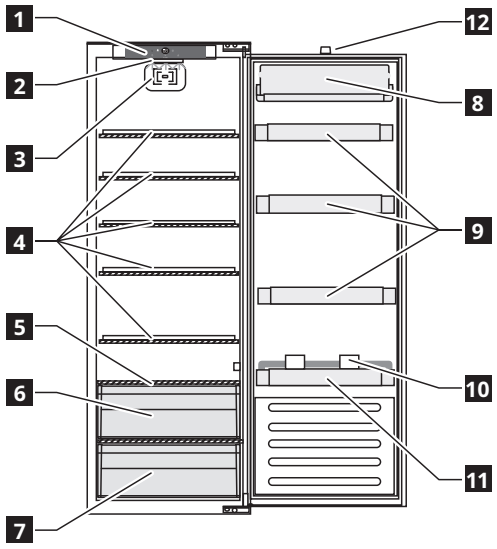
Sahtlite, korvide ja riiulite asendit ei tohiks muuta, kui selles kiirjuhendis ei ole teisiti öeldud. Külmikusektsiooni valgustussüsteem kasutab LED-lampe, mis tagavad tavapärastest lampidest parema valgustuse ja on väga madala energiatarbega.

Külmutusseadme uksed ja kaaned tuleb enne prügilasse viimist eemaldada, et lapsed ega loomad ei saaks seadme sisse lõksu jääda.

Tehnilised andmed

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Kaubamärk	Mudel	Külmutusvõimsus (kg / 24 h)	Energiatarve (kwh / aasta)	Müratase (dba)	Energiaklass

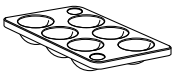
Description de produit



1 Panneau de commande
2 Éclairage à LED
3 Ventilateur
4 Étagère en verre
5 Capot de bac à légumes en verre
6 Bac à fruits et légumes
7 Tiroir inférieur
8 Clayette à produits laitiers avec couvercle
9 Clayette de porte
10 Porte-bouteilles avec séparateurs
11 Porte-bouteilles suspendus
12 Boîtier d'interrupteur magnétique de porte

Les caractéristiques, les données techniques, et les images peuvent varier selon le modèle.

Accessoires Plateau à œufs



1x

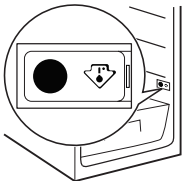
Première utilisation

Branchez le four à l'alimentation électrique. La température idéale de stockage des aliments est préréglée en usine (intermédiaire).

Remarque: après avoir été allumé, l'appareil a besoin de 4-5 heures pour atteindre la température correcte pour stocker un volume typique d'aliments.

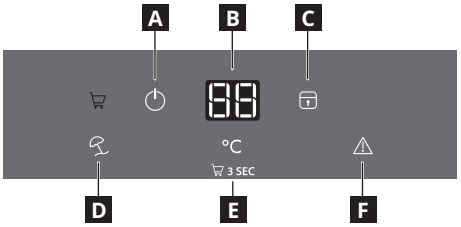
Pour éviter de gaspiller de la nourriture, consultez les réglages et les durées de conservation recommandés dans le manuel de l'utilisateur.

Important !
Cet appareil est vendu en France. Conformément aux réglementations en vigueur dans ce pays, il doit être fourni avec un dispositif spécial (voir figure) placé dans le compartiment inférieur du réfrigérateur pour indiquer la zone la plus froide.



Usage quotidien

Fonctionnement du réfrigérateur
Le compartiment réfrigérateur de l'appareil présente un panneau de commande.
Il est possible de régler une température différente à l'aide de la touche **E**.



A Marche/Veille
B Affichage de la température
C Verrouillage
D Vacation (mode vacances)
E Température de l'appareil
F Éteindre l'alarme

On/Stand-by
Appuyez sur la touche **A** pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil. En mode veille, l'icône s'allume et l'éclairage dans le compartiment réfrigérateur
ne s'active pas.
Pour remettre l'appareil en marche, un bref appui sur la touche est suffisant.

Remarque: cette procédure ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil.

Affichage de la température
L'affichage indique la température du compartiment réfrigérateur (entre 2 °C et 7 °C). Réglage recommandé : +4 °C

Verrouillage
Le verrouillage peut être activé/désactivé en maintenant la touche **C** enfoncée pendant 3 secondes, jusqu'à ce qu'un signal de confirmation soit entendu (le voyant s'allume immédiatement et disparaît au bout de quelques secondes). Si vous appuyez sur une touche alors que le verrouillage est actif, un signal sonore se fait entendre et le voyant **C** clignote.

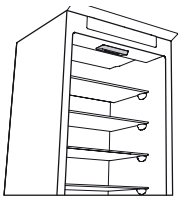
Vacation (mode vacances)
Vous pouvez utiliser cette fonction en cas d'absence prolongée.
Appuyez sur la touche « Vacation » **D** pendant 3 secondes pour activer la fonction. L'affichage indique la température du compartiment réfrigérateur (12 °C) et le voyant **D** s'illumine.
Après l'activation de la fonction, retirez les aliments du compartiment réfrigérateur et gardez les deux portes fermées - le réfrigérateur maintiendra une température appropriée afin d'empêcher l'apparition d'odeurs.
Pour éteindre la fonction, appuyez brièvement sur la touche ou activez la touche °C **E** .

Fonction REFROIDISSEMENT RAPIDE
Pour refroidir rapidement le compartiment réfrigérateur,

allumez la fonction « Refroidissement rapide » en appuyant sur la touche **E** pendant 3 secondes.
Lorsque la fonction est activée, l'icône apparaît. La fonction se désactive automatiquement après 6 heures, ou manuellement en appuyant sur la touche **E** pendant 3 secondes.

Extinction de l'alarme sonore
Pour désactiver le signal sonore, appuyez brièvement sur la touche **F**.

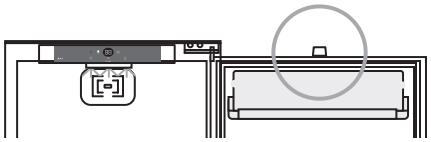
Fonction ventilateur
Le ventilateur est préréglé sur Activé.
Vous pouvez activer/désactiver le ventilateur en appuyant simultanément sur la touche **C** et la touche **E** pendant 3 secondes.
Si la température ambiante excède 27 °C, ou si des gouttes d'eau sont présentes sur les clayettes en verre, le ventilateur doit impérativement être activé afin d'assurer la bonne conservation des aliments. La désactivation du ventilateur permet de réduire la consommation d'énergie.



Remarque: le ventilateur se remet en marche automatiquement après une coupure de courant ou après la désactivation de l'appareil.

Éclairage à LED
Les ampoules DEL durent plus longtemps que les ampoules traditionnelles, améliorent la visibilité à l'intérieur, et sont écologiques.
Contactez le Service Après-Vente si un remplacement est nécessaire.

Interrupteur aimanté de porté : ne pas enlever, cela fait partie du fonctionnement normal du produit.



Compartiment réfrigérateur
Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est entièrement automatique.
La formation de gouttelettes d'eau sur la paroi intérieure arrière du compartiment réfrigérateur indique que le dégivrage automatique est en cours.
'eau de dégivrage est automatiquement acheminée vers une sortie de vidange et dans un récipient duquel elle s'évapore.

Mise en garde! Les accessoires du réfrigérateur ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

Installation

⚠ Deux personnes minimum sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil - risque de blessure. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil - vous risquez de vous couper.

⚠ L'installation, incluant l'alimentation en eau (selon le modèle), et les connexions électriques, ainsi que les réparations, doivent être exécutées par un technicien qualifié. Ne pas réparer ou remplacer de parties de l'appareil sauf si cela est spécifiquement indiqué dans le manuel de l'utilisateur. Maintenir les enfants éloignés du site d'installation. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problèmes, contactez le distributeur ou votre service après-vente le plus proche. Une fois installé, les déchets de l'emballage (plastiques, pièces en polystyrène, etc) doivent être stockés hors de portée des enfants - risque d'étouffement. L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique avant toute opération d'installation - risque de choc électrique. Pendant l'installation, assurez-vous que l'appareil n'endommage pas le câble électrique - risque d'incendie ou de choc électrique. Allumez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

⚠ Prenez garde à ne pas endommager les sols (p. ex., les parquets) lorsque vous déplacez l'appareil. Installez l'appareil sur un sol ou des supports suffisamment résistants pour supporter son poids et dans un endroit adapté à sa taille et à son utilisation. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas placé près d'une source de chaleur et que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol, en les réglant au besoin. Assurez-vous aussi que l'appareil est parfaitement de niveau en utilisant un niveau à bulle. Attendez au moins deux heures avant de brancher l'appareil pour s'assurer que le circuit de réfrigération atteint son efficacité maximum.

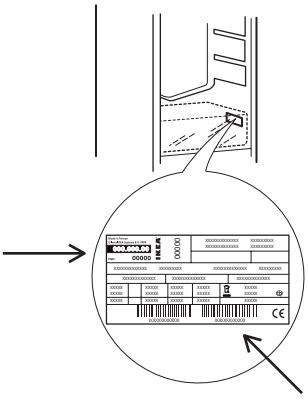
⚠ MISE EN GARDE : Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

⚠ MISE EN GARDE : pour éviter tout danger dû à l'instabilité, le positionnement ou le montage de l'appareil doit être effectué conformément aux instructions du fabricant. Il est interdit de placer le réfrigérateur de façon à que le tuyau métallique de la cuisinière à gaz, les conduites métalliques d'eau ou de gaz, ou les fils électriques soient en contact avec la paroi arrière du réfrigérateur (serpentin du condensateur).

⚠ Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil. La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être de 50 mm pour empêcher l'accès à des surfaces chaudes. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie. Retirez le fil d'alimentation du crochet du condensateur lors de l'installation avant de connecter le produit à l'alimentation électrique.

Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail de la base de données sur le site https://eprel.ec.europa.eu.

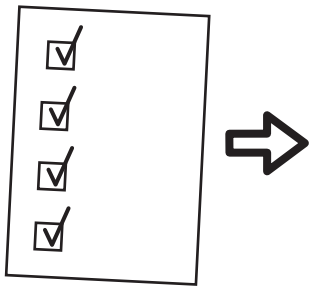
*Sur la plaque signalétique, le numéro d'article est à 8 chiffres



**Sur la plaque signalétique, le numéro de série est à 12 chiffres

Liste de contrôle d'inspection
Merci de suivre la liste de contrôle d'inspection avant d'utiliser votre appareil.
Si une réponse est NON, suivre l'action pertinente.
Rappelez-vous de noter le numéro de série et le numéro d'article du produit comme requis et de joindre votre reçu à cette page.

Numéro de série du produit (plaque signalétique) *		
Numéro d'article du produit (plaque signalétique) **		
Date d'achat		



	Si la réponse est OUI	**Actions à faire en cas de réponse négative**
Plateau de condensation Vérifier que le tube est à l'intérieur du plateau	☑ Aucune action	Placer le tube à l'intérieur du plateau
S'assurer que le joint est bien étanche tout autour de la porte quand la porte est fermée	☑ Aucune action	Consulter l'étape d'alignement de porte - IA
Vérifier qu'aucune collision entre les pièces/les meubles ne se produit lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte de refroidissement	☑ Aucune action	Consulter l'étape d'alignement de porte - IA
Placer l'installation à l'intérieur de tout système de cuisine et la fixer comme nécessaire	☑ Aucune action	Suivre les IA pour l'installation correcte

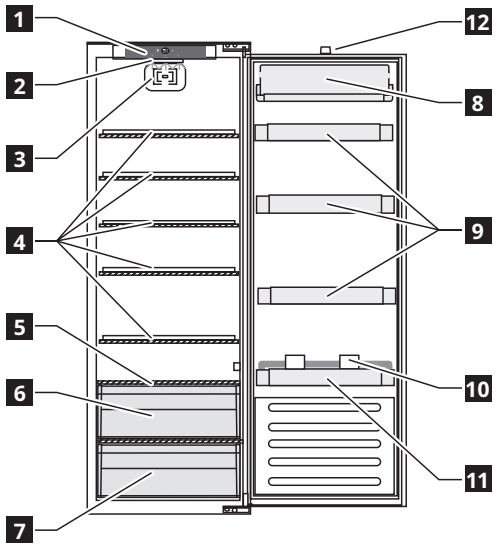
Informations générales

Les tiroirs, paniers et tablettes doivent rester dans leur position sauf spécification différente dans le présent guide rapide. Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise un éclairage à LED, permettant un meilleur éclairage qu'avec des ampoules traditionnelles, ainsi que pour une très faible consommation d'énergie. Les portes et couvercles de l'appareil de réfrigération doivent être enlevés avant sa mise au rebut en décharge, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne soient piégés à l'intérieur.

Caractéristiques techniques

IKEA	**FRYSA**	**n/a**	**143**	**35**	**F**
Marque	Configuration	Capacité de congélation (kg/24h)	Consommation d'énergie (kwh/an)	Niveau de bruit (dba)	Classe énergétique

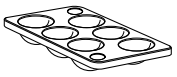
Tuotteen kuvaus



1 Käyttöpaneeli
2 LED-valo
3 Tuuletin
4 Lasihylly
5 Lasinen vihanneslaatikon kansi
6 Hedelmä- ja vihanneslaatikko
7 Alalaatikko
8 Maitotuotteille tarkoitettu hylly kansineen
9 Ovihylly
10 Pulloteline ja lokerikko
11 Pullohylly
12 Oven magneettikytkimen kotelo

Ominaisuudet, tekniset tiedot ja kuvat saattavat vaihdella mallikohtaisesti.

Lisävarusteet Kananmunakotelo



1 kpl

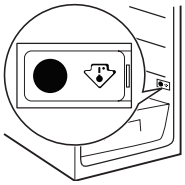
Ensimmäinen käyttökerta

Kytke laite sähköverkkoon. Elintarvikkeiden ihanteelliset säilytyslämpötilat on esisäädetty jo tehtaalla (keskitaso).

Huomautus: käynnistämisen jälkeen laite tarvitsee 4–5 tuntia saavuttaakseen tyypillisen ruokamäärän säilyttämiseen tarvittavan lämpötilan.

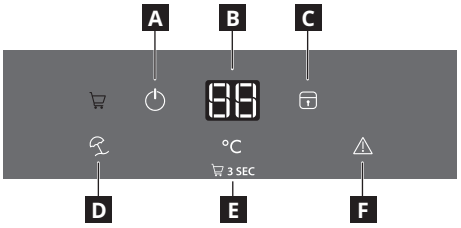
Elintarvikkeiden tuhlaamisen välttämiseksi katso suositellut asetukset ja säilytysajat käyttöoppaasta.

Tärkeää!
Tätä laitetta myydään Ranskassa.
Tässä maassa voimassa olevien määräysten mukaisesti se on varustettava jääkaapin alimpaan osastoon sijoitettavalla erityislaitteella (ks. kuva), joka ilmoittaa sen kylmimmän alueen.



Päivittäinen käyttö

Jääkaapin toiminta
Laitteen jääkaappiosastossa on käyttöpaneeli.
E -painikkeella voidaan asettaa eri lämpötila.



A Virta-/Valmiustila
B Lämpötilan näyttö
C Painikelukitus
D Vacation (holiday mode) (lomatoiminto)
E Laitteen lämpötila
F Hälytysäänimerkin sammutus

Virta-/Valmiustila
Sammuta laite painamalla **A** -painiketta 3 sekunnin ajan.
Valmiustilassa kuvakkeeseen tulee valo ja jääkaappiosaston valo ei syty.
Laite voidaan kytkeä jälleen toimintaan lyhyellä painikkeen painalluksella.

Huomautus: tällä menetelmällä laite on edelleen kytkettynä sähköverkkoon.

Lämpötilan näyttö
Näyttö ilmoittaa jääkaappiosaston lämpötilan (2 °C – 7 °C).
Suositeltu asetus: +4 °C

Painikelukitus
Painikelukitus voidaan laittaa päälle / pois päältä pitämällä **C** -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes kuuluu vahvistuksesta ilmoittava äänimerkki (kuvakkeeseen tulee välittömästi valo, joka sammuu muutamassa sekunnissa). Jos painat mitä tahansa painiketta painikelukituksen ollessa päällä, kuuluu äänimerkki ja **C** -kuvake vilkkuu.

Vacation (holiday mode) (lomatoiminto)
Tätä toimintoa voidaan käyttää pidemmän poissaolon aikana.
Kytke toiminto käyttöön painamalla Vacation (Loma)-painiketta **D** 3 sekunnin ajan. Näyttö ilmaisee jääkaappiosaston lämpötilan (12 °C) ja kuvake **D** syttyy. Ota elintarvikkeet pois laitteesta toiminnon aktivoimisen jälkeen ja pidä ovi kiinni – laite pysyy lämpötilassa, joka estää hajujen syntymistä.
Toiminto laitetaan pois päältä painamalla lyhyesti painiketta tai °C **E** -painikkeesta .

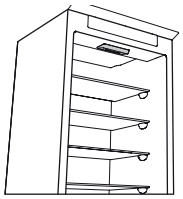
Pikajäähdytys-toiminto
Jääkaappiosasto jäähdytetään nopeasti käynnistämällä pikajäähdytystoiminto painamalla **E** -painiketta 3 sekunnin ajan.
Kun toiminto on kytketty päälle, kuvake näkyy. Toiminto sammuu jälleen automaattisesti 6 tunnin kuluttua tai se voidaan sammuttaa manuaalisesti painamalla **E** -painiketta 3 sekunnin ajan.

Hälytysäänimerkin sammutus
Voit sammuttaa hälytysäänimerkin painamalla hetken painiketta **F**.

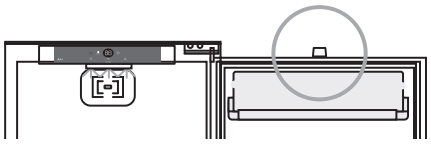
Tuuletintoiminto
Tuuletin on esiasetettu TOIMINTAAN.
Voit kytkeä tuulettimen päälle/pois päältä painamalla **C** -painiketta ja **E** -painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Jos ympäristön lämpötila on yli 27 °C tai lasihyllyillä on vesipisaroita, tuulettimen käyttö on ehdottoman tärkeää ruoan säilymisen varmistamiseksi. Tuulettimen sammuttaminen pienentää laitteen virrankulutusta.

Huomautus: tuuletin käynnistyy automaattisesti uudelleen virtakatkoksen jälkeen tai laitteen sammuttamisen jälkeen.

LED-valo
LED-valot ovat perinteisiä lamppuja pitkäikäisempiä. Lisäksi ne parantavat näkyvyyttä ja ovat ympäristöystävällisiä. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen vaihtamista varten.



Oven magneettikytkin: Älä irrota. Tämä on osa tuotteen normaalia toimintaa.



Jääkaappiosasto
Jääkaappiosaston sulatus on täysin automaattinen. Vesipisaroiden muodostuminen jääkaappiosaston sisälle takaseinään tarkoittaa, että automaattinen sulatus on käynnissä.
Sulatusvesi kulkeutuu automaattisesti tyhjennysaukkoon ja sitten siitä astiaan, josta se haihtuu.

Varo! Jääkaapin varusteita ei saa pestä astianpesukoneessa.

Asennus

⚠ Laitteen käsittelyssä ja asennuksessa tarvitaan vähintään kaksi henkilöä – loukkaantumisvaara. Käytä suojakäsineitä pakkauksen avaamisen ja asennuksen yhteydessä – leikkautumisvaara.

⚠ Asennus, mukaan lukien vesikytkennät (jos niitä on), sähkökytkennät ja korjaukset on annettava pätevän asentajan tehtäväksi. Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa, ellei käyttöohjeessa nimenomaan näin kehoteta. Pidä lapset loitolla asennuspaikasta. Kun olet purkanut laitteen pakkauksesta, varmista, että laite ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Jos ilmenee ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään huoltopisteeseen. Asennuksen jälkeen pakkausjätteet (muovi, styroksiosat, jne.) on säilytettävä lasten ulottumattomissa – tukehtumisvaara. Laite on kytkettävä irti sähköverkosta ennen mitään asennustoimenpiteitä – sähköiskun vaara. Varmista asennuksen aikana, että laite ei vaurioita virtajohtoa – tulipalon tai sähköiskun vaara. Kytke laite päälle vasta kun asennus on valmis.

⚠ Lattian vaurioitumista (esim. parkettipinta) on varottava laitetta siirrettäessä. Asenna laite lattialle tai tukipinnalle, joka on riittävän vankka tukemaan sen painon. Valitun tilan on myös sovelluttava käyttötarkoitukseen ja oltava riittävän suuri. Varmista, että laite ei ole lämmönlähteen läheisyydessä, että kaikki neljä jalkaa ovat tukevasti kiinni ja että ne tulevat kunnolla kiinni lattiaan; säädä niitä tarvittaessa tilanteen vaatimalla tavalla. Tarkasta vesivaa'an avulla, että laite on täysin vaakasuorassa. Odota vähintään kaksi tuntia ennen kuin kytket laitteen päälle, jotta kylmäainepiiri toimisi tehokkaasti.

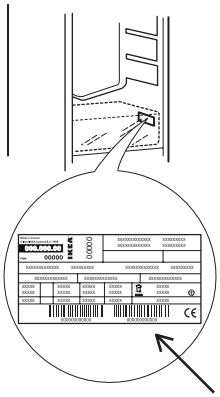
⚠ VAROITUS: Kun asemoit laitteen, varmista, että virtajohto ei tartu kiinni tai vaurioidu.

⚠ VAROITUS: Laite on asennettava valmistajan ohjeiden mukaisesti, ettei laitteen epävakaus, asettelu tai kiinnitys aiheuta vahinkoja. Jääkaappia ei saa sijoittaa siten, että kaasulieden metalliputki tai metalliset kaasu- tai vesiputket tai sähköjohdot ovat kosketuksissa jääkaapin takaseinään (lauhduttimen kierukka).

⚠ Riittävän ilmanvaihdon varmistamiseksi jätä laitteen sivuille ja yläpuolelle tyhjää tilaa. Laitteen takaosan ja seinän väliin tulisi jättää 50 mm:n rako, jotta estettäisiin pääsy kuumille pinnoille. Tätä pienempi etäisyys lisää tuotteen energiankulutusta. Irrota virtajohto kondensaattorin koukusta asennuksen aikana, ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen.

Kun otat yhteyttä huoltopalvelun tarjoajaan, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.
Mallia koskevat tiedot on saatavilla energiamerkinnän QR-koodia käyttäen. Merkinnässä on myös mallin tunniste, jota voidaan käyttää tuotetietokantaan tutustumista varten osoitteessa https://eprel.ec.europa.eu database portal.

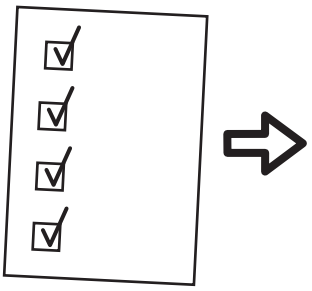
*Arvokilvessä artikkelinumero on 8-numeroinen



**Arvokilvessä sarjanumero on 12-numeroinen

Tarkastuslista
Noudata tarkastuslistaa ennen laitteen käyttämistä.
Jos jokin vastaus on EI, suorita ilmoitettu toimenpide.
Muista kirjoittaa ylös tuotteen sarjanumero ja artikkelinumero ilmoitetulla tavalla ja kiinnitä kuitti tähän sivuun.

Tuotteen sarjanumero (arvokilpi) *		
Tuotteen artikkelinumero (arvokilpi) **		
Ostopäivämäärä		



	Jos vastaus on KYLLÄ	Toimenpiteet, jos vastaus on EI
Kondenssialusta Varmista, että letku on alustan sisäpuolella	☑ Ei toimenpiteitä	Laita letku alustan sisäpuolelle
Varmista, että tiiviste sulkee oven koko reunan silloin kun ovi on kiinni	☑ Ei toimenpiteitä	Katso AI - oven kohdistusvaiheet
Varmista, että avautuessaan ja sulkeutuessaan ovi ei joudu törmäykseen muiden osien tai huonekalujen kanssa	☑ Ei toimenpiteitä	Katso AI - oven kohdistusvaiheet
Varmista, että asennus keittiökokonaisuuteen on suoritettu oikein ja kiinnitetty asianmukaisesti	☑ Ei toimenpiteitä	Katso asennusohjeet AI-asennusoppaasta

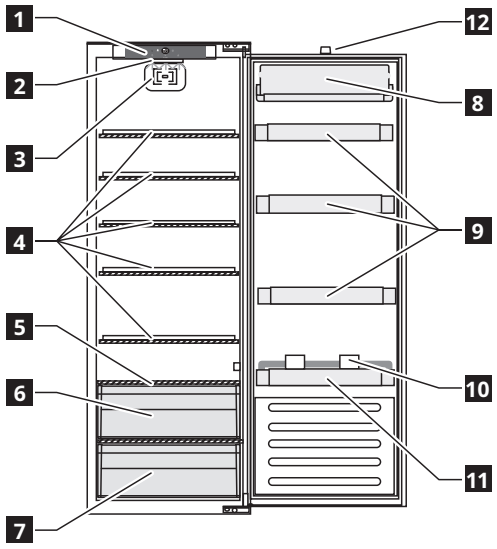
Yleiset tiedot

Laatikot, korit ja hyllyt tulisi pitää nykyisillä paikoillaan, ellei tässä pikaoppaassa ole toisin ilmoitettu. Jääkaappiosaston sisällä oleva valojärjestelmä käyttää LED-valoja, joilla saadaan aikaan parempi valaistus kuin perinteisillä lampuilla, minkä lisäksi niiden energiankulutus on hyvin alhainen. Jääkaapin ovet ja kannet tulee poistaa ennen laitteen toimittamista kaatopaikalle, jotta lapset tai eläimet eivät voi jäädä loukkuun laitteen sisälle.

Tekniset tiedot

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Merkki	Malli	Pakastusteho (kg/24h)	Energiankulutus (kWh/vuosi)	Melutaso (dBa)	Energialuokka

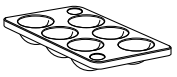
Περιγραφή προϊόντος



1 Πίνακας ελέγχου
2 ΛΥΧΝΙΑ LED
3 Ανεμιστήρας
4 Γυάλινο ράφι
5 Γυάλινο καπάκι συρταριού διατήρησης
6 Συρτάρι διατήρησης
7 Κάτω συρτάρι
8 Ράφι γαλακτοκομικών προϊόντων με καπάκι
9 Ράφι πόρτας
10 Θήκη μπουκαλιών με διαχωριστικό
11 Ράφι μπουκαλιών
12 Θήκη μαγνητικού διακόπτη πόρτας

Τα χαρακτηριστικά, τα τεχνικά στοιχεία και οι εικόνες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.

Εξαρτήματα Αυγοθήκη



1x

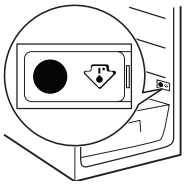
Πρώτη χρήση

Συνδέστε τη συσκευή στην τροφοδοσία. Οι ιδανικές θερμοκρασίες αποθήκευσης τροφίμων είναι ήδη ρυθμισμένες από το εργοστάσιο (ενδιάμεσες).

Σημείωση: Μετά την ενεργοποίησή της, η συσκευή χρειάζεται 4-5 ώρες για να φτάσει στη σωστή θερμοκρασία για την αποθήκευση ενός τυπικού όγκου τροφίμων.

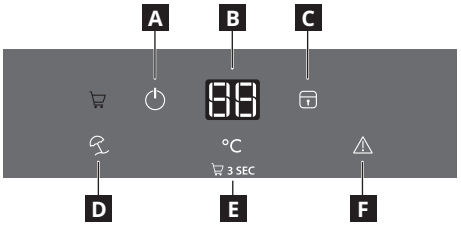
Για να αποφύγετε τη σπατάλη τροφίμων, ανατρέξτε στην προτεινόμενη ρύθμιση και τους χρόνους αποθήκευσης που υπάρχουν στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήστη.

Σημαντικό!
Αυτή η συσκευή πωλείται στη Γαλλία. Σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν σε αυτήν τη χώρα, πρέπει να διαθέτει μια ειδική συσκευή (βλ. Εικόνα) τοποθετημένη στο κάτω διαμέρισμα του ψυγείου για να υποδεικνύει την πιο κρύα ζώνη του.



Καθημερινή χρήση

Λειτουργία ψυγείου
Ο θάλαμος ψυγείου της συσκευής διαθέτει πίνακα ελέγχου. Μπορείτε να ρυθμίσετε μια διαφορετική θερμοκρασία με το κουμπί **E**.



A Ενεργοποίηση/Αναμονή
B Ένδειξη θερμοκρασίας
C Κλείδωμα πλήκτρων
D Λειτουργία διακοπών
E Θερμοκρασία συσκευής
F Απενεργοποίηση ηχητικού συναγερμού

On/Stand-by (Ενεργοποίηση/Αναμονή)
Πατήστε για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί **A** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Στη λειτουργία αναμονής, στην οθόνη ανάβουν δύο παύλες και το φως στο θάλαμο ψυγείου δεν ανάβει.
Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, αρκεί μια ελαφριά πίεση στο κουμπί.

Σημείωση: Αυτή η διαδικασία δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

Ένδειξη θερμοκρασίας
Η οθόνη εμφανίζει τη θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης (μεταξύ 2 °C και 7 °C). Συνιστώμενη ρύθμιση: +4°C

Κλείδωμα πλήκτρων
Το κλείδωμα των πλήκτρων μπορεί να ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί διατηρώντας το κουμπί **C** πατημένο για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να ακουστεί ένας ήχος επιβεβαίωσης (το εικονίδιο ανάβει αμέσως και σε λίγα δευτερόλεπτα εξαφανίζεται). Εάν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ενώ το κλείδωμα πλήκτρων είναι ενεργό, θα ακούσετε έναν ήχο και το εικονίδιο **C** θα αναβοσβήνει.

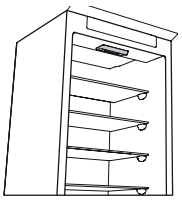
Λειτουργία διακοπών
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία σε περίπτωση παρατεταμένης απουσίας.
Πατήστε το κουμπί “Vacation” (Διακοπές) **D** για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία. Στην οθόνη εμφανίζεται η θερμοκρασία στο θάλαμο του ψυγείου (12 °C) και το εικονίδιο **D** ανάβει. Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας, βγάλτε τα τρόφιμα από τη συσκευή και διατηρήστε την πόρτα κλειστή - η συσκευή θα διατηρήσει την κατάλληλη θερμοκρασία προκειμένου να εμποδίσει το σχηματισμό δυσάρεστων οσμών.
Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε ελαφρά το κουμπί ή χρησιμοποιήστε το κουμπί °C **E** .

Λειτουργία ταχείας ψύξης
Για γρήγορη ψύξη του θαλάμου του ψυγείου, ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Γρήγορη ψύξη" πατώντας το κουμπί **E** για 3 δευτερόλεπτα.

Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται το εικονίδιο . Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 6 ώρες ή χειροκίνητα πατώντας ξανά το κουμπί **E** για 3 δευτερόλεπτα.

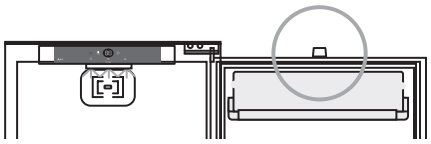
Απενεργοποίηση ηχητικού συναγερμού
Για να απενεργοποιήσετε τον ηχητικό συναγερμό, πατήστε για λίγο το κουμπί **F** .

Λειτουργία ανεμιστήρα
Ο ανεμιστήρας είναι ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ από το εργοστάσιο. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα πατώντας τα κουμπιά **C** και **E** ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος υπερβαίνει τους 27 °C ή αν εμφανιστούν σταγόνες νερού στα γυάλινα ράφια, είναι αναγκαίο να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα για να διασφαλίσετε τη σωστή συντήρηση των τροφίμων. Η απενεργοποίηση του ανεμιστήρα βελτιστοποιεί την κατανάλωση ενέργειας.



Σημείωση: Ο ανεμιστήρας επανεκκινείται αυτόματα μετά από διακοπή ρεύματος ή μετά την απενεργοποίηση της συσκευής.

ΛΥΧΝΙΑ LED
Οι λαμπτήρες τύπου LED διαρκούν περισσότερο από τους συμβατικούς λαμπτήρες, βελτιώνουν την εσωτερική ορατότητα και είναι φιλικοί προς το περιβάλλον.
Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις αν απαιτείται αντικατάσταση.
Μαγνητικός διακόπτης πόρτας: μην το αφαιρείτε, αποτελεί τμήμα της κανονικής λειτουργίας του προϊόντος.



Ψυγείο
Η απόψυξη του θαλάμου του ψυγείου γίνεται εντελώς αυτόματα. Ο σχηματισμός σταγονιδίων νερού στο πίσω εσωτερικό τοίχωμα του θαλάμου του ψυγείου δείχνει ότι η αυτόματη απόψυξη βρίσκεται σε εξέλιξη.
Το νερό της απόψυξης διοχετεύεται αυτόματα σε μια οπή αποστράγγισης και στη συνέχεια σε ένα δοχείο από το οποίο εξατμίζεται..

Προσοχή! Τα αξεσουάρ του ψυγείου δεν πρέπει να πλένονται σε πλυντήριο πιάτων.

Εγκατάσταση

⚠ Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας για να αφαιρέσετε τη συσκευασία και να κάνετε την εγκατάσταση - κίνδυνος κοψίματος.

⚠ Η εγκατάσταση, η σύνδεση της παροχής νερού (εφόσον προβλέπεται), οι ηλεκτρικές συνδέσεις και επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Μετά την εγκατάσταση, τα υλικά συσκευασίας (πλαστικά, φελιζόλ, κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο εφόσον ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

⚠ Κατά τη μετακίνηση της συσκευής απαιτείται προσοχή, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στο δάπεδο (π.χ. παρκέ). Εγκαταστήστε τη συσκευή σε δάπεδο που μπορεί να υποστηρίξει το βάρος της και σε χώρο κατάλληλο για το μέγεθος και τη χρήση της. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας και ότι τα τέσσερα πόδια είναι σταθερά και στηρίζονται στο δάπεδο. Ρυθμίστε τα όπως απαιτείται και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε απόλυτα οριζόντια θέση (χρησιμοποιήστε αλφάδι). Περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, ώστε να διασφαλιστεί η πλήρης απόδοση του ψυκτικού κυκλώματος.

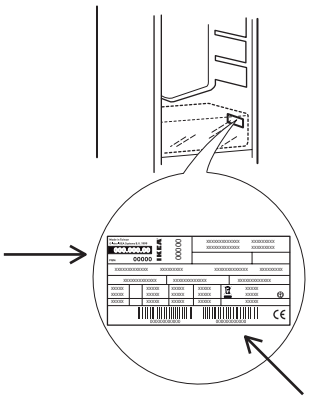
⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν τοποθετείτε τη συσκευή, να βεβαιώνεστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι παγιδευμένο ή κατεστραμμένο.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε κινδύνους λόγω αστάθειας, η τοποθέτηση και στερέωση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Απαγορεύεται η τοποθέτηση του ψυγείου με τρόπο ώστε ο μεταλλικός σωλήνας θερμάστρας αερίου, μεταλλικοί σωλήνες ή σωλήνες νερού ή ηλεκτρικά καλώδια, έρχονται σε επαφή με την πίσω πλευρά του ψυγείου (σπείρα συμπύκνωσης).

⚠ Για να διασφαλίσετε επαρκή εξαερισμό, αφήστε κενό και στις δύο πλευρές και πάνω από τη συσκευή. Η απόσταση μεταξύ της πίσω πλευράς της συσκευής και του τοίχου πίσω από τη συσκευή πρέπει να είναι 50 mm, για να εμποδίζεται η πρόσβαση σε ζεστές επιφάνειες. Μείωση αυτής της απόστασης θα αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το άγκιστρο του συμπυκνωτή κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης πριν συνδέσετε το προϊόν στο τροφοδοτικό.

Όταν επικοινωνείτε με τον Πάροχο Σέρβις, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.
Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση https://eprel.ec.europa.eu.

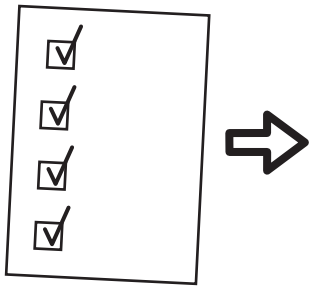
*Στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών ο αριθμός είδους έχει 8 ψηφία



**Στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών ο σειριακός αριθμός έχει 12 ψηφία

Λίστα ελέγχου επιθεώρησης
Ακολουθήστε τη λίστα ελέγχου επιθεώρησης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.
Εάν κάποια απάντηση είναι ΟΧΙ παρακαλούμε ακολουθήστε τη σχετική ενέργεια.
Μην ξεχάσετε να γράψετε τον σειριακό αριθμό προϊόντος και τον αριθμό του είδους όπως απαιτείται και να επισυνάψετε την απόδειξή σας σε αυτήν τη σελίδα.

Σειριακός αριθμός προϊόντος (πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών)*		
Αριθμός είδους προϊόντος (πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών)**		
Ημερομηνία αγοράς		



	Αν η απάντηση είναι ΝΑΙ	**Ενέργειες που πρέπει να γίνουν εάν είναι ΟΧΙ**
Δίσκος εξέτασης Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας βρίσκεται μέσα στο δίσκο	☑ Καμία ενέργεια	Τοποθετήστε το σωλήνα μέσα στον δίσκο
Βεβαιωθείτε ότι το λάστιχο σφραγίζει γύρω από την πόρτα όταν η πόρτα είναι κλειστή	☑ Καμία ενέργεια	Ανατρέξτε στο βήμα ευθυγράμμισης πόρτας του AI
Έλεγχος μη πρόσκρουσης ανταλλακτικών/ τμημάτων κατά το άνοιγμα/κλείσιμο της πόρτας ψύξης	☑ Καμία ενέργεια	Ανατρέξτε στο βήμα ευθυγράμμισης πόρτας του AI
Ασφαλίστε την εγκατάσταση σε οποιοδήποτε σύστημα κουζίνας και στερεώστε όπως απαιτείται	☑ Καμία ενέργεια	Ακολουθήστε το AI για τη σωστή εγκατάσταση

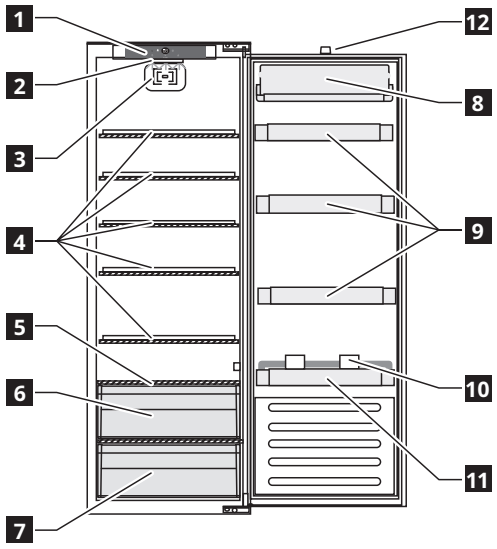
Γενικές πληροφορίες

Τα συρτάρια, τα καλάθια και τα ράφια πρέπει να διατηρηθούν στην τρέχουσα θέση τους εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον παρόντα γρήγορο οδηγό. Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί λυχνίες LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό από τους συμβατικούς λαμπτήρες και πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας. Οι πόρτες και τα καπάκια της συσκευής ψύξης πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψή τους στον χώρο υγειονομικής ταφής, για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών ή ζώων.

Τεχνικά στοιχεία

IKEA	**FRYSA**	**Δ/E**	**143**	**35**	**F**
Μάρκα	Μοντέλο	Ικανότητα κατάψυξης (kg/24h)	Κατανάλωση ενέργειας (kwh/έτος)	Επίπεδο θορύβου (dba)	Ενεργειακή κλάση

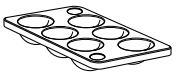
Opis proizvoda



1 Upravljačka ploča
2 LED svjetlo
3 Ventilator
4 Staklena polica
5 Stakleni poklopac pretinca za očuvanje svježine
6 Pretinac za očuvanje svježine
7 Donja ladica
8 Polica za mliječne proizvode s poklopcem
9 Polica na vratima
10 Držač boca s razdjelnicima
11 Polica za boce
12 Kućište magnetskog prekidača vrata

Značajke, tehnički podaci i slike mogu se razlikovati ovisno o modelu.

Dodatna oprema Polica za jaja



1x

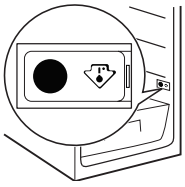
Prva uporaba

Uređaj priključite na električno napajanje. Idealna temperatura za pohranjivanje namirnica već je tvornički postavljena (prijelazna).

Napomena: nakon uključivanja uređaju je potrebno 4 – 5 sati da bi postigao ispravni temperaturu za spremanje uobičajene količine namirnica.

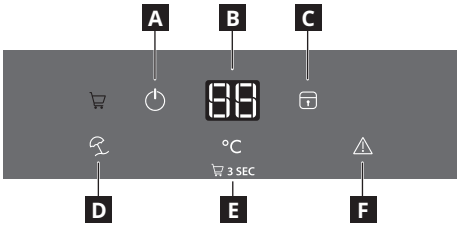
Da biste izbjegli bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkom priručniku.

Važno!
Ovaj se uređaj prodaje u Francuskoj.
Prema važećim propisima u toj zemlji, uređaj se mora opremiti posebnim uređajem (pogledajte sliku) koji je smješten u donjem odjeljku hladnjaka da bi označio njegovo najhladnije područje.



Svakodnevna uporaba

Rad hladnjaka
Hladnjak uređaja opremljen je upravljačkom pločom.
Temperatura se može promijeniti pritiskom na gumb **E**.



A Uključeno/u pripravnosti
B Zaslon temperature
C Zaključavanje tipki
D Vacation (način rada za odmor)
E Temperatura uređaja
F Isključivanje zvučnog alarma

Uključeno/u pripravnosti
Pritisnite na 3 sekunde gumb **A** kako biste isključili uređaj. U stanju pripravnosti ikona će se uključiti i svijetlo u hladnjaku neće se uključiti.
Za ponovno uključivanje uređaja dovoljno je kratko pritisnuti tipku.

Napomena: time se kućanski aparat ne isključuje iz izvora napajanja.

Zaslon temperature
Na pokazivaču se vidi temperatura hladnjaka (između 2 °C i 7 °C). Preporučena postavka: +4 °C

Zaključavanje tipki
Zaključavanje tipki može se uključiti/isključiti držeći 3 sekunde pritisnutim gumb **C**, sve dok se ne oglasi zvuk potvrde (odmah se uključuje ikona i nestaje nakon nekoliko sekundi). Ako pritisnete bilo koji gumb dok je uključeno zaključavanje tipki začut će se zvuk i treperit će ikona **C**.

Vacation (način rada za odmor)
Ovu funkciju možete upotrijebiti u slučaju duljeg izbivanja iz kuće.
Pritisnite gumb „Vacation“ (Odmor) **D** na 3 sekunde kako biste uključili funkciju. Na zaslonu će se prikazati temperatura hladnjaka (12 °C) i uključit će se ikona **D**. Nakon aktiviranja funkcije, izvadite hranu iz uređaja i držite vrata zatvorena: uređaj će održavati temperaturu prikladnu za sprječavanje stvaranja neugodnih mirisa.
Funkciju isključite tako da nakratko pritisnete gumb ili djelujete na gumb °C **E**.

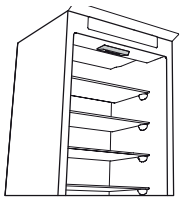
Funkcija Fast Cool (Brzo hlađenje)
Da biste brzo rashladili hladnjak, uključite funkciju “Fast Cooling” (Brzo hlađenje) tako da na 3 sekunde pritisnete gumb **E**.
Kada je funkcija uključena, prikazat će se ikona . Funkcija se automatski isključuje nakon 6 sati ili ručno tako da ponovno pritisnete gumb **E** na 3 sekunde.

Isključivanje zvučnog alarma
Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb **F**.

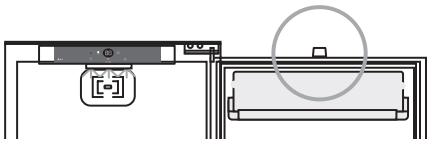
Funkcija ventilatora
Ventilator je unaprijed postavljen na UKLJUČENO.
Ventilator možete uključiti/isključiti tako da istovremeno pritisnete gumb **C** i gumb **E** na 3 sekunde.
Ako sobna temperatura prijeđe 27 °C ili ako se na staklenim policama pojave kapi vode, treba uključiti ventilator kako bi se osigurali odgovarajući uvjeti za čuvanje hrane. Deaktivacija ventilatora omogućuje optimizaciju potrošnje energije.

Napomena: ventilator se automatski ponovno pokreće nakon nestanka struje ili nakon isključivanja kućanskog aparata.

LED svjetlo
LED žarulje traju dulje od klasičnih žarulja, pružaju bolju vidljivost u unutrašnjosti i ne štete okolišu.
Ako je potrebna zamjena, obratite se ovlaštenom servisu.



Magnetski prekidač vrata: nemojte ga uklanjati, dio je uobičajenog načina rada proizvoda.



Odjeljak hladnjaka
Odmrzavanje odjeljka hladnjaka u potpunosti je automatsko. Povremena pojava kapljica vode na stražnjoj unutarnjoj stjenci hladnjaka pokazuje da je automatsko odleđivanje u tijeku. Odmrznuta voda automatski se odvodi u ispusni otvor pa u spremnik iz kojeg isparava.

Pažnja! Dodatni pribor hladnjaka ne smije se prati u perilici posuđa.

Postavljanje

⚠ Pri postavljanju, uređajem moraju rukovati dvije ili više osoba: opasnost od ozljeda. Za raspakiranje i postavljanje uređaja upotrijebite zaštitne rukavice: opasnost od porezotina.

⚠Postavljanje, uključujući dovod vode (ako je uređaj opremljen) i električne priključke te popravke smije obavljati samo kvalificirani tehničar. Nemojte popravljati ni zamjenjivati bilo koji dio uređaja, osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku. Djeci ne dozvoljavajte približavanje mjestu postavljanja. Nakon uklanjanja ambalaže s proizvoda, provjerite da tijekom transporta nije došlo do oštećenja. U slučaju problema obratite se distributeru ili najbližem postprodajnom servisu. Nakon postavljanja otpadni materijal pakiranja (plastiku, dijelove od stiropora itd.) odložite van dohvata djece: opasnost od gušenja. Uređaj se prije postavljanja mora isključiti iz napajanja: opasnost od električnog udara. Pazite da za vrijeme postavljanja uređaj ne oštetiti električni kabel: opasnost od požara ili električnog udara. Uređaj uključite tek kada završi postupak postavljanja.

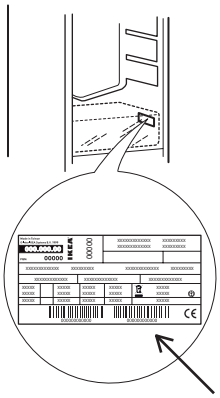
⚠Pazite da ne oštetite pod (npr. parket) pri pomicanju uređaja. Postavite uređaj na pod ili podlogu dovoljno čvrstu da može podnijeti njegovu težinu te na mjestu prikladnom njegovoj veličini i načinu upotrebe. Prilikom postavljanja uređaja provjerite jesu li sve četiri nožice stabilne te da stoje na podu, podešavajući ih ako je potrebno, a zatim pomoću libele provjerite je li uređaj savršeno poravnat. Pričekajte najmanje dva sata prije nego što uključite uređaj da biste bili sigurni da je rashladni krug u punoj funkciji.

⚠UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da kabel za napajanje nije zaglavljen ili oštećen.

⚠UPOZORENJE: da bi se izbjegla opasnost zbog nestabilnosti, smještanje ili fiksiranje uređaja mora se obaviti u skladu s uputama proizvođača. Hladnjak je zabranjeno postaviti tako da metalna cijev plinskog štednjaka, metalne cijevi plina ili vode ili električnim kabeli dolaze u kontakt sa stražnjom stijenkom hladnjaka (zavojnica kondenzatora).

⚠ Kako bi se mogla zajamčiti odgovarajuća ventilacija, ostavite slobodan prostor s obje strane uređaja i iznad njega. Udaljenost između stražnje stjenke uređaja i zida iza uređaja mora biti najmanje 50 mm kako bi se izbjegao pristup vrućim površinama. Smanjenje ovog razmaka dovest će do veće potrošnje proizvoda. Uklonite kabel napajanja s kuke kondenzator tijekom postavljanja, a prije priključivanja uređaja na napajanje.

Kada se obraćate našem davatelju servisnih usluga, navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda. Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji se nalazi na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koja se može upotrijebiti za pregledavanje portala https://eprel.ec.europa.eu.

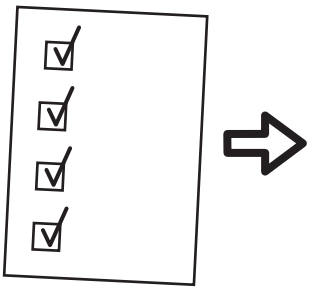


*Na nazivnoj pločici broj artikla ima 8 znamenaka

**Na nazivnoj pločici serijski broj ima 12 znamenki

Kontrolni popis za pregled
Prije upotrebe uređaja pročitajte kontrolni popis pregleda. Ako je bilo koji odgovor NE, provedite odgovarajuću radnju. Obavezno zapišite serijski broj proizvoda i broj artikla i svoju potvrdu pričvrstite na ovu stranicu.

Serijski broj proizvoda (nazivna pločica) *		
Broj artikla proizvoda (nazivna pločica) **		
Datum kupovine		



	Ako je odgovor DA	Radnje koje treba napraviti ako je odgovor NE
Ladica za kondenzaciju Provjerite nalazi li se u njoj cijev	☑ Nema radnje	Stavite cijev u ladicu
Provjera zabrtvljenosti cijelih vrata kada su zatvorena	☑ Nema radnje	Pogledajte AI – korak za poravnavanje vrata
Provjera da nema udaranja između dijelova/namještaja prilikom otvaranja/zatvaranja vrata hladnjaka	☑ Nema radnje	Pogledajte AI – korak za poravnavanje vrata
Učvršćivanje instalaciju unutar sustava kuhinje i pričvršćenje prema potrebi	☑ Nema radnje	Pratite postupak pravilnog postavljanja u AI

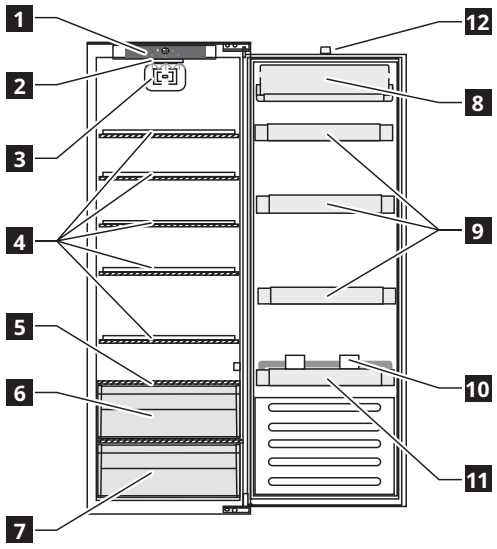
Opće informacije

Ladice, košare i police moraju ostati u trenutačnom položaju, osim ako nije drugačije navedeno u ovim kratkim uputama. Za sustav osvjetljenja u odjeljku hladnjaka upotrebljavaju se LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje od tradicionalnih žarulja, kao i vrlo nisku potrošnju. Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

Tehnički podaci

IKEA	FRYSA	Nije dostupno	143	35	F
Marka	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	Potrošnja električne energije (kwh/godina)	Razina buke (dba)	Energetska klasa

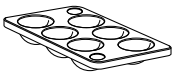
Termék leírása



1 Kapcsolótábla
2 LED-es világítás
3 Ventilátor
4 Üvegpolc
5 Üveg zöldség- és gyümölcstároló fedele
6 Frissen tartó rekesz
7 Alsó fiók
8 Fedeles polc tejtermékekhez
9 Ajtópolc
10 Palacktartó elválasztóelemekkel
11 Palacktartó
12 Ajtó mágneskapcsoló foglalata

A jellemzők, a műszaki adatok és az ábrák modelltől függően eltérőek lehetnek.

Tartozékok Tojástartó



1x

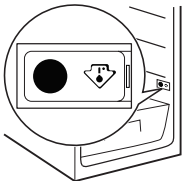
Első használat

Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra. Az élelmiszerek tárolásához optimális hőmérsékletek már gyárilag be vannak állítva (közepes).

Megjegyzés: bekapcsolás után a készüléknek 4-5 órára van szüksége ahhoz, hogy elérje a tipikus mennyiségű étel tárolásához szükséges hőmérsékletet.

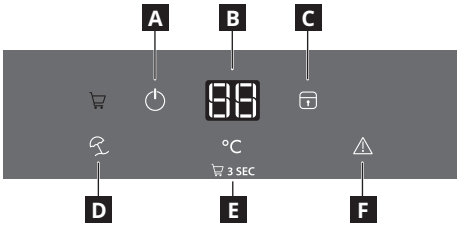
Az élelmiszer pazarlásának elkerülése érdekében alkalmazza a használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

Fontos!
Ezt a készüléket Franciaországban forgalmazzák.
Az ebben az országban érvényes előírásoknak megfelelően a hűtőszekrény alsó rekeszében elhelyezett speciális eszközzel (lásd az ábrát) kell ellátni, amely jelzi a leghidegebb zónáját.



Napi használat

Hűtő működése
A készülék hűtőszekrényében van egy kapcsolótábla.
Egy másik hőmérsékletet a **E** gomb megnyomásával állíthat be.



A Bekapcsolt/készenléti állapot
B Hőmérséklet-kijelző
C Gombzár
D Vacation (nyaralás mód)
E A készülék hőmérséklete
F Hangjelzés kikapcsolása

Bekapcsolt/készenléti állapot
A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a **A** gombot. Készenléti üzemmódban az ikon világítani kezd, a hűtőtér lámpája azonban nem világít

A készülék újbóli bekapcsolásához csupán nyomja be röviden a gombot.

Megjegyzés: a művelet nem kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról.

Hőmérséklet-kijelző
A kijelzőn a hűtőtér hőmérséklete látható (2 °C és 7 °C között). Javasolt beállítás: +4 °C

Gombzár
A gombzár be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a **C** gombot, amíg megerősítő hangjelzés nem hallatszik (a szimbólum azonnal világítani kezd és néhány másodperc múlva kialszik). Ha megnyom egy gombot bekapcsolt gombzár mellett, hangjelzés hallatszik, és a **C** szimbólum villog.

Vacation (nyaralás mód)
Ha hosszú időre elutazik, használja ezt a funkciót.
A funkció bekapcsolásához nyomja be 3 másodpercig a „Vacation" (Távollét) **D** gombot. A kijelzőn megjelenik a hűtőtér hőmérséklete (12 °C), és kigyullad a **D** ikon. A funkció aktiválása után távolítsa el az ételt a készülékből, és tartsa az ajtót zárva – a készülék olyan hőmérsékletet fog fenntartani, amely elegendő a szagok képződésének megelőzéséhez.
A funkció kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot vagy nyomja meg a °C **E** gombot .

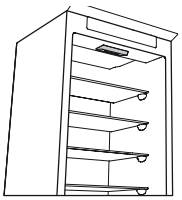
Gyorshűtés funkció
A hűtőtér gyors hűtéséhez kapcsolja be a „Gyorshűtés" funkciót a **E** gombot 3 másodpercre lenyomva.
A funkció bekapcsolásával egyidejűleg megjelenik a ikon. A funkció 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol, de igény szerint manuálisan is kikapcsolhatja, ha megnyomja 3 másodpercre a **E** gombot.

Hangjelzés kikapcsolása
A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a **F** gombot.

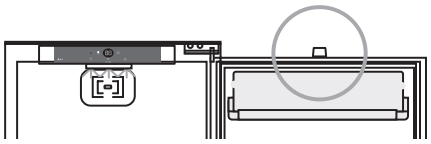
A ventilátor működése
A ventilátor gyárilag be van kapcsolva.
A ventilátor be- és kikapcsolásához nyomja meg egyszerre 3 másodpercre a **C** és **E** gombokat.
Ha a környezeti hőmérséklet 27 °C fölé emelkedik, vagy az üvegpolcokon vízcseppek jelennek meg, a ventilátornak mindenképpen működnie kell, mert így garantálható az élelmiszerek eltarthatósága. A ventilátor kikapcsolásával az energiafogyasztás optimalizálható.

Megjegyzés: Áramkimaradás vagy a készülék kikapcsolása után a ventilátor automatikusan újraindul.

LED-es világítás
A LED-ek tartósabbak, mint a hagyományos izzók, jobban megvilágítják a készülék belső terét, ezenkívül környezetkímélőbbek is.
Ha ki kell cserélni, forduljon a szervizközponthoz.



Ajtó mágneskapcsoló: ne vegye le, a gép helyes üzemeléséhez tartozik.



Hűtőtér
A hűtőtér leolvasztása teljes mértékben automatikus.
A vízcseppek kialakulása a hűtőtér hátsó belső falán azt jelzi, hogy az automatikus leolvasztás folyamatban van.
A leolvasztott víz automatikusan lefolyik egy leeresztő nyílásba, majd egy tartályba, ahonnan elpárolog.

Vigyázat! A hűtőszekrény tartozékait nem szabad mosogatógépbe tenni.

Üzembe helyezés

⚠ A készülék mozgatását és üzembe helyezését a sérülésveszély csökkentése érdekében két vagy több személy végezze. Viseljen védőkesztyűt a készülék kicsomagolása és üzembe helyezése során, nehogy megvágja magát.

⚠ A készülék üzembe helyezését, a vízbekötést (ha van) és az elektromos csatlakoztatást is beleértve, illetve a javítást kizárólag képzett szakember végezheti. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói kézikönyvben. Ne engedje a gyermekeket abba a helyiségbe, ahol az üzembe helyezést végzi. A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg a szállítás során. Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálattal. Üzembe helyezés után a csomagolóanyagokat (műanyag, habszivacs stb.) a fulladásveszély miatt olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembehelyezési műveletek előtt húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját. Az áramütés és a tűzveszély elkerülése érdekében az üzembe helyezés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel.
A készüléket csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be.

⚠ A készülék mozgatása közben ügyeljen a padló (pl. parketta) épségére. A készüléket olyan helyiségben helyezze el, ahol a padló vagy az emelvény elbírja a készülék súlyát, és amely megfelel a készülék méretének és rendeltetésének. Az üzembe helyezés során ügyeljen arra, hogy a készülék ne legyen hőforrás közelében, mind a négy lába stabilan álljon a padlón, és szükség esetén állítsa be azokat. Vízmérték segítségével ellenőrizze, hogy a készülék tökéletesen vízszintesen áll-e. A készülék bekapcsolása előtt várjon legalább két órát, hogy a hűtőrendszer tökéletes hatásfokkal működjön.

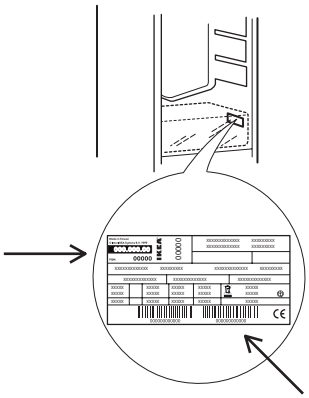
⚠ VIGYÁZAT: A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne szoruljon be és ne sérüljön meg.

⚠ VIGYÁZAT: Az instabilitásból, rossz elhelyezésből vagy hibás beszerelésből származó veszélyek elkerülése érdekében a készülék beüzemelését és javítását a gyártó utasításaival összhangban kell elvégezni. Tilos a hűtőt úgy elhelyezni, hogy a készülék hátához (a hűtőcsövekhez) a gáztűzhely fémcsöve, fém gázcső, vízvezetékcső vagy elektromos vezetékek érjenek hozzá.

⚠ A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon üres helyet a készülék felett és mindkét oldalán. A készülék hátoldala és a készülék mögötti fal között 50 mm távolságnak kell lenni a forró felületekkel való érintkezés elkerülésére. Ennél kisebb távolság esetén nő a készülék energiafogyasztása. Beszerelés közben távolítsa el a tápkábelt a kondenzátor rögzítőjéből, mielőtt csatlakoztatná a terméket a tápellátáshoz.

Amennyiben szolgáltatónkhoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.
A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál https://eprel.ec.europa.eu.

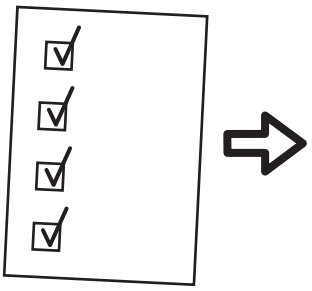
*Az adattáblán a cikkszám 8 számjegyű



**Az adattáblán a sorozatszám 12 számjegyű

Ellenőrzőlista
A készülék használata előtt hajtsa végre az ellenőrzőlista pontjait. Ha bármelyik kérdésre NEM a válasz, hajtsa végre a vonatkozó műveletet.
Jegyezze fel a termék sorozatszámát és cikkszámát, és csatolja a számlát ehhez az oldalhoz.

Termék sorozatszáma (adattábla) *		
Termék cikkszáma (adattábla) **		
Vásárlás dátuma		



	Ha a válasz IGEN	Teendők, ha NEM
Kondenztálca Ellenőrizze, hogy a cső a tálcán van-e	☑ Nincs művelet	Helyezze a csövet a tálcára
Az ajtó csukásakor ellenőrizze, hogy a tömítés mindenhol megfelelően zár-e	☑ Nincs művelet	Lásd az összeszerelési útmutatót („ajtó igazítása” lépés)
Ellenőrizze, hogy a készülék részei nem érintkeznek-e a bútorokkal a fagyasztó ajtajának nyitásakor/csukásakor	☑ Nincs művelet	Lásd az összeszerelési útmutatót („ajtó igazítása” lépés)
Gondoskodjon a konyharendszerbe történő beszerelésről és a megfelelő rögzítésről	☑ Nincs művelet	A megfelelő telepítéshez kövesse a beszerelési útmutatót

Általános információk

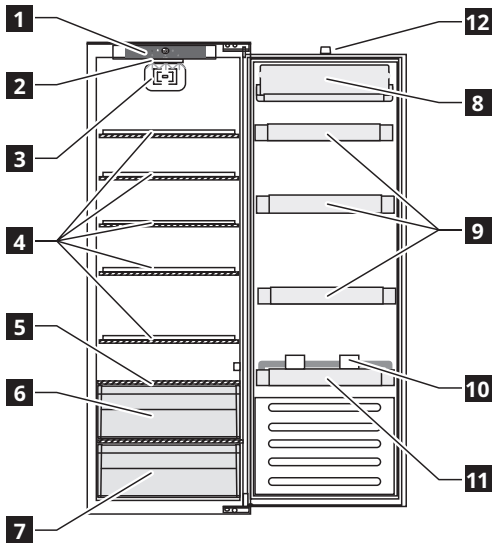
Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni. A hűtőtér világítása LED-ekkel történik, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást biztosít.

A hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni – így elkerülhető, hogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

Műszaki adatok

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Gyártmány	Modell	Fagyasztó kapacitás (kg/24h)	Energiafogyasztás (kwh/év)	Zajszint (dba)	Energiaosztály

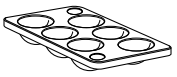
Lýsing raftækisins



1 Stjórnborð
2 LED-ljós
3 Vifta
4 Glerhilla
5 Glerhlíf grænmetisskúffu
6 Grænmetisskúffa
7 Neðri skúffa
8 Mjólkurvöruhilla með loki
9 Hilla í hurð
10 Flöskuhaldari með skilrúmum
11 Flöskuhilla
12 Hýsing segulrofa hurðar

Eiginleikar, tækniupplýsingar og myndir geta verið breytileg eftir gerðum.

Aukahlutir Eggjabakki



1x

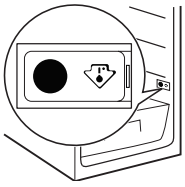
Fyrsta notkun

Setjið tækið í samband við rafmagn. Kjörhitastig fyrir geymslu matvæla hafa þegar verið stillt í verksmiðju (millistig).

Athugið: Þegar kveikt hefur verið á tækinu þarf það 4 -5 klukkustundir til að ná réttu hitastigi fyrir geymslu á dæmigerðu magni matvæla.

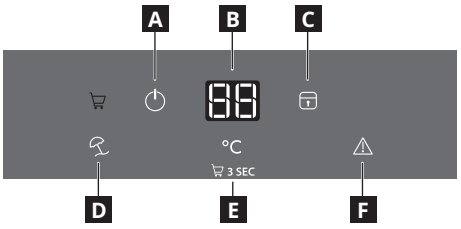
Til að koma í veg fyrir matarsóun skal sjá ráðlagðar stillingar og geymslutíma sem finna má í notendahandbókinni.

Mikilvægt!
Þetta tæki er selt í Frakklandi.
Samkvæmt reglum sem gilda í þessu landi verður það að vera útbúið með sérstökum búnaði (sjá mynd) sem settur er í neðra hólf ísskápsins til að gefa til kynna kaldasta hluta hans.



Dagleg notkun

Notkun ísskáps
Ísskápurinn er útbúinn með stjórnborði.
Hægt er að færa inn annað hitastig með hnappinum **E**.



A Kveikt/í reiðuham
B Birting hitastigs
C Hnappalás
D Vacation (sparnaðarhamur)
E Hitastig tækisins
F Að slökkva á hljóðviðvörun

Kveikt/í reiðuham
Ýtið á hnappinn **A** í þrjár sekúndur til að slökkva á tækinu. Í reiðuham kviknar á tákninu og ljósið í ísskápnum kviknar ekki.
Til að kveikja á tækinu aftur er nóg að ýta stutt á hnappinn.

Athugið: við þetta er tækið ekki tekið úr sambandi við rafveitu.

Birting hitastigs
Á skjánum birtist hitastig frystisins (á milli 2°C og 7°C). Ráðlagðar stillingar: +4 °C

Hnappalás
Hægt er að gera hnappalás virkan/óvirkan með því að halda hnappinum **C** niðri í þrjár sekúndur þar til hljóðmerki heyrist (kvikna mun á tákninu og svo slökknar á því aftur innan nokkurra sekúndna). Ef ýtt er á einhvern hnappinn þegar hnappalásinn er virkur heyrist hljóðmerki og táknið **C** blikkar.

Vacation (sparnaðarhamur)
Hægt er að nota þennan eiginleika ef fjarvera er löng.
Ýtið á hnappinn "Vacation" **D** í þrjár sekúndur til að kveikja á eiginleikanum. Skjárinn birtir hitastig ísskápsins (12°C) og táknið **D** kviknar. Eftir að hafa kveikt á eiginleikanum skal taka matvælin úr ísskápnum og hafa hurðina lokaða. Tækið viðheldur hentugum hita til að koma í veg fyrir að lykt myndist.
Til að slökkva á eiginleikanum skal ýta stuttlega á hnappinn eða ýta á °C **E** hnappinn.

Hraðkæling
Til að kæla ísskápinn hratt skal kveikja á aðgerðinni „Hraðkæling" með því að ýta á hnappinn **E** í þrjár sekúndur.
Þegar kveikt er á eiginleikanum er táknið sýnt. Slökkna mun á eiginleikanum sjálfkrafa eftir 6 klst. eða hægt er að slökkva á honum handvirkt með því að halda hnappinum **E** inni í þrjár sekúndur.

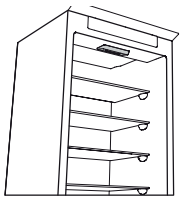
Að slökkva á hljóðviðvörun
Til að slökkva á hljóðviðvörun skal ýta stutt á hnappinn **F**.

Viftuaðgerð
Viftan er forstillt á ON (KVEIKT).
Hægt er að kveikja/slökkva á viftunni með því að ýta á hnappana

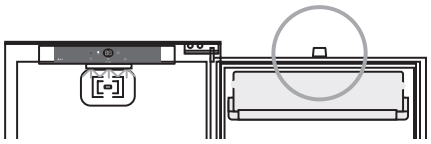
C og **E** samstundis í þrjár sekúndur.
Ef umhverfishiti fer umfram 27°C, eða ef vatnsdropar eru til staðar á glerhillunum er nauðsynlegt að kveikja á viftunni til að tryggja viðeigandi geymslu matvæla. Þegar slökkt er á viftunni, er orkuneysla eins lítil og hægt er.

Athugið: viftan fer aftur í gang sjálfkrafa eftir að rafmagn fer af eða eftir að kveikt er á tækinu.

LED-ljós
LED-ljós vara lengur en hefðbundnar ljósaperur, auka sýnileika og eru umhverfisvænar.
Hafið samband við þjónustudeild ef þörf er á að skipta þeim út.



Segulrofi hurðar: fjarlægið ekki, hann er hluti af eðlilegri notkun tækisins.



Ísskápur
Afþíðing ísskápsins er algerlega sjálfvirk.
Myndun vatnsdropa á afturveggnum innan í ísskápnum gefur til kynna að sjálfvirka afþíðingin sé í gangi.
Leysingarvatnið rennur sjálfkrafa í niðurfallsúttak og síðan í ílát þar sem það gufar upp.

Varúð! Aukahluti ísskápsins má ekki setja í uppþvottavél.

Uppsetning

⚠ A.m.k. tveir aðilar eiga að meðhöndla tækið og setja það upp vegna hættu á meiðslum. Notið hlífðarhanska við að taka úr pakkningum og setja upp - hætta á því að skerast.

⚠ Aðeins hæfur tæknimaður má sjá um uppsetningu tækisins, þ.m.t. vatnsinntak (ef til staðar), raftengingar og viðgerðir.
Gerið ekki við eða skiptið út neinum hluta tækisins nema það sé sérstaklega tekið fram í notendahandbókinni. Haldið börnum frá uppsetningarstaðnum. Þegar umbúðir hafa verið teknar utan af tækinu skal ganga úr skugga um að það hafi ekki skemmst við flutningana. Ef vandamál koma upp skal hafa samband við næsta þjónustuaðila. Eftir uppsetningu skal geyma pökkunarúrgang (plast, frauðplast o.s.frv.) fjarri börnum - hætta á köfnun. Áður en uppsetning á sér stað verður að tryggja að helluborðið sé ekki tengt við rafveitu vegna hættu á raflosti.
Á meðan uppsetning á sér stað skal tryggja að helluborðið skemmi ekki rafsnúrur vegna eldhættu eða hættu á raflosti. Ekki gangsetja tækið fyrr en uppsetningu er lokið.

⚠ Gætið þess að skemma ekki gólf (t.d. parketgólf) þegar tækið er fært til. Setjið tækið á gólf sem er nógu sterkt til að þola þyngd þess og á stað sem hentar notkun og stærð tækisins.
Tryggið að tækið sé ekki nærri hitagjafa og að fæturnir fjórir séu stöðugir og hvíli á gólfinu. Stillið þá eftir þörfum og tryggið að tækið sé fullkomlega afrétt með hallamæli. Bíðið í a.m.k. tvær klukkustundir áður en kveikt er á tækinu til að tryggja að kælirásin virki sem skyldi.

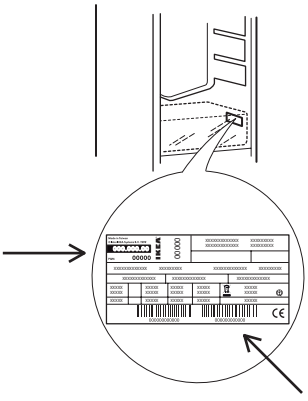
⚠ VIÐVÖRUN: Gangið úr skugga um að rafmagnssnúran klemmist ekki eða skemmist þegar verið er að staðsetja tækið.

⚠ VIÐVÖRUN: Til að forðast hættu vegna óstöðugleika skal koma tækinu fyrir eða festa það samkvæmt leiðbeiningum framleiðandans. Bannað er að koma ísskápnum fyrir þannig að málmspípa gashelluborðs, málmleiðslur gass eða vatns eða rafsnúrur komist í snertingu við bakhluta ísskápsins (vafning eimsvala).

⚠ Til að tryggja nægilega loftræstingu skal skilja eftir bil á báðum hliðum og fyrir ofan tækið. Fjarlægðin á milli bakhliðar tækisins og veggsins fyrir aftan tækið ætti að vera 50 mm, til að forðast nálægð við heit yfirborð. Sé bilið minnkað eykur það orkunotkun tækisins. Áður en tækið er tengt við rafmagn skal við uppsetningu fjarlægja rafmagnssnúruna frá krók eimsvala.

Vinsamlegast gefið upp kóðana sem koma fram á auðkennisplötu tækisins þegar haft er samband við þjónustuaðila.
Hægt er að sækja gerðarupplýsingar með því að nota QR-kóðann sem kemur fram á orkumerkimiðanum. Merkimiðinn inniheldur einnig gerðarauðkenni sem er hægt að nota til að fletta upp í gagnagrunni vefgáttarinnar á https://eprel.ec.europa.eu.

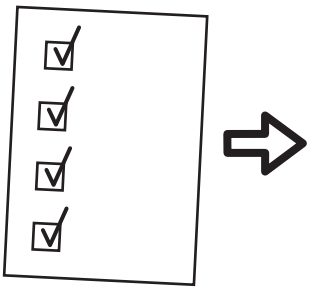
*Á merkiplötunni er hlutarnúmerið 8 tölustafir



**Á merkiplötunni er raðnúmerið 12 tölustafir

Skoðunargátlisti
Vinsamlegast farið eftir skoðunargátlistanum áður en tækið er notað.
Ef eitthvert svar er NEI skal fylgja viðeigandi aðgerð.
Munið að skrifa niður raðnúmer tækisins og hlutanúmer eins og þarf og festið kvittunina við þessa síðu.

Raðnúmer tækis (merkiplata) *		
Hlutarnúmer tækis (merkiplata) **		
Kaupdagur		



	Ef svarið er JÁ	Aðgerðir til að grípa til ef EKKI
Rakaþéttingarbakki Athugið að slangan sé innan í bakkanum	☑ Engin aðgerð	Setjið slönguna inn í bakkann
Verið viss um að þéttilistinn sé allsstaðar þéttur í kringum dyrnar þegar henni er lokað	☑ Engin aðgerð	Sjá samsetningarleiðbeiningar - skref samstillingar hurðar
Athugið að engin árekstur sé á milli hluta/ húsgagna þegar hurð kælis er opnuð/ lokuð	☑ Engin aðgerð	Sjá samsetningarleiðbeiningar - skref samstillingar hurðar
Setjið uppsetninguna inn í viðkomandi eldhúsbúnað og festið eftir þörfum	☑ Engin aðgerð	Fylgið samsetningarleiðbeiningunum fyrir rétta uppsetningu

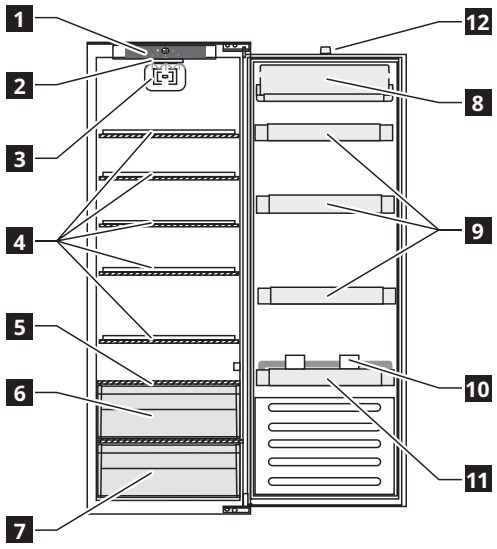
Almennar upplýsingar

Skúffurnar, körfurnar og hillurnar ættu að vera í núverandi staðsetningum sínum nema annað sé tekið fram í þessum flýtivísi. Ljósabúnaðurinn innan í ísskápnum notar LED-ljós, sem gerir betri lýsingu mögulega en með hefðbundnum perum, auk mjög lítillar orkunotkunar. Áður en ísskápnum er fargað í landfyllingu skal fjarlægja dyr og lok frá ísskápnum til að hindra að börn eða dýr geti lokast inni.

Tæknilegar upplýsingar

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Vörumerki	Gerð	Frystigeta (kg/24 klst.)	Orkunotkun (kwh/ári)	Hávaðastig (dba)	Orkuflokkur

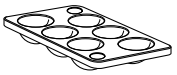
Descrizione prodotto



1 Pannello comandi
2 Illuminazione a LED
3 Ventola
4 Ripiano di vetro
5 Copertura in vetro del cassetto frutta e verdura
6 Cassetto frutta e verdura
7 Cassetto inferiore
8 Balconcino per latticini con coperchio
9 Balconcino porta
10 Fermabottiglie con divisori
11 Balconcino portabottiglie
12 Alloggiamento interruttore magnetico porta

Caratteristiche, dati tecnici e immagini possono variare a seconda del modello.

Accessori Vassoio uova



1x

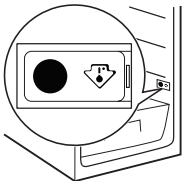
Primo utilizzo

Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Le temperature per la conservazione ideale degli alimenti sono già preimpostate in fabbrica (intermedie).

Nota: una volta acceso, sono necessarie 4-5 ore affinché l'apparecchio raggiunga la temperatura corretta per la conservazione di una tipica quantità di alimenti.

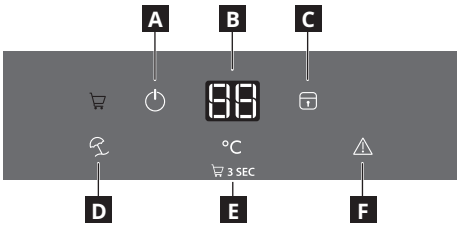
Per evitare sprechi alimentari, fare riferimento all'impostazione consigliata e ai tempi di conservazione riportati nel manuale d'uso.

Importante!
Questo apparecchio viene venduto in Francia.
In conformità alle norme in vigore in questo paese, è necessario dotare l'apparecchio di un dispositivo specifico (v. figura), collocato nel comparto inferiore del frigo, che ne indica la zona più fredda.



Uso quotidiano

Funzionamento del frigorifero
Lo scomparto frigo dell'apparecchio presenta un pannello comandi.
E' possibile impostare una temperatura differente usando il pulsante **E**.



A On/Stand-by
B Display temperatura
C Blocco dei tasti
D Vacation (modalità vacanza)
E Temperatura apparecchio
F Disattivazione dell'allarme acustico

On/Stand-by
Premere il tasto **A** per 3 secondi per disattivare l'apparecchio. Nella modalità Stand-by, l'icona si accende e la luce del comparto frigorifero
non si accende.
Per riattivare il prodotto è sufficiente una breve pressione del tasto.

Nota: questa procedura non disconnette l'apparecchio dall'alimentazione.

Display temperatura
Il display indica la temperatura del comparto frigorifero compartimento (compresa tra 2°C e 7°C). Impostazione consigliata: +4°C

Blocco dei tasti
Il blocco dei tasti può essere attivato e disattivato premendo il tasto **C** per 3 secondi, ovvero fino a sentire un segnale acustico di conferma (l'icona corrispondente si accende per alcuni secondi). Premendo un tasto dopo avere attivato il blocco, verrà emesso un segnale acustico e l'icona **C** lampeggerà.

Vacation (modalità vacanza)
Utilizzare questa funzione nel caso di un'assenza prolungata.
Premere il tasto "Vacation" (Mod. vacanza) **D** per 3 secondi per attivare la funzione. Il display visualizza la temperatura del comparto frigorifero (12°C) e l'icona **D** si accende. Dopo avere attivato la funzione, vuotare l'apparecchio e tenere la porta chiusa; la temperatura sarà mantenuta a un valore adeguato per impedire la formazione di odori.
Per disattivare la funzione, premere brevemente il tasto o agire sul tasto **E** °C .

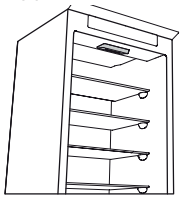
Funzione Raffreddamento rapido
Per raffreddare velocemente il comparto frigorifero, attivare la funzione "Fast Cooling" premendo ripetutamente il tasto **E** per 3 secondi.
Quando la funzione è attivata compare l'icona . La funzione si disattiva automaticamente dopo 6 ore, oppure manualmente premendo il pulsante **E** per 3 secondi.

Disattivazione dell'allarme acustico
Per disattivare i segnali acustici premere brevemente il pulsante **F**.

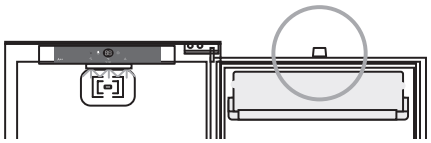
Funzionamento ventola
La ventola è attivata per impostazione predefinita (ON).
È possibile attivare/disattivare la ventola premendo contemporaneamente per 3 secondi i tasti **C** e **E**.
Se la temperatura ambiente supera i 27°C, o se sono presenti gocce d'acqua sui ripiani in vetro, è essenziale che la ventola sia attiva per assicurare la corretta conservazione degli alimenti. La disattivazione della ventola consente di ottimizzare il consumo di energia.

Nota: la ventola si riavvia automaticamente dopo interruzione dell'alimentazione oppure dopo avere spento l'apparecchio.

Illuminazione a LED
Rispetto alla lampadina tradizionale i LED durano più a lungo, migliorano la visibilità interna e rispettano l'ambiente.
Rivolgersi al Servizio Assistenza tecnica in caso sia necessaria la sostituzione.



Interruttore magnetico porta: non rimuovere; è usato per il normale funzionamento del prodotto.



Comparto frigorifero
Lo sbrinamento nel comparto del frigorifero è completamente automatico.
La formazione di goccioline d'acqua sulla parete interna posteriore del frigorifero indica che è in corso lo sbrinamento automatico.
L'acqua di sbrinamento viene convogliata automaticamente in un foro di scarico, quindi raccolta in un contenitore dove evapora.

Attenzione! Gli accessori del frigorifero non vanno lavati in lavastoviglie.

Installazione

⚠ Per evitare il rischio di lesioni personali, le operazioni di movimentazione e installazione dell'apparecchio devono essere eseguite da almeno due persone. Per le operazioni di disimballaggio e installazione utilizzare i guanti protettivi per non procurarsi tagli.

⚠ Le operazioni di installazione, compresi gli eventuali allacci alla rete idrica e i collegamenti elettrici, e gli interventi di riparazione devono essere eseguiti da personale qualificato. Non riparare o sostituire qualsiasi parte dell'apparecchio se non espressamente richiesto nel manuale d'uso. Tenere i bambini a distanza dal luogo dell'installazione. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia stato danneggiato durante il trasporto. In caso di problemi, contattare il rivenditore o il Servizio Assistenza più vicino. A installazione completata, conservare il materiale di imballaggio (parti in plastica, polistirolo, ecc.) fuori della portata dei bambini per evitare potenziali rischi di soffocamento. Per evitare rischi di scosse elettriche, prima di procedere all'installazione scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Durante l'installazione, accertarsi che l'apparecchio non possa danneggiare il cavo di alimentazione e causare così rischi di scosse elettriche. Attivare l'apparecchio solo dopo avere completato la procedura di installazione.

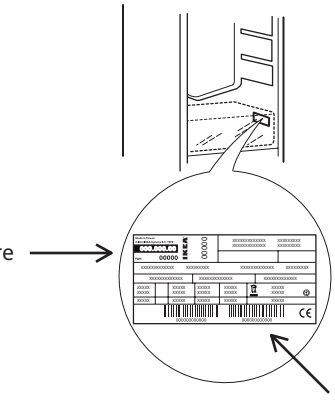
⚠ Nello spostare l'apparecchio, fare attenzione per evitare di danneggiare i pavimenti (es. parquet). Installare l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenerne il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo. Controllare che l'apparecchio non sia vicino a una fonte di calore e che i quattro piedini siano stabili e bene in appoggio sul pavimento, regolandoli se necessario; controllare inoltre che l'apparecchio sia perfettamente in piano usando una livella a bolla d'aria. Attendere almeno due ore prima di attivare l'apparecchio, per dare modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.

⚠ AVVERTENZA: Quando si posiziona l'apparecchio, fare attenzione a non incastrare o danneggiare il cavo di alimentazione.

⚠ AVVERTENZA: per evitare pericoli dovuti all'instabilità dell'apparecchio, posizionarlo o fissarlo attenendosi alle istruzioni del produttore. È vietato posizionare il frigorifero in modo che la sua parete posteriore (bobina del condensatore) entri a contatto con il tubo metallico di un piano di cottura a gas, con le tubazioni metalliche del gas o dell'acqua o con cavi elettrici).

⚠ Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare i lati e la parte superiore dell'apparecchio sufficientemente distanziati dalla parete. Per impedire l'accesso alle superfici calde, la distanza fra il lato posteriore dell'apparecchio e la parete retrostante dovrebbe essere di 50 mm. Uno spazio inferiore determinerà un maggiore consumo energetico dell'apparecchio. Durante l'installazione, staccare il cavo di alimentazione dal gancio del condensatore prima di collegare il prodotto alla rete elettrica.

Quando si contatta il Fornitore di servizi, indicare i codici forniti sulla targhetta matricola del prodotto.
I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale
https://eprel.ec.europa.eu.

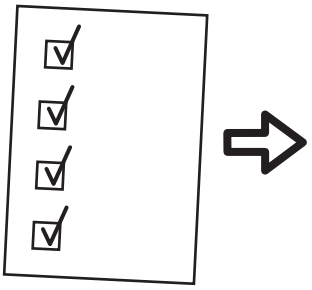


*Il codice articolo è un codice numerico di 8 cifre riportato sulla targhetta matricola

*Il numero di serie è un codice numerico di 12 cifre riportato sulla targhetta matricola

Lista di controllo delle ispezioni
Seguire la lista di controllo prima di utilizzare l'apparecchio.
Se la risposta è NO seguire l'azione corrispondente.
Ricordarsi di annotare il numero di serie del prodotto e il numero di articolo come richiesto e di allegare lo scontrino a questa pagina.

Numero di serie prodotto (targhetta matricola) *		
Codice prodotto (targhetta matricola) **		
Data di acquisto		



	Se la risposta è SÌ	Azioni da fare se NO
Vassoio di condensazione Controllare che il tubo sia all'interno del vassoio	☑ Nessuna azione	Posizionare il tubo all'interno del vassoio
Accertarsi che la guarnizione sigilli tutto intorno alla porta quando la porta è chiusa	☑ Nessuna azione	Fare riferimento alla fase di allineamento della porta con l'AI
Controllo dell'assenza di collisioni tra parti/ forniture durante l'apertura/chiusura della porta di raffreddamento	☑ Nessuna azione	Fare riferimento alla fase di allineamento della porta con l'AI
Mettere in sicurezza l'installazione all'interno di qualsiasi sistema cucina e fissarla come richiesto	☑ Nessuna azione	Seguire l'AI per la corretta installazione

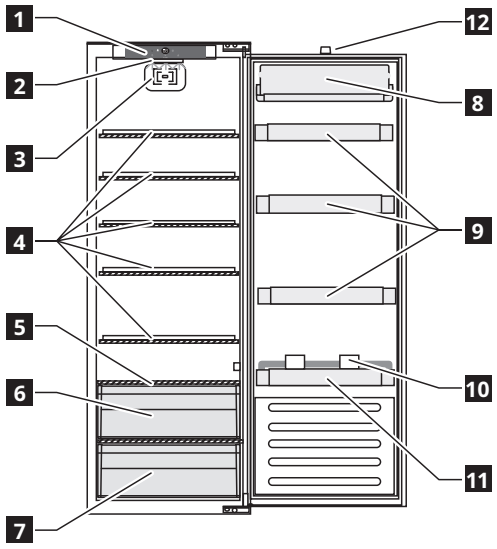
Informazioni generali

Se non specificato diversamente in questa guida rapida, cassetti, cestelli e ripiani devono restare nella posizione attuale. Il sistema di illuminazione del comparto frigorifero utilizza luci a LED, che offrono un'illuminazione migliore rispetto alle lampadine tradizionali con un consumo di energia molto ridotto. Porte e coperchi devono essere rimossi dall'apparecchio refrigerante prima dello smaltimento in discarica, per evitare il rischio che bambini e animali vi rimangano intrappolati.

Dati tecnici

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Marchio	Modello	Capacità congelatore (kg/24h)	Consumo energetico (kwh/anno)	Rumorosità (dba)	Classe energetica

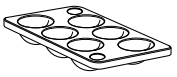
Gaminio aprašymas



1 Valdymo skydelis
2 LED lemputė
3 Ventiliatorius
4 Stiklinė lentyna
5 Stiklinis šviežių produktų skyriaus dangtis
6 Šviežių daržovių stalčius
7 Apatinis stalčius
8 Pieno produktų lentynėlė su dangčiu
9 Durų lentynėlė
10 Butelių laikiklis su skirtukais
11 Butelių lentyna
12 Durų magnetinio jungiklio korpusas

Charakteristikos, techniniai duomenys ir paveikslėliai gali būti kitokie – tai priklauso nuo modelio.

Priedai Kiaušinių dėklas



1x

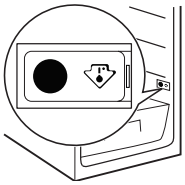
Naudojimas pirmą kartą

Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. Idealios produktų saugojimo temperatūros vertės jau nustatytos gamykloje (vidutinės).

Pastaba: įjungus prietaisą reikia palaukti 4–5 val., kad būtų pasiekta reikiama temperatūra, tinkama įprastiniam produktų kiekiui laikyti.

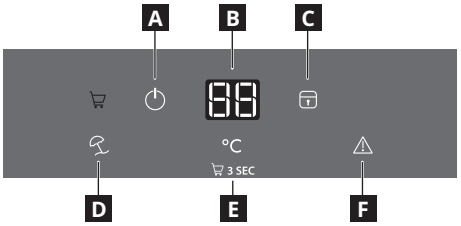
Rekomenduojamus nustatymus ir produktų laikymo laiką galite pažiūrėti naudotojo vadove, kad maisto nereikėtų išmesti.

Svarbu!
Šis prietaisas yra parduodamas Prancūzijoje. Vadovaujantis šioje šalyje galiojančiomis taisyklėmis jis turi būti tiekiamas su specialiu įrenginiu (žr. pav.), kuris įrengiamas apatiniame šaldytuvo skyriuje ir rodo šalčiausio jo vietą.



Kasdieninis naudojimas

Šaldytuvo veikimas
Prietaiso šaldytuvo skyriuje yra valdymo skydelis.
Mygtuku **E** galima nustatyti kitokią temperatūrą.



A Įjungimas / budėjimo režimas
B Temperatūros rodinys
C „Key Lock“ (Užraktas)
D Vacation (atostogų režimas)
E Prietaiso temperatūra
F Garso signalo išjungimas

Įjungimas / budėjimo režimas
Jei norite išjungti prietaisą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **A**. Kai įjungtas budėjimo režimas, užsidega piktograma, tačiau šviesa šaldytuvo skyriuje neužsidega.
Norint vėl įjungti šaldytuvą, pakaks trumpai paspausti šį mygtuką.

Pastaba: Šiuo veiksmu prietaisas neišjungiamas iš elektros tinklo.

Temperatūros rodinys
Ekrane rodoma šaldiklio skyriaus temperatūra (nuo 2 °C iki 7 °C). Rekomenduojamas nustatymas: +4 °C

„Key Lock“ (Užraktas)
Mygtuku užraktą galite įjungti / išjungti paspausdami ir 3 sek. palaikydami mygtuką **C**, kol pasigirsta patvirtinimo signalas (piktograma užsidega iš karto ir po kelių sekundžių užgesta). Jei įjungę mygtukų užraktą paspausite kurį nors mygtuką, pasigirs signalas, o **C** piktograma pradės mirksėti.

Vacation (atostogų režimas)
Šią funkciją galite naudoti, kai ilgai nebūnate namuose. Paspauskite mygtuką „Vacation“ (Atostogos) **D** 3 sekundes, kad įjungtumėte funkciją. Ekrane matysite šaldytuvo skyriaus temperatūrą (12 °C) ir užsidegs piktograma **D**. Aktyvinę funkciją išimkite maistą iš ir uždarykite duris – prietaisas palaikys tinkamą temperatūrą, kad būtų išvengta įvairių kvapų susidarymo.
Norėdami išjungti šią funkciją, trumpai paspauskite mygtuką arba pasinaudokite °C **E** mygtuku.

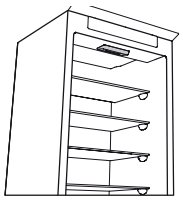
Greitojo atšaldymo funkcija
Norėdami greitai atšaldyti šaldytuvo skyrių, įjunkite greitojo atšaldymo funkciją paspausdami **E** mygtuką 3 sekundes. Kai funkcija įjungta, rodoma piktograma . Funkcija išsijungia automatiškai po 6 val. arba ją galima išjungti rankiniu būdu paspaudus mygtuką **E** ir palaikius 3 sekundes.

Garso signalo išjungimas
Norėdami išjungti garso signalą, trumpai paspauskite mygtuką **F**.

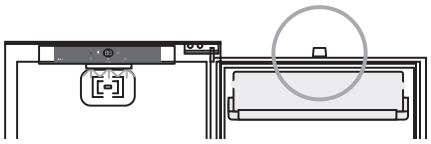
Ventiliatoriaus funkcija
Ventiliatorius yra iš anksto nustatytas kaip įjungtas.
Ventiliatorių galite įjungti / išjungti tuo pačiu metu paspausdami mygtukus **C** ir **E** 3 sekundes.
Jei aplinkos temperatūra viršija 27 °C arba jei ant stiklinių lentynėlių yra vandens lašų, būtina, kad ventiliatorius veiktų, kad maistas būtų tinkamai išsaugomas. Ventiliatoriaus išjungimas leidžia taupyti energiją.

Pastaba: po elektros srovės dingimo arba prietaiso išjungimo ventiliatorius įsijungia automatiškai.

LED lemputė
LED lemputės naudojamos ilgiau nei įprastos lemputės, jos pagerina matomumą viduje ir nekenkia aplinkai.
Jei reikia prietaisą pakeisti, kreipkitės į aptarnavimo centrą.



Durų magnetinio jungiklis: nenuimkite, ši dalis būtina įprastam gaminio veikimui.



Šaldytuvo skyrius
Šaldytuvo skyriaus atitirpinimas atliekamas visiškai automatiškai.
Viduje ant galinės šaldytuvo skyriaus sienelės esantys vandens lašai rodo, kad vyksta automatinio atitirpinimo ciklas.
Atitirpęs vanduo automatiškai suteka į išleidimo angą, tada nukreipiamas į talpyklą, iš kurios išgaruoja.

Dėmesio! Šaldytuvo priedų negalima plauti indaplovėje.

Įrengimas

⚠ Prietaisą perkelti ir įrengti turi du ar daugiau žmonių. Priešingu atveju galite susižeisti. Mūvėkite apsaugines pirštines, kai išpakuojate ir montuojate prietaisą. Priešingu atveju galite įsipjauti.

⚠ rengimą, taip pat prijungimo prie vandentiekio (jei reikia), elektros tinklo ir remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas technikas. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove. Pasirūpinkite, kad montavimo vietoje nebūtų vaikų. Išpakavę prietaisą, patikrinkite, ar transportuojant jis nebuvo pažeistas. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą. Įrengus prietaisą, pakuotės medžiagas (plastiką, polistireno dalis ir pan.) būtina laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje – kyla uždusimo pavojus. Prieš vykdant bet kokius įrengimo darbus, prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo, kad nekiltų elektros smūgio pavojus. Pasirūpinkite, kad montuojant, prietaisas nepažeistų maitinimo laido. Priešingu atveju gali kilti gaisro ar elektros smūgio pavojus. Prietaisą įjungti galima tik baigus įrengimo darbus.

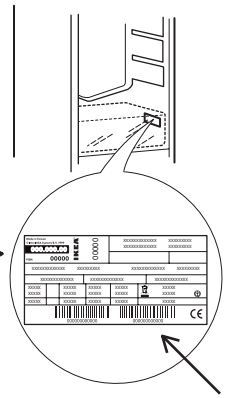
⚠ Perkeldami prietaisą būkite atsargūs, kad nepažeistumėte grindų (pvz., parketo). Įrengtas prietaisas turi stovėti lygiai ant grindų, kurios turi būti pakankamai tvirtos, kad išlaikytų prietaiso svorį. Įrengimo vieta turi būti pakankamai erdvi ir tikti prietaiso paskirčiai. Nestatykite prietaiso arti šilumos šaltinių, o keturios jo kojelės turi tvirtai remtis į grindis. Naudodami gulsčiuką sureguliuokite kojeles, kad prietaisas stovėtų lygiai. Prieš įjungdami prietaisą, palaukite dvi valandas – taip užtikrinsite, kad šaltnešio grandinė bus optimalios būklės.

⚠ PERSPĖJIMAS: Statydami prietaisą saugokite, kad nebūtų prispaustas ar pažeistas maitinimo laidas.

⚠ PERSPĖJIMAS: kad išvengtumėte pavojaus dėl nestabilumo, pastatyti ar įtvirtinti prietaisą turėtumėte vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis. Draudžiama statyti šaldytuvą taip, kad metalinė dujinės viryklės žarna, metaliniai dujų arba vandens vamzdžiai ar elektros laidai liestųsi su šaldytuvo galine sienele (kondensatoriaus rite).

⚠ Siekiant užtikrinti tinkamą vėdinimą, prietaiso šonuose ir viršuje reikia palikti tarpą. Atstumas nuo galinės prietaiso sienelės iki sienos turi būti 50 mm, kad neįkaistų paviršiai. Jei šis atstumas bus mažesnis, padidės prietaiso energijos sąnaudos. Įrengdami nuimkite maitinimo laidą nuo kondensoriaus kabliuko prieš jungdami gaminį prie maitinimo.

Kreipiantis į mūsų paslaugų teikėją būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.
Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti duomenų bazės portale
https://eprel.ec.europa.eu.

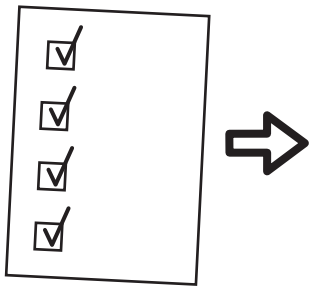


* Duomenų lentelėje gaminio numerį sudaro 8 skaitmenys

** Duomenų lentelėje serijos numerį sudaro 12 skaitmenų

Patikrinimo kontrolinis sąrašas
Prieš naudodami prietaisą, atlikite patikrą pagal kontrolinį sąrašą.
Jei kuris nors atsakymas yra NE, atlikite nurodytus veiksmus.
Neužmirškite užrašyti gaminio serijos numerio ir katalogo numerio, kaip nurodyta, ir prisegti savo įsigijimo čekį prie šio puslapio.

Serijos numeris (duomenų lentelė) *		
Gaminio numeris (duomenų lentelė) **		
Pirkimo data		



	Jei atsakymas yra TAIP	Atliekami veiksmai, jei atsakymas yra NE
Kondensato dėklas Patikrinkite, ar žarnelė įstatyta į dėklą	☑ Veiksmų nėra	Įstatykite žarnelę į dėklą
Įsitikinkite, kad tarpiklis sandarus aplink visą durelių perimetrą, kai durelės uždarytos	☑ Veiksmų nėra	Žiūrėkite instrukcijas – durelių išlyginimo veiksmą
Patikrinkite, ar atidarant / uždarant dureles jos nesusidurs su kitomis dalimis / baldais	☑ Veiksmų nėra	Žiūrėkite instrukcijas – durelių išlyginimo veiksmą
Saugiai sumontuota bet kurioje virtuvės sistemoje ir pritvirtinta, kaip nurodyta	☑ Veiksmų nėra	Teisingai sumontuokite laikydamiesi instrukcijų

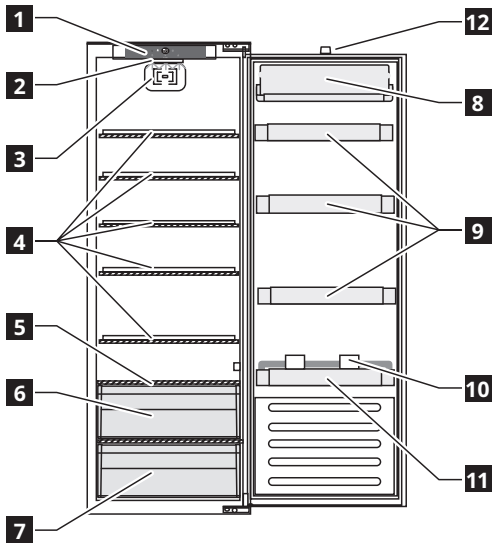
Bendroji informacija

Stalčiai, krepšiai ir lentynos turi būti likti esamoje padėtyje, jei šiame trumpajame vadove nenurodoma kitaip. Šaldytuvo skyriaus apšvietimo sistema naudoja LED lemputes, kurios yra ryškesnės už tradicinės lemputės ir pasižymi itin mažomis energijos sąnaudomis. Prieš atiduodant šaldymo prietaisą į sąvartyną, jo durelės ir dangčiai turi būti nuimti, kad viduje negalėtų įstrigti vaikai arba gyvūnai.

Techniniai duomenys

IKEA	FRYSA	netaikoma	143	35	F
Prekės ženklas	Modelis	Šaldymo galia (kg / 24 h)	Energijos sąnaudos (kwh / metus)	Triukšmo lygis (dba)	Energijos vartojimo efektyvumo klasė

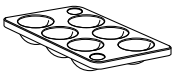
Izstrādājuma apraksts



1 Vadības panelis
2 LED apgaismojums
3 Ventilators
4 Stikla plaukts
5 Augļu un dārzeņu atvilktnes stikla vāks
6 Augļu un dārzeņu atvilktne
7 Apakšējā atvilktne
8 Piena produktu plaukts ar vāku
9 Durvju plaukts
10 Pudeļu turētājs ar atdalītājiem
11 Pudeļu plaukts
12 Durvju magnēta slēdža korpuss

Raksturlielumi, tehniskie dati un attēli var mainīties atkarībā no modeļa.

Piederumi Olu paplāte



1x

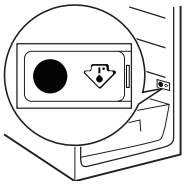
Pirmā lietošanas reize

Pievienojiet ierīci elektrotīklam. Pārtikas uzglabāšanas ideālā temperatūra (vidēja) ir iestatīta jau rūpnīcā.

Piezīme: pēc ieslēgšanas ierīcei vajadzīgas 4–5 stundas, lai sasniegtu pareizo temperatūru parasta ēdiena daudzuma glabāšanai.

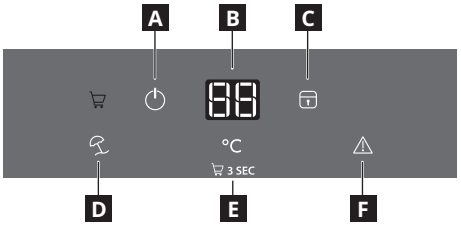
Lai nepieļautu pārtikas izšķērdēšanu, lūdzu, skatiet ieteicamo iestatījumu un uzglabāšanas laiku, kas atrodams tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatā.

Svarīgi!
Šo ierīci pārdod Francijā.
Saskaņā ar šajā valstī aktuālajiem noteikumiem tai jābūt aprīkotai ar īpašu ierīci (skatīt attēlu), kas novietota ledusskapja apakšējā nodalījumā, lai norādītu visvēsāko zonu tajā.



Ikdienas izmantošana

Ledusskapja lietošana
Ierīces ledusskapja nodalījumā ir vadības panelis.
Atšķirīgu temperatūru var iestatīt ar pogu **E**.



A Ieslēgts/gaidstāves režīms
B Temperatūras displejs
C Taustiņu bloķēšana
D Brīvdienu režīms
E Ierīces temperatūra
F Brīdinājuma signāla izslēgšana

Ieslēgts/gaidstāves režīms
Lai ierīci izslēgtu, uz 3 sekundes turiet nospiestu **A** pogu.
Gaidstāves režīmā ikona izgaismosies, bet gaisma ledusskapja nodalījumā neiedegsies.
Lai atkal ieslēgtu ierīci, vienkārši vēlreiz īsi nospiediet pogu.

Piezīme: Šī darbība neatvieno ierīci no elektropadeves.

Temperatūras displejs
Displejā ir redzama ledusskapja nodalījuma temperatūra (no 2 °C līdz 7 °C). Ieteicamais iestatījums: +4 °C

Taustiņu bloķēšana
Taustiņus var bloķēt/atbloķēt, 3 sekundes turot nospiestu **C** pogu, līdz atskan apstiprinājuma signāls (uzreiz iedegas ikona un pēc dažām sekundēm tā nodziest). Ja jūs nospiedīsiet jebkuru pogu, kad būs aktivizēta taustiņu bloķēšanas funkcija, atskanēs signāls un sāks mirgot **C** ikona.

Brīvdienu režīms
Šo funkciju var izmantot ilgstošas prombūtnes gadījumā.
Lai funkciju ieslēgtu, uz 3 sekundēm nospiediet pogu “Vacation” **D** (Atvaļinājums). Displejā ir redzama ledusskapja nodalījuma temperatūra (12 °C), un iedegas ikona **D**. Pēc funkcijas aktivizēšanas izņemiet pārtiku no ierīces un durvis atstājiet aizvērtas, tad ledusskapis uzturēs piemērotu temperatūru, lai novērstu aromātu veidošanos.
Lai funkciju izslēgtu, īsi nospiediet pogu vai darbojieties ar °C **E** pogu.

Ātrās dzesēšanas funkcija
Lai ātri atdzesētu ledusskapja nodalījumu, ieslēdziet “Ātras dzesēšanas” funkciju, 3 sekundes turot nospiestu pogu **E**.
Kad funkcija ir ieslēgta, ekrānā parādās ikona 🛒. Funkcija izslēdzas automātiski pēc 6 stundām vai manuāli, 3 sekundes turot nospiestu pogu **E**.

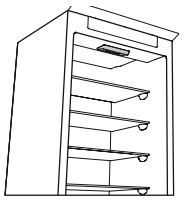
Brīdinājuma signāla izslēgšana
Lai izslēgtu brīdinājuma skaņas signālu, īsi nospiediet pogu **F**.

Ventilatora funkcija
Ventilators ir iepriekš iestatīts kā ieslēgts.
Ventilatoru var ieslēgt/izslēgt, vienlaikus 3 sekundes turot

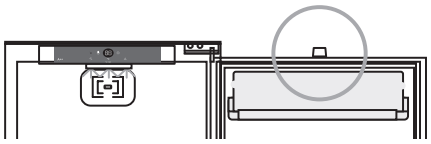
nospiestu **C** pogu un **E** pogu.
Ja vides temperatūra pārsniedz 27 °C vai uz stikla plauktiem ir ūdens pilieni, ir svarīgi, lai ventilators būtu ieslēgts, jo tādējādi tiek nodrošināta pareiza pārtikas saglabāšana. Ventilatora izslēgšana ļauj samazināt enerģijas patēriņu.

Piezīme: pēc elektropadeves pārtraukuma vai ierīces izslēgšanas ventilators restartējas automātiski.

LED apgaismojums
LED (gaismas diodes) ir ilgnoturīgākas nekā parastās gaismas spuldzes, uzlabo iekšējo redzamību un ir draudzīgas videi. Nomaiņas nepieciešamības gadījumā sazinieties ar servisa centru.



Durvju magnēta slēdzis: nenoņemiet slēdzi, jo tas paredzēts ierīces pareizai darbībai.



Ledusskapja nodalījums
Ledusskapja nodalījuma atkausēšana notiek pilnīgi automātiski. Ūdens pilienu veidošanās uz ierīces aizmugurējās iekšējās sienas norāda, ka ir ieslēgts regulāras automātiskās atkausēšanas cikls. Atkausētais ūdens tiek automātiski tek uz drenāžas atveri un tvertni, no kuras tas iztvaiko.

Uzmanību! Ledusskapja piederumi nav mazgājami trauku mazgājamā mašīnā.

Uzstādīšana

⚠ Ierīces pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz diviem cilvēkiem – pastāv savainojumu risks. Izmantojiet aizsargcimdus visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos – pastāv sagriešanās risks.

⚠ Montāžu, tajā skaitā ūdens sistēmas (ja tāda ir) un elektrosavienojumu izveidi, un remontu drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis. Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīces uzstādīšanas vietai. Pēc ierīces izsaiņošanas pārliecinieties, vai pārvadāšanas laikā tā nav bojāta. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēcpārdošanas apkalpošanas centru. Pēc ierīces montāžas novietojiet iepakojuma materiālus (plastmasas un polistirola daļas u.c.) bērniem nepieejamā vietā – pastāv nosmakšanas risks. Pirms ierīces uzstādīšanas tai jābūt atvienotai no elektrotīkla – pastāv elektriskā trieciena risks. Uzstādīšanas laikā raugiet, lai ierīce nesabojātu barošanas kabeli – pastāv aizdegšanās un strāvas trieciena risks. Ieslēdziet ierīci tikai tad, kad montāža ir pabeigta.

⚠ Uzmanieties, lai ierīces pārvietošanas laikā nesabojātu grīdu (piemēram, parketu). Uzstādiet un nolīmeņojiet ierīci uz grīdas, kas spēj izturēt ierīces svaru, vietā, kas ir piemērota iekārtas izmēram un lietošanas veidam. Pārliecinieties, vai tā neatrodas tuvumā siltuma avotam un vai visas četras kājiņas ir stabilas un saskaras ar grīdu, nepieciešamības gadījumā pieregulējiet tās un ar līmeņrādi pārbaudiet ierīces līmeņojumu. Pirms ierīces ieslēgšanas pagaidiet vismaz divas stundas, lai pārliecinātos, vai dzesēšanas kontūrs darbojas efektīvi.

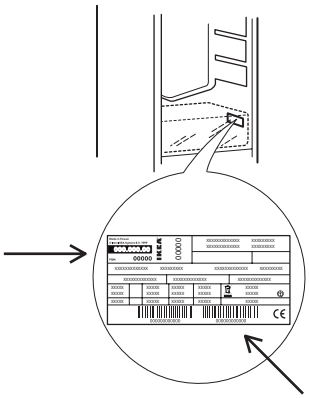
⚠ BRĪDINĀJUMS: Novietojot ledusskapi, sekojiet, lai netiktu saspiests vai bojāts tā barošanas kabelis.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no nestabilitātes riska, ierīces novietošana vai nostiprināšana ir jāveic saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Ir izliegts novietot ledusskapi tā, ka gāzes plīts metāla šļūtene, metāla gāzes vai ūdens caurules vai arī elektrības kabeļi saskaras ar ledusskapja aizmugurējo sienu (kondensatora spoli).

⚠ Lai nodrošinātu nepieciešamo ventilāciju, atstājiet brīvu vietu abās pusēs ierīcei un virs tās. Lai izvairītos no saskarsmes ar karstām virsmām, attālumam no ierīces aizmugures līdz sienai aiz tās jābūt vismaz 50 mm. Šī attāluma samazināšana palielinās izstrādājuma elektrības patēriņu. Lūdzu, noņemiet barošanas kabeli no kondensatora āķa ierīces uzstādīšanas laikā un pirms tās pieslēgšanas elektrotīklam.

Sazinoties ar mūsu pakalpojumu sniedzēju, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.
Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts energoefektivitātes uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju datubāzes portālā: https://eprel.ec.europa.eu.

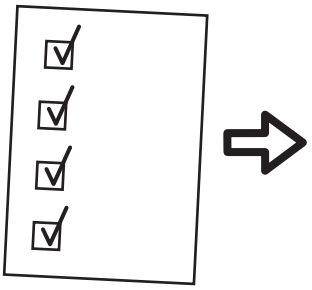
*Preces numurs datu plāksnītē ir 8 cipari



**Sērijas numurs datu plāksnītē ir 12 cipari

Pārbaudes kontrolsaraksts
Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, sekojiet pārbaudes kontrolsarakstam.
Ja kāda no atbildēm ir "NĒ", lūdzu, veiciet atbilstošu darbību.
Lūdzu, neaizmirstiet pierakstīt produkta sērijas numuru un preces numuru, kā prasīts, un pievienot čeku šai lapai.

Produkta sērijas numurs (datu plāksnīte)*		
Produkta preces numurs (datu plāksnīte)**		
Iegādes datums		



	Ja atbilde ir “JĀ”	Darbības, kas jāveic, ja atbilde ir “NĒ”
Kondensāta paplāte Pārbaudiet, vai caurule atrodas paplātē	☑ Darbība nav jāveic	Ievietojiet cauruli paplātē
Pārliecinieties, vai blīve pieguļ visapkārt durvīm, kad tās ir aizvērtas	☑ Darbība nav jāveic	Skat. AI - durvju noregulēšanas soli
Pārbaudiet, vai, atverot / aizverot dzesēšanas durvis, tās nesaduras ar detaļām / mēbelēm	☑ Darbība nav jāveic	Skat. AI - durvju noregulēšanas soli
Veiciet drošu uzstādīšanu jebkurā virtuves sistēmā un nostipriniet, ja nepieciešams	☑ Darbība nav jāveic	Sekojiet AI, lai veiktu pareizu uzstādīšanu

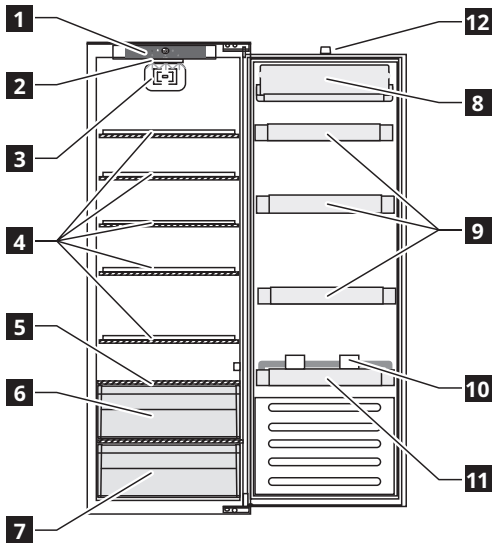
Vispārīga informācija

Atvilktnes, grozi un plaukti jātur pašreizējā pozīcijā, ja vien šajā īsajā pamācībā nav ieteikts citādi. Ledusskapja nodalījuma apgaismojuma sistēmā tiek izmantotas LED spuldzes, kas nodrošina labāku apgaismojumu nekā tradicionālās gaismas spuldzes, kā arī ļoti zemu enerģijas patēriņu. Pirms utilizācijas atkritumu izgāztuvē ir jānoņem saldēšanas iekārtas durvis un vāki, lai nepieļautu bērnu vai dzīvnieku iesprūšanu.

Tehniskie dati

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Zīmols	Modelis	Saldēšanas jauda (kg/24h)	Enerģijas patēriņš (kWh/gadā)	Trokšņa līmenis (dBA)	Energoefektivitātes klase

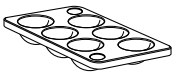
Productbeschrijving



1 Bedieningspaneel
2 LED-lampje
3 Ventilator
4 Glasplaat
5 Glazen afdekking groente- en fruitlade
6 Groente- en fruitlade
7 Onderste lade
8 Zuivelvak met deksel
9 Deurvak
10 Flessenhouder met scheidingen
11 Flessenvak
12 Behuizing deurmagneetschakelaar

De kenmerken, technische gegevens en afbeeldingen kunnen variëren, afhankelijk van het model.

Accessoires Eierhouder



1x

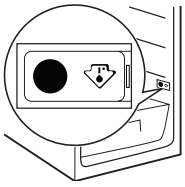
Eerste gebruik

Sluit het apparaat op de netvoeding aan. De ideale temperaturen voor de opslag van etenswaren zijn reeds in de fabriek ingesteld (gemiddeld).

Opmerking: Na het inschakelen heeft het apparaat 4-5 uur nodig om de juiste temperatuur te bereiken voor het bewaren van een typische hoeveelheid etenswaren.

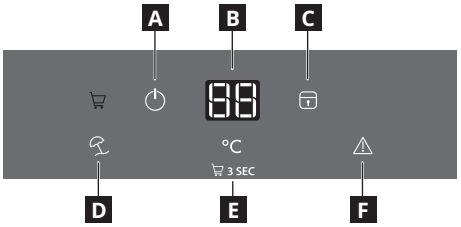
Raadpleeg de aanbevolen instelling en bewaartijden in de online gebruikershandleiding om voedselverspilling tegen te gaan.

Belangrijk!
Dit apparaat wordt verkocht in Frankrijk. In overeenstemming met de geldende regelgeving in dit land moet er een speciale aanduiding (zie afbeelding) zijn aangebracht in het onderste compartiment van de koelkast om de koudste zone aan te geven.



Dagelijks gebruik

Bediening van de koelkast
Het koelgedeelte van het apparaat is voorzien van een bedieningspaneel.
Er kan een andere temperatuur worden ingesteld met behulp van de toets **E**.



A Aan/Stand-by
B Temperatuurdisplay
C Key lock
D Vacation (vakantiemodus)
E Temperatuur van het apparaat
F Het geluidsalarm uitschakelen

On/Stand-by (Aan/Stand-by)
Druk **A** 3 seconden op de toets om het apparaat uit te schakelen. In de stand Stand-by brandt het symbool en het lampje in de koelkast
gaat niet aan.
Om het product weer in te schakelen, is het voldoende om kort op de toets te drukken.

Opmerking: bij deze procedure wordt het apparaat niet van de elektrische voeding afgekoppeld.

Temperatuurdisplay
Op het display wordt de temperatuur van het koelkastcompartiment (tussen 2°C en 7°C) getoond. Aanbevolen instellingen: +4 °C

Key lock
De toetsenvergrendeling kan worden ingeschakeld/uitgeschakeld door de **C** toets 3 seconden ingedrukt te houden, totdat er een bevestigingsgeluid klinkt (het pictogram gaat meteen branden en verdwijnt binnen een paar seconden). Wanneer u een willekeurige toets indrukt terwijl de toetsenvergrendeling is ingeschakeld, hoort u een geluid en het pictogram **C** gaat knipperen.

Vacation (vakantiemodus)
U kunt deze functie gebruiken indien u langere tijd afwezig bent.
Druk 3 seconden op de Vacation **D**-toets om de functie in te schakelen. Op de display wordt de temperatuur van het koelkastcompartiment (12 °C) weergegeven en het symbool **D** brandt. Na het activeren van de functie verwijdert u de etenswaar uit het apparaat en houd u de deur gesloten - het apparaat zal een geschikte temperatuur aanhouden om de ontwikkeling van onaangename geuren te voorkomen.
Druk de toets kort in draai aan de temperatuurknop **E** om de functie uit te schakelen.

Functie Snel Koelen
Om het koelkastcompartiment snel te koelen, zet u de functie "Snel Koelen" aan door de toets **E** 3 seconden ingedrukt te houden. Wanneer de functie is ingeschakeld, wordt het pictogram weergegeven. De functie wordt na 6 uur automatisch

uitgeschakeld of kan handmatig worden uitgeschakeld door 3 seconden op de toets **E** te drukken.

Het geluidsalarm uitschakelen

Druk kort op de toets **F** om het geluidsalarm uit te schakelen.

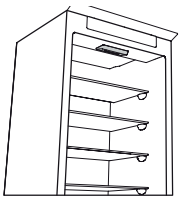
Ventilator

De ventilator is vooraf ingesteld op ON (AAN).

U kunt de ventilator in-/uitschakelen door de toets **C** en de toets **E** tegelijkertijd 3 seconden in te drukken.

Als de omgevingstemperatuur hoger is dan 27 °C of waterdruppels aanwezig zijn op de glasplaten, dan moet de ventilator zijn ingeschakeld om te zorgen voor een goede voedselconservering. Door het uitschakelen van de ventilator kan een optimaal energieverbruik worden verkregen.

Opmerking: de ventilator wordt na een stroomuitval of na het uitschakelen van het apparaat automatisch weer gestart.

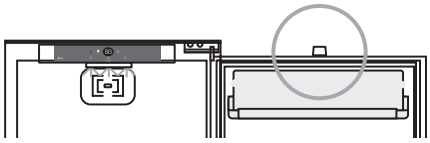


LED-lampje

Led-lampjes gaan langer mee dan traditionele lampjes, verbeteren het zicht in het apparaat en zijn milieuvriendelijk.

Neem contact op met het Servicecentrum als vervanging nodig is.

Deurmagneetschakelaar: niet verwijderen, maakt deel uit van de normale werking van het product.



Koelkastcompartiment

Het ontdooien van de koelkast vindt volledig automatisch plaats. De vorming van waterdruppels op de binnenwand aan de achterzijde van het koelkastcompartiment geeft aan dat er automatisch wordt ontdooid.

Het dooiwater loopt via een afvoeropening in een bakje, waar het verdampt.

Voorzichtig! De koelkastaccessoires mogen niet in een vaatwasmachine worden gewassen.

Installatie

⚠ Het apparaat moet verplaatst en geïnstalleerd worden door twee of meer personen - risico voor verwondingen. Gebruik beschermende handschoenen om uit te pakken en te installeren - risico voor snijwonden.

⚠ Laat de installatie, m.i.v. de aansluiting op het waternet (indien van toepassing) en de elektrische aansluitingen en reparaties door een gekwalificeerd technicus verrichten. Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding. Houd kinderen uit de buurt van de installatieplaats. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigingen heeft opgelopen. Neem in geval van problemen contact op met uw leverancier of de dichtstbijzijnde klantenservice. Na de installatie moet het verpakkingsmateriaal (plastic, piepschuim enz.) buiten het bereik van kinderen bewaard worden - risico voor verstikking. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert - risico voor elektrocutie. Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigd - risico voor brand of elektrocutie. Activeer het apparaat alleen als de installatie is voltooid.

⚠ Zorg dat u de vloer (bijv. parket) niet beschadigt tijdens het verplaatsen van het apparaat. Installeer het apparaat op een vloer of steun die sterk genoeg is om het gewicht te kunnen hebben, en op een plaats die geschikt is voor grootte en gebruik. Controleer of het apparaat niet vlak naast een warmtebron staat en of de vier pootjes stevig op de vloer rusten, stel ze naar wens af en controleer of het apparaat exact horizontaal staat en gebruik hiervoor een waterpas. Wacht minstens twee uur alvorens het apparaat in te schakelen, om zeker te stellen dat het koelcircuit volledig efficiënt is.

⚠ WAARSCHUWING: Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat de voedingssnoer niet geklemd zit of beschadigd is.

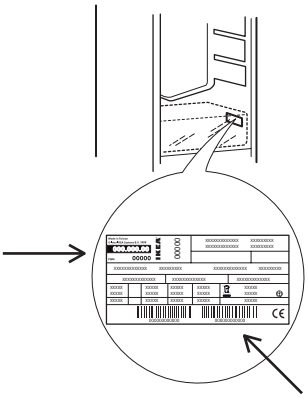
⚠ WAARSCHUWING: Om gevaar als gevolg van instabiliteit te voorkomen, moet de positionering of bevestiging van het apparaat worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant. Het is verboden de koelkast dusdanig te plaatsen dat de metalen slang van de gaskachel, de metalen gas- of waterleidingen of de elektrische draden in contact komen met de achterwand van de koelkast (condensatorspoel).

⚠ Om voor voldoende ventilatie te zorgen, moet u aan beide zijkanten en aan de bovenkant van het apparaat ruimte vrijlaten. De afstand tussen de achterzijde van het apparaat en de muur achter het apparaat dient minimaal 50 mm te bedragen, om contact met hete oppervlakken te voorkomen. Bij minder ruimte aan de achterzijde neemt het energieverbruik van het product toe. Verwijder het netsnoer van de condensatorhaak tijdens de installatie voordat u het product op de voeding aansluit.

Wanneer u contact neemt met onze serviceprovider, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van de database te raadplegen op https://eprel.ec.europa.eu.

*Het artikelnummer op het typeplaatje bestaat uit 8 cijfers



*Het serienummer op het typeplaatje bestaat uit 12 cijfers

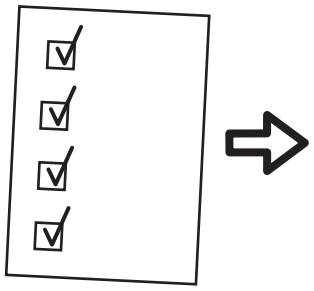
Controlelijst voor inspectie

Gelieve de controlelijst voor inspectie te volgen alvorens uw apparaat te gebruiken.

Als een van de antwoorden NEE is, voer dan de bijbehorende ingreep uit.

Denk eraan het serienummer en het artikelnummer van het product naar behoefte te noteren en voeg uw reçu bij deze pagina.

Serienummer van het product (typeplaatje) *		
Artikelnummer van het product (typeplaatje) **		
Aankoopdatum		



	Als het antwoord JA is	**Als het antwoord NEE is**
Condensatiebakje Controleer dat de leiding zich in het bakje bevindt	☑ Geen ingreep	Plaats de leiding in het bakje
Zorg ervoor dat de pakking rond de volledig deur aansluit wanneer de deur is gesloten	☑ Geen ingreep	Zie AI - stap voor uitlijnen deur
Controleer dat er geen botsingen zijn tussen onderdelen/meubels bij het openen/sluiten van de koeldeur	☑ Geen ingreep	Zie AI - stap voor uitlijnen deur
Voer de installatie in de keuken uit en maak ze vast naar behoefte	☑ Geen ingreep	Volg de AI voor een correcte installatie

Algemene informatie

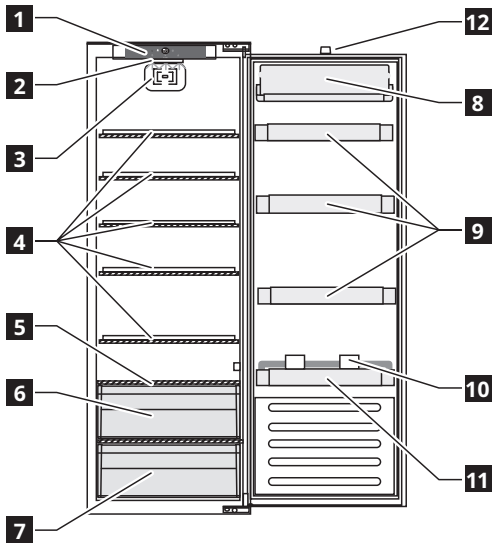
De laden, manden en schappen moeten in hun huidige positie worden gehouden, tenzij anders is aangegeven in deze snelgids. Het koelvak wordt verlicht door ledlampen, die beter verlichten dan met traditionele gloeilampen en minder energie verbruiken.

Deuren en deksels van de koelkast moeten worden verwijderd voordat het apparaat wordt afgevoerd, om te voorkomen dat kinderen of dieren erin vast komen te zitten.

Technische gegevens

IKEA	**FRYSA**	**n/a**	**143**	**35**	**F**
Merk	Model	Vries-capaciteit (kg/24 uur)	Energie-verbruik (kWh/jaar)	Geluidsemissieni-veau (dba)	Energieklasse

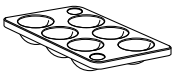
Produktbeskrivelse



1 Kontrollpanel
2 LED-lys
3 Vifte
4 Glasshylle
5 Grønnsakskuffens glassdeksel
6 Grønnsaksskuff
7 Nedre skuff
8 Meierihylle med lokk
9 Dørhylle
10 Flaskeholder med skillevegger
11 Flaskehylle
12 Deksel for magnetbryter til dør

Karakteristikk, teknisk data og bilder kan variere fra modell til modell.

Tilbehør Egghylle



1x

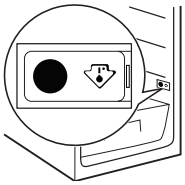
Første gangs bruk

Koble apparatet til strømnettet. Den ideelle oppbevaringstemperaturen for matvarer er allerede stilt inn ved fabrikken (middels).

Merk: etter at apparatet er slått på, trenger det 4-5 timer for å nå den riktige temperaturen for å oppbevare det typiske volumet med mat.

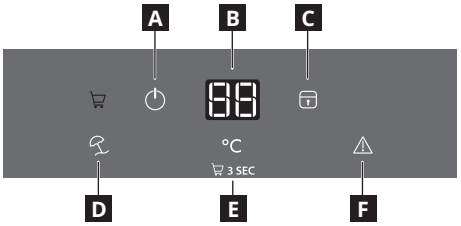
For å unngå matsvinn, vennligst se de anbefalte innstillingen og oppbevaringstidene du finner i brukerhåndboken.

Viktig!
Dette apparatet er solgt i Frankrike.
I samsvar med reglene som gjelder i dette landet må apparatet leveres med en spesiell enhet (se figuren) plassert i den nedre seksjonen i kjøleskapet for å indikere den kaldeste sonen.



Daglig bruk

Kjøleskapets funksjon
Apparatets kjøleskapseksjon har et kontrollpanel.
Det er mulig å stille inn en annen temperatur med **E** knappen.



A On/Stand-by
B Temperaturindikator
C Blokkering av taster
D Vacation (feriemodus)
E Apparatets temperatur
F Avslåing av lydalarmen

On/Stand-by
Trykk på **A** knappen i 3 sekunder for å slå apparatet av. I Stand-by modus, vil ikonet og lyset i kjøleskapet lyse seksjonen slås ikke på.
For å slå produktet på igjen, holder det med et kort trykk på knappen.

Merk: denne prosedyren kobler ikke apparatet fra strømforsyningen.

Temperaturindikator
Displayet viser kjøleskapseksjonens temperatur (mellom 2 °C og 7 °C). Anbefalt innstilling: +4 °C

Blokkering av taster
Tastelåsen kan aktiveres/deaktiveres ved å holde **C** knappen nedtrykt i 3 sekund, til en bekreftende lyd høres (ikonet tennes umiddelbart og forsvinner etter noen sekunder). Dersom du trykker på knappene mens tastelåsen er aktiv, vil du høre en lyd og **C** ikonet vil blinke.

Vacation (feriemodus)
Du kan bruke denne funksjonen hvis du blir lenge borte.
Trykk på "Vacation" (Ferie) **D** -knappen i 3 sekunder for å slå funksjonen på. Display viser temperaturen i kjøleavdelingen (12 °C) og **D** -ikonet tennes. Etter at du har aktivert funksjonen, fjerner du maten fra apparatet og holder døren lukket – apparatet opprettholder en passende temperatur for å forhindre at det dannes lukt.
For å slå av funksjonen, trykker du kort på knappen eller betjen °C **E** -knappen.

Hurtig Nedkjøling-funksjon
For å kjøle kjøleskapseksjonen raskt ned, slå på funksjonen "Fast Cooling" (hurtig nedkjøling) ved å trykke på knappen **E** i 3 sekund.
Når funksjonen er slått på, vises ikonet . Funksjonen slås av automatisk etter 6 timer, eller manuelt ved å trykke på knappen **E** i tre sekunder.

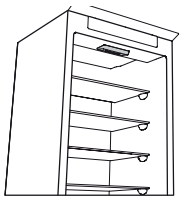
Avslåing av lydalarmen
Trykk kort på **F** knappen for å slå av lydalarmen.

Viftefunksjon
Viften er forhåndsinnstilt på ON.

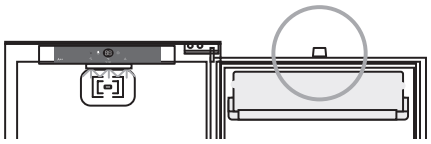
Du kan slå viften på/av ved å trykke på **C** knappen og **E** knappen samtidig i 3 sekund.
Hvis omgivelsestemperaturen overstiger 27 °C eller hvis det dannes vanndråper på glasshyllene, må du slå på viften for å sikre at maten bevares. Når viften deaktiveres, optimaliseres energiforbruket.

Merk: viften starter på nytt automatisk etter et strømbrudd eller etter at apparatet er slått av.

LED-lys
LED-pærene varer lenger enn tradisjonelle lyspærer, forbedrer sikten på innsiden og er miljøvennlige.
Ta kontakt med et godkjent servicesenter hvis det er nødvendig med utskifting.



:Magnetbryter dør: ikke fjern det. Det er en del av en normal operasjon av produktet.



Kjøleseksjon
Avriming av kjøleskapseksjonen skjer fullstendig automatisk. Dannelsen av vanndråper på den indre panelet bak i kjøleskapseksjonen indikerer at den automatiske avriming er på gang.
Avrimingsvannet renner automatisk ned i et avløpshull og samles deretter opp i en beholder, der det fordamper.

Forsiktig! Kjøleskapets tilbehør må ikke vaskes i oppvaskmaskin.

Montering

⚠ Flytting og installering av maskinen må utføres av to eller flere personer - fare for skade. Bruk beskyttende hansker for å pakke ut og installere maskinen - fare for kutt.

⚠ Installering, inkludert tilkopling av vann (hvis dette er aktuelt), elektrisk tilkopling, og reparasjoner, må utføres av en kvalifisert tekniker. Ikke reparer eller erstatt deler av maskinen med mindre dette er tydelig spesifisert i bruksanvisningen. Hold barn på sikker avstand fra installeringsområdet. Pakk ut maskinen og forsikre deg om at det ikke er blitt skadet under transporten. Dersom det oppstår problemer, ta kontakt med forhandleren eller din nærmeste Ettersalgsservice. Når maskinen er installert, må emballasjeavfall (plast, deler i styroskum osv.) oppbevares utilgjengelig for barn - fare for kvelning. Apparatet må alltid frakobles strømnettet før installasjonen - fare for elektrisk støt. Under monteringen må du påse at strømledningen ikke kommer i klem og blir skadet - fare for brann eller elektrisk støt. Maskinen må ikke settes på før installeringen er fullført.

⚠ Vær forsiktig ved flytting av kjøleskapet, slik at det ikke oppstår skader på gulvet (f. eks. parkett). Installer og oppvatre apparatet på et gulv eller en støtte som er tilstrekkelig solid og på et sted som er egnet for størrelsen og bruken av apparatet. Påse at apparatet ikke befinner seg i nærheten av en varmekilde og kontrollere at alle fire føttene står støtt og godt på gulvet, juster de dersom det er nødvendig, og kontroller at apparatet står helt i plan ved å benytte et vater. Vent i minst to timer før apparatet settes i gang, for å sikre at kjølekretsen virker som den skal.

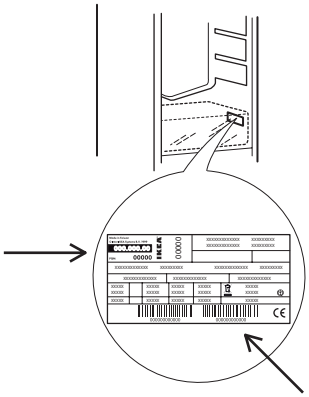
⚠ ADVARSEL: Når du plasserer apparatet, må du forsikre deg om at ledningen ikke sitter fast eller er skadet.

⚠ ADVARSEL: For å unngå farlige situasjoner forårsaket av ustabilitet må apparatet plasseres eller festes i henhold til produsentens instruksjoner. Det er forbudt å plassere kjøleskapet på en slik måte at metallslangen til gassflammene, metallrør med gass eller vannrør eller elektriske ledninger kommer i kontakt med kjøleskapets bakre vegg (kondensatorspole).

⚠ For å sikre tilstrekkelig ventilasjon må du la det være rom på begge sider og over apparatet. Avstanden mellom baksiden av apparatet og veggen må være 50 mm, for å unngå at en kommer nær varme overflater. Er avstanden kortere, økes apparatets energiforbruk. Vennligst fjern strømledningen fra kondenserens krok ved installasjon før produktet koples til strømnettet.

Når du kontakter vår tjenesteleverandør, vennligst oppgi kodene du finner på ditt produkts typeskilt.
Du vil få tilgang til informasjonen om modellen ved å benytte QR-koden du finner på energietiketten. Skiltet inneholder også modellidentifikatoren som kan benyttes for å konsultere databasens portal på https://eprel.ec.europa.eu.

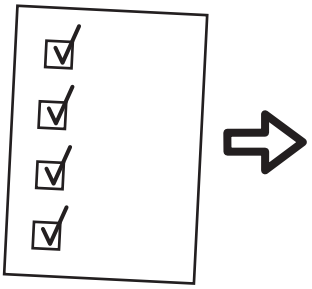
*På typeskiltet har artikkelnummeret 8 siffer



**På typeskiltet har serienummeret 12 siffer

Sjekkliste for inspeksjon
Følg inspeksjonslisten før apparatet brukes.
Hvis noen av svarene er IKKE, må du følge den relevante handlingen.
Husk å skrive ned produktserienummeret og artikkelnummeret etter behov og fest kvitteringen på denne pakken.

Produktets serienummer (typeskilt) *		
Produktets artikkelnummer (typeskilt) **		
Kjøpsdato		



	Dersom svaret er JA	Handlinger som skal gjøres hvis ikke
Kondensskuff Sjekk at tuben er inni skuffen	☑ Ingen handling	Plasser tuben i skuffen
Forsikre deg om at pakningen tetter rundt hele døren når den er lukket	☑ Ingen handling	Se AI – trinnet for dørjustering
Sjekk at ingen deler/møbler kolliderer når kjøleskapsdøren åpnes/lukkes	☑ Ingen handling	Se AI – trinnet for dørjustering
Sikre installasjonen inni ethvert kjøkkensystem og fest etter behov	☑ Ingen handling	Følg AI for riktig installasjon

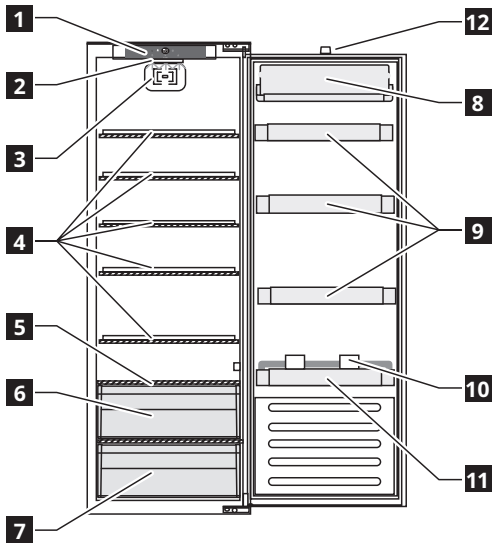
Generell informasjon

Skuffene, kurvene og hyllene må stå i deres opprinnelige posisjon med mindre annet ikke spesifiseres i denne hurtigveiledningen. Belysningen inne i kjøleskapseksjonen bruker LED-lys, disse gir bedre belysning enn de tradisjonelle lysepærene, samtidig som de har et svært lavt energiforbruk. Dørene og dekslene til kjøleapparatene må fjernes før apparatet bringes hives på søppelfyllingen, for å unngå at barn eller dyr setter seg fast inne i det.

Tekniske data

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Merke	Modell-	Nedfrysings-kapasitet (kg/24h)	Energi-forbruk (kwh/år)	Støynivå (dba)	Energiklasse

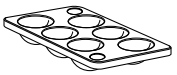
Opis produktu



1 Panel sterowania
2 Oświetlenie LED
3 Wentylator
4 Szklana półka
5 Szklana pokrywa Crisp
6 Szuflada na owoce i warzywa
7 Dolna szuflada
8 Półka na nabiał z pokrywą
9 Półka w drzwiach
10 Uchwyt na butelki z przegródkami
11 Balkonik na butelki
12 Obudowa przełącznika magnetycznego drzwi

Charakterystyka, dane techniczne oraz ilustracje mogą ulec zmianie w zależności od modelu.

Akcesoria Pojemnik na jajka



1x

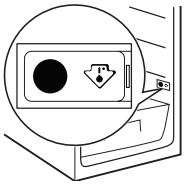
Pierwsze użycie

Podłączyć urządzenie do zasilania elektrycznego. Idealne temperatury przechowywania żywności są już ustawione fabrycznie (pośrednie).

Uwaga: po włączeniu urządzenie potrzebuje 4-5 godzin, aby osiągnąć właściwą temperaturę do przechowywania typowej ilości żywności.

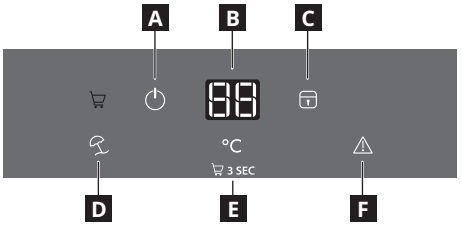
Aby uniknąć marnowania żywności, należy sprawdzić zalecane ustawienia i czas przechowywania produktów. Informacje te można znaleźć w instrukcji obsługi.

Ważne!
To urządzenie jest sprzedawane we Francji. Zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym kraju, chłodziarka musi być wyposażona w specjalne urządzenie (patrz rysunek) umieszczone w dolnej komorze chłodziarki, które będzie wskazywało jej najchłodniejszą strefę.



Codzienna eksploatacja

Obsługa chłodziarki
Komora chłodnicza urządzenia wyposażona jest w panel sterowania.
Można ustawić inną temperaturę za pomocą przycisku **E**.



A Przycisk Wł./Tryb czuwania
B Wyświetlacz temperatury
C Blokada przycisków
D Vacation (Tryb wakacyjny)
E Temperatura urządzenia
F Wyłączanie alarmu dźwiękowego

Przycisk Wł./Tryb czuwania
Aby wyłączyć urządzenie, nacisnąć przycisk **A** przez 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie. Kiedy urządzenie pracuje w trybie czuwania, ikona świeci się,
a oświetlenie w komorze chłodziarki nie włącza się.
Aby ponownie włączyć produkt, wystarczy krótko nacisnąć przycisk.

Uwaga: ta procedura nie powoduje odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej.

Wyświetlacz temperatury
Wyświetlacz pokazuje temperaturę w komorze chłodziarki (pomiędzy 2°C i 7°C). Zalecane ustawienie: +4°C

Blokada przycisków
Blokada przycisków może zostać włączona/wyłączona poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **C** przez 3 sekundy, dopóki nie rozlegnie się potwierdzający sygnał dźwiękowy (ikona zaświeci się i po kilku sekundach zgaśnie). Po naciśnięciu dowolnego przycisku, gdy blokada przycisków jest aktywna, pojawi się sygnał dźwiękowy, a ikona **C** będzie migać.

Vacation (Tryb wakacyjny)
Tej funkcji można użyć w przypadku dłuższej nieobecności. Aby włączyć funkcję, naciskać przycisk „Vacation" (Tryb wakacyjny) **D** przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu widoczna będzie temperatura komory chłodziarki (12°C) oraz będzie świecić ikona **D**. Po włączeniu funkcji wyjąć żywność z urządzenia i zamknąć drzwi – urządzenie utrzyma odpowiednią temperaturę, aby zapobiec powstawaniu brzydkich zakupów.
Aby wyłączyć funkcję, krótko nacisnąć przycisk °C **E**.

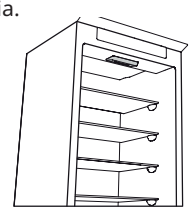
Funkcja Szybkiego chłodzenia
Aby szybko schłodzić komorę chłodziarki, należy włączyć funkcję „Szybkie chłodzenie", naciskając przycisk **E** przez 3 sekundy. Gdy funkcja jest włączona, wyświetla się ikona . Funkcja wyłącza się automatycznie po 6 godzinach. Można także wyłączyć ją ręcznie, naciskając przycisk **E** i przytrzymując przez 3 sekundy.

Wyłączanie alarmu dźwiękowego
Aby wyłączyć alarm dźwiękowy, należy krótko nacisnąć przycisk **F** .

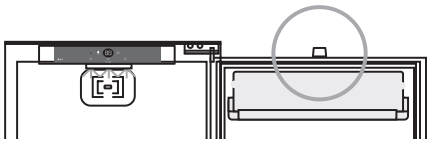
Funkcja wentylatora
Wentylator jest wstępnie ustawiony jako włączony.
Wentylator można włączyć i wyłączyć, naciskając równocześnie i przytrzymując przez 3 sekundy przyciski **C** i **E** .
Jeśli temperatura otoczenia przekracza 27°C lub jeśli na szklanych półkach występują krople wody, w celu zapewnienia poprawnego przechowywania żywności należy włączyć wentylator. Wyłączenie wentylatora pozwala ograniczyć zużycie energii.

Uwaga: wentylator zostaje ponownie włączony automatycznie pod awarii zasilania lub wyłączeniu urządzenia.

Oświetlenie LED
Diody LED są bardziej trwałe niż tradycyjne żarówki, zapewniają lepszą widoczność wewnątrz urządzenia i są nieszkodliwe dla środowiska.
W celu wymiany skontaktuj się z serwisem.



Magnetyczny przełącznik drzwi: nie usuwać, jest to część potrzebna do normalnego działania urządzenia.



Komora chłodziarki
Odszranianie komory chłodziarki następuje całkowicie automatycznie.
Obecność pojedynczych kropel wody na tylnej wewnętrznej ściance komory chłodzenia oznacza działanie automatycznego odszraniania.
Skropliny ściekają samoczynnie do otworu spustowego, następnie zbierają się w pojemniku, skąd wyparowują.

Uwaga! Akcesoria chłodziarki nie nadają się do mycia w zmywarce.

Instalacja

⚠ Przemieszczanie i montaż urządzenia wymaga udziału co najmniej dwóch osób – ryzyko obrażeń. Podczas wypakowywania i instalacji stosować rękawice ochronne - ryzyko skaleczenia.

⚠ Instalacja, w tym podłączenie do instalacji wodnej (jeśli występuje), zasilania oraz wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika. Nie należy naprawiać ani wymieniać żadnej części urządzenia, jeśli nie jest to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi. Nie należy pozwalać dzieciom zbliżać się do miejsca instalacji. Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, czy nie zostało ono uszkodzone podczas transportu. W przypadku problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym serwisem technicznym. Po zakończeniu instalacji niepotrzebne elementy opakowania (plastik, elementy ze styropianu, itd.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci - ryzyko uduszenia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego. Występuje ryzyko porażenia prądem. Podczas instalacji upewnić się, że urządzenie nie może uszkodzić przewodu zasilającego. Występuje ryzyko porażenia prądem. Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

⚠ Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić podłogi (np. parkietu) podczas przemieszczania urządzenia. Urządzenie należy zainstalować na podłożu o odpowiedniej wytrzymałości i w miejscu odpowiednim do jego masy, rozmiarów i przeznaczenia. Ustawiając urządzenie odpowiednio, należy upewnić się, że nie znajduje się ono w pobliżu źródeł ciepła i że stoi stabilnie na podłodze, na wszystkich czterech nóżkach. Należy również sprawdzić za pomocą poziomnicy, czy jest ono dokładnie wypoziomowane. Przed włączeniem urządzenia należy odczekać co najmniej dwie godziny, aby obwód chłodzenia był w pełni efektywny.

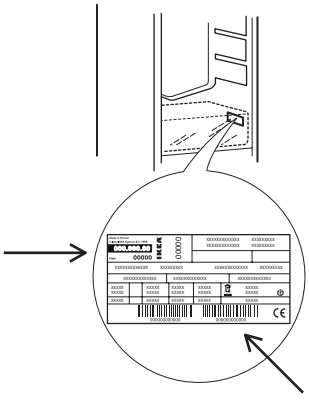
⚠ OSTRZEŻENIE: Ustawiając urządzenie, upewnić się, że przewód zasilania nie jest zablokowany lub uszkodzony.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka związanego z brakiem stabilności, pozycjonowanie lub mocowanie urządzenia należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami producenta. Nie wolno umieszczać chłodziarki w takim położeniu, w którym przewód metalowy kuchenki gazowej, rury kanalizacyjne lub przewody elektryczne stykają się z tylną ścianką chłodziarki (skraplaczem).

⚠ Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy pozostawić trochę miejsca nad i po obu stronach urządzenia. Odległość pomiędzy tylną ścianką urządzenia a ścianą za urządzeniem powinna wynosić co najmniej 50 mm, aby uniknąć kontaktu z gorącą powierzchnią. Zmniejszenie tej odległości spowoduje zwiększenie zużycia energii przez produkt. Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy odłączyć przewód zasilający od połączenia skraplacza.

Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu. Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych https://eprel.ec.europa.eu.

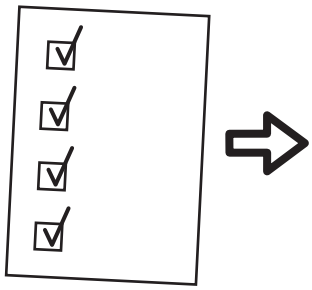
*Na tabliczce znamionowej numer artykułu składa się z 8 cyfr



**Na tabliczce znamionowej numer seryjny składa się z 12

Lista kontrolna inspekcji
Przed użyciem urządzenia należy przeprowadzić inspekcję zgodnie z listą kontrolną.
Jeśli odpowiedź na którekolwiek z pytań brzmi NIE, należy wykonać odpowiednie działania.
Należy zapisać numer seryjny produktu i numer artykułu i dołączyć paragon.

Numer seryjny produktu (tabliczka znamionowa) *		
Numer artykułu (tabliczka znamionowa) **		
Data zakupu		



	Jeśli odpowiedź brzmi TAK	**Czynności do wykonania, jeśli odpowiedź brzmiała NIE**
Sprawdzenie tacy Sprawdzić, czy rurka znajduje się wewnątrz tacy	☑ Brak działania	Umieścić rurkę wewnątrz tacy
Upewnić się, że przy zamkniętych drzwiach na całym obwodzie drzwi znajdują się uszczelki	☑ Brak działania	Patrz instrukcja - ustawianie drzwi, krok
Sprawdzić, czy nie występuje kolizja pomiędzy częściami/meblami podczas otwierania/ zamykania drzwi chłodziarki	☑ Brak działania	Patrz instrukcja - ustawianie drzwi, krok
Zabezpieczyć instalację wewnątrz systemu kuchennego i zamocować w razie potrzeby	☑ Brak działania	Instrukcja zawiera opis poprawnej instalacji

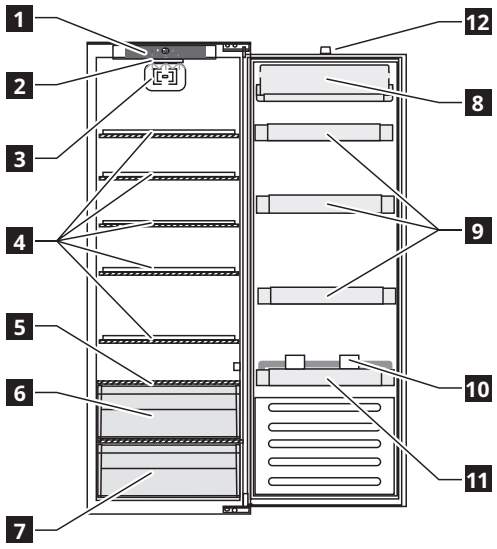
Informacje ogólne

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej. W systemie oświetlenia wewnątrz chłodziarki zastosowano diody LED, które zapewniają lepszą widoczność w porównaniu z tradycyjnymi żarówkami, przy jednoczesnym bardzo niskim zużyciu energii. Drzwi i pokrywy urządzenia chłodniczego powinny być usunięte przed wyrzuceniem ich na wysypisko, aby uniknąć uwięzienia w nich dzieci lub zwierząt.

Dane techniczne

IKEA	**FRYSA**	**n/d**	**143**	**35**	**F**
Marka	Model	Wydajność zamrażania (kg/24 godz.)	Zużycie energii (kWh/rok)	Poziom hałasu dB(A)	Klasa energetyczna

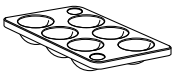
Descrição do produto



1 Painel de controlo
2 Luz LED
3 Ventoinha
4 Prateleira de vidro
5 Tampa de vidro da gaveta para fruta e vegetais
6 Gaveta para fruta e legumes
7 Gaveta inferior
8 Prateleira para laticínios com tampa
9 Prateleira com porta
10 Suporte para garrafas com separadores
11 Prateleira para garrafas
12 Alojamento da chave magnética da porta

As especificações, os dados técnicos e as imagens podem ser diferentes, dependendo do modelo.

Acessórios Tabuleiro para ovos



1x

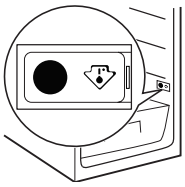
Primeira utilização

Ligue o aparelho à tomada de corrente. As temperaturas ideais para armazenar alimentos já vêm programadas de fábrica (intermédias).

Nota: após ser ligado, o aparelho necessita de 4 a 5 horas para atingir a temperatura adequada ao armazenamento de um volume de alimentos típico.

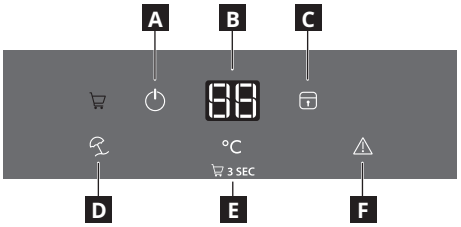
De modo a evitar o desperdício de alimentos, consulte, por favor, as definições recomendadas e os tempos de armazenamento que se encontram no manual de utilizador online.

Importante!
Este aparelho é comercializado em França. De acordo com os regulamentos em vigor neste país, deve ser fornecido um dispositivo especial (ver figura), que deverá ser colocado no compartimento inferior do frigorífico para indicar a zona mais fria do mesmo.



Utilização diária

Funcionamento do frigorífico
O compartimento frigorífico do aparelho possui um painel de controlo.
É possível programar uma temperatura diferente com o botão **E**.



A Ligado/Em espera
B Visor da temperatura
C Bloqueio das teclas
D Vacation (modo de férias)
E Temperatura do aparelho
F Desligar o alarme sonoro

Ligado/Em espera
Prima o botão **A** durante 3 segundos para desligar o aparelho. Em modo Stand-By (modo de espera), o ícone acende-se e a luz do compartimento do frigorífico não se acende o compartimento não se liga.
Para tornar a ligar o aparelho, basta premir por breves instantes o botão.

Nota: este procedimento não desliga o aparelho da fonte de alimentação.

Visor da temperatura
O indicador digital apresenta a temperatura interna do compartimento do frigorífico (entre 2 °C e 7 °C). Definição recomendada: +4 °C

Bloqueio das teclas
O bloqueio das teclas pode ser ativado/desativado mantendo o botão **C** premido durante 3 segundos, até que seja ouvido um som de confirmação (o ícone acende-se imediatamente e apaga-se após alguns segundos). Se premir qualquer botão enquanto o bloqueio das teclas estiver ativado, ouvirá um sinal sonoro e o ícone **C** irá piscar.

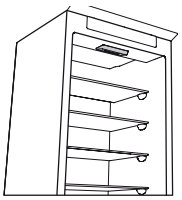
Vacation (modo de férias)
Pode usar esta função em caso de ausência prolongada. Prima o botão "Vacation" (Férias) **D** durante 3 segundos para ativar a função. O visor apresenta a temperatura do compartimento frigorífico (12°C) e o símbolo **D** acende-se. Após ativar a função, retire os alimentos do aparelho e mantenha ambas as portas fechadas - o aparelho mantém uma temperatura adequada para evitar a formação de odores. Para desativar a função prima brevemente o botão ou ative o botão **E** °C.

Função de Arrefecimento Rápido
Para arrefecer rapidamente o compartimento do frigorífico,

ligue a função "Fast Cooling" (Arrefecimento Rápido) premindo o botão **E** durante 3 segundos.
Quando a função é ativada, o símbolo é apresentado.
A função desliga-se automaticamente após 6 horas, ou manualmente se premir o botão **E** novamente durante 3 segundos.

Desligar o alarme sonoro
Para desligar o alarme sonoro, prima por breves instantes o botão **F**.

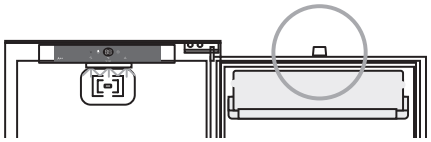
Função da ventoinha
A ventoinha está predefinida para ON (ligada).
Pode ligar/desligar a ventoinha, premindo simultaneamente os botões **C** e **E** durante 3 segundos.
Se a temperatura ambiente exceder os 27 °C, ou se aparecerem gotas de água nas prateleiras de vidro, é essencial que a ventoinha seja ligada para assegurar a preservação adequada dos alimentos. Desativar a ventoinha permite otimizar o consumo de energia.



Nota: a ventoinha recomeça a funcionar automaticamente após um corte de energia ou após o aparelho ter sido desligado.

Luz LED
Os LEDs têm uma duração superior à das lâmpadas tradicionais, melhoram a visibilidade interna e são amigos do ambiente. Contacte o Centro de Assistência se for necessário substituir.

Chave magnética da porta: não remova, é parte da operação normal do produto.



Compartimento frigorífico
A descongelação do compartimento frigorífico é completamente automática.
Se existirem gotículas de água na parede traseira no interior do compartimento do frigorífico, tal indica que a fase de descongelação automática está em curso.
A água da descongelação é direcionada automaticamente para uma saída de drenagem e para um recipiente, no qual se irá evaporar.

Atenção! Os acessórios do frigorífico não podem ser lavados na máquina de lavar loiça.

Instalação

⚠ O aparelho deve ser transportado e instalado por duas ou mais pessoas - risco de lesões. Use luvas de proteção para desembalar e instalar o aparelho - risco de cortes.

⚠ A instalação, incluindo a alimentação de água (caso seja necessário) e as ligações elétricas, bem como quaisquer reparações devem ser realizadas por um técnico devidamente qualificado. Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não ser que tal seja especificamente indicado no manual de utilização. Mantenha as crianças afastadas do local da instalação. Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que este não foi danificado durante o transporte. Se ocorrer algum problema, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Uma vez instalado o aparelho, os elementos da embalagem (plástico, peças de esferovite, etc.) devem ser armazenados longe do alcance das crianças - risco de asfixia. Deve desligar o aparelho da corrente elétrica antes de efetuar qualquer operação de instalação, para evitar o risco de choques elétricos. Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação, pois existe o risco de incêndio ou de choques elétricos. Ligue o aparelho apenas depois de concluída a instalação do mesmo.

⚠ Tenha cuidado para não danificar o chão (p. ex., parquet) quando deslocar o aparelho. Instale o aparelho sobre um pavimento ou suporte suficientemente forte para suportar o peso do aparelho e num local adequado à sua dimensão e utilização. Ao instalar o aparelho, certifique-se de que o aparelho não está perto de uma fonte de calor e que os quatro pés ficam estáveis e corretamente assentes no pavimento e de que fica bem nivelado (utilize um nível de bolha de ar). Espere pelo menos duas horas antes de ligar o aparelho, assegurando assim que o circuito refrigerador está totalmente operacional.

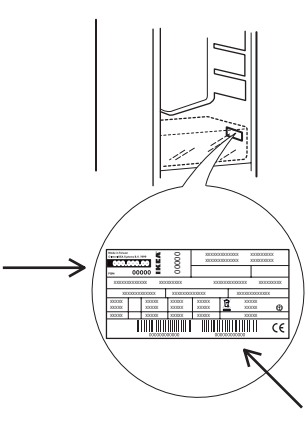
⚠ AVISO: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso ou danificado.

⚠ AVISO: para evitar riscos devido a instabilidade, o posicionamento ou fixação do aparelho devem ser feitos de acordo com as instruções do fabricante. É proibido a colocação do frigorífico de forma que a parede traseira do frigorífico (bobina do condensador) esteja em contacto com mangueiras metálicas do fogão a gás, tubagens metálicas de gás ou de água ou fios elétricos.

⚠ Para garantir uma ventilação adequada, deixe espaço de ambos os lados e por cima do aparelho. A distância entre a parte de trás do aparelho e a parede deve ser de 50 mm, de forma a evitar o contacto com superfícies quentes. Se este espaço for menor irá aumentar o consumo de Energia do produto. Remova o cabo de alimentação do gancho do condensador antes de ligar o produto à fonte de alimentação.

Ao contactar o nosso prestador de serviços, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.
A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados https://eprel.ec.europa.eu.

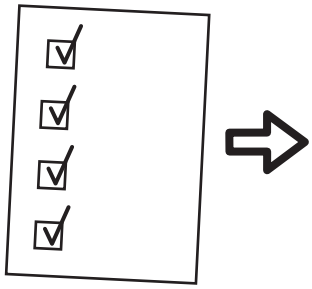
*O número de artigo do produto encontra-se na placa de identificação e é constituído por 8 dígitos



*O número de série do produto encontra-se na placa de identificação e é constituído por 12 dígitos

Lista de verificação da inspeção
Siga a lista de verificação da inspeção antes de utilizar o seu aparelho.
Caso alguma resposta for NÃO, siga a ação relevante.
Não se esqueça de anotar o número de série do produto e o número de artigo, conforme necessário, e anexe o seu recibo a esta página.

Número de série do produto (placa de identificação) *		
Número de artigo do produto (placa de identificação) *		
Data de compra		



	Se a resposta for SIM	**Medidas a tomar se a resposta for NÃO**
Tabuleiro de condensação Verifique se o tubo se encontra no interior do tabuleiro	☑ Nenhuma ação	Coloque o tubo no interior do tabuleiro
Certifique-se de que a junta veda a porta a toda a volta quando a porta estiver fechada	☑ Nenhuma ação	Consulte as instruções de montagem - passo de alinhamento da porta
Verifique se não existe colisão entre peças/ mobília ao abrir/fechar a porta do frigorífico	☑ Nenhuma ação	Consulte as instruções de montagem - passo de alinhamento da porta
Prenda a instalação no interior de qualquer sistema da cozinha e fixe-a, conforme necessário	☑ Nenhuma ação	Siga as instruções de montagem para a instalação correta

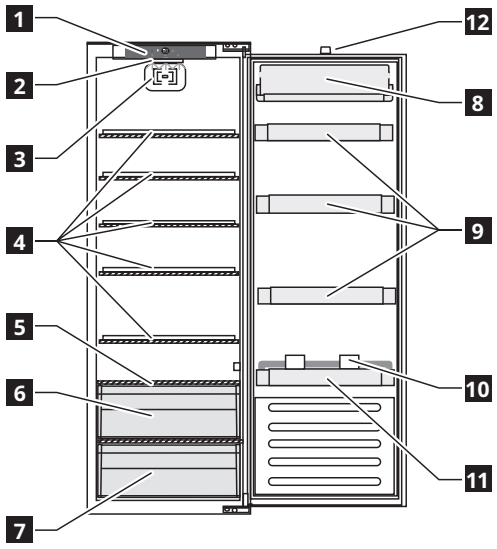
Informação geral

As gavetas, cestos e prateleiras devem permanecer na posição atual, exceto se especificado de outra forma neste guia rápido. O sistema de iluminação no interior do compartimento do frigorífico dispõe de lâmpadas LED, o que permite uma melhor iluminação comparativamente com as lâmpadas tradicionais, bem como um consumo de energia muito reduzido. As portas e as tampas do aparelho de refrigeração devem ser removidas antes de serem depositadas em aterros, de forma a evitar que crianças ou animais fiquem presos no seu interior.

Dados técnicos

IKEA	**FRYSA**	**n/a**	**143**	**35**	**F**
Marca	Modelo	Capacidade de congelação (kg/24h)	Consumo de energia (kwh/ano)	Nível de ruído (dba)	Classe energética

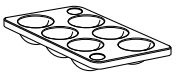
Descrierea produsului



1 Panoul de comandă
2 Sistem de iluminare cu LED-uri
3 Ventilator
4 Raft din sticlă
5 Capac rigid din sticlă al sertarului pentru fructe și legume
6 Sertar pentru fructe și legume
7 Sertar inferior
8 Raft cu capac pentru produse lactate
9 Raft pe ușă
10 Suport pentru sticle, cu separatoare
11 Raft pentru sticle
12 Carcasă contact magnetic ușă

Caracteristicile, datele tehnice și imaginile pot varia în funcție de model.

Accesorii Suport pentru ouă



1x

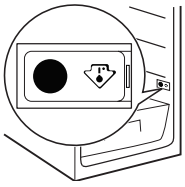
Prima utilizare

Conectați aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică. Temperaturile ideale pentru depozitarea alimentelor sunt deja setate din fabrică (intermediare).

Notă: după pornire, aparatul are nevoie de 4-5 ore pentru a atinge temperatura corectă în vederea depozitării volumului obișnuit de alimente.

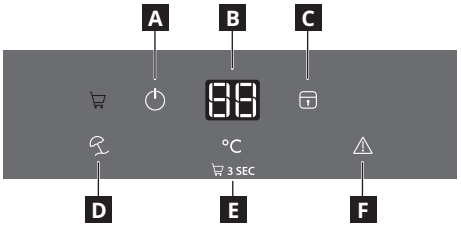
Pentru a evita risipa de alimente, consultați setarea și perioadele de depozitare recomandate din manualul de utilizare.

Important!
Acest aparat este comercializat în Franța. În conformitate cu normele valabile în această țară, acesta trebuie dotat cu un dispozitiv special (consultați figura) amplasat în compartimentul inferior al frigiderului pentru a indica zona cea mai rece a acestuia.



Utilizarea zilnică

Funcționarea frigiderului
Compartimentul frigider al aparatului este dotat cu un panou de comandă.
Puteți seta o altă temperatură cu ajutorul butonului **E**.



A Pornire/Standby
B Afișajul temperaturii
C Blocarea tastelor
D Vacanță (mod pentru sărbători)
E Temperatura aparatului
F Dezactivarea alarmei sonore

Pornire/Standby
Apăsați tasta **A** timp de 3 secunde pentru a opri aparatul.
În modul Standby, pictograma se va aprinde, iar lumina din compartimentul
frigider nu se aprinde.
Pentru a reporni produsul, este suficientă o apăsare scurtă pe buton.

Notă: această procedură nu deconectează aparatul de la sursa de alimentare cu electricitate.

Afișajul temperaturii
Pe afișaj este indicată temperatura compartimentului frigider (între 2 °C și 7 °C). Setare recomandată: +4 °C

Blocarea tastelor
Blocarea tastelor poate fi activată/dezactivată menținând apăsată tasta **C** timp de 3 secunde, până când se aude un sunet de confirmare (pictograma se aprinde imediat și dispare în câteva secunde). Dacă apăsați orice tastă în timp ce blocarea tastelor este activă, se va auzi un sunet și pictograma **C** va clipi.

Vacanță (mod pentru sărbători)
Puteți utiliza această funcție în cazul unei absențe îndelungate. Pentru a activa funcția, apăsați pe butonul „Vacation” (Vacanță) **D** timp de 3 secunde. Pe afișaj va apărea temperatura compartimentului frigider (12 °C) și se va aprinde pictograma **D**. După activarea funcției, scoateți alimentele din aparat și țineți ușa închisă - aparatul va menține o temperatură adecvată pentru a preveni apariția mirosurilor neplăcute.
Pentru a dezactiva funcția, apăsați scurt tasta sau apăsați tasta °C **E**.

Funcția Răcire rapidă
Pentru a răci rapid compartimentul frigider, porniți funcția „Răcire rapidă” apăsând pe tasta **E** și menținând-o apăsată timp de 3 secunde.
Când funcția este activată, va fi afișată pictograma . Funcția se dezactivează automat după 6 ore sau o puteți dezactiva manual apăsând butonul **E** și menținându-l apăsat timp de 3 secunde.

Dezactivarea alarmei sonore

Pentru a dezactiva alarma sonoră, apăsați scurt butonul **F**.

Funcția ventilator

Ventilatorul este deja programat la PORNIT.

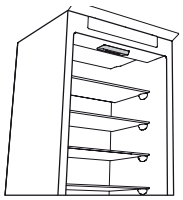
Puteți porni/opri ventilatorul apăsând simultan tasta **C** și tasta **E** timp de 3 secunde.

Dacă temperatura ambiantă depășește 27°C sau dacă sunt picături de apă pe rafturile din sticlă, este esențial ca ventilatorul să fie pornit pentru a asigura păstrarea corectă a alimentelor. Dezactivarea ventilatorului permite optimizarea consumului de energie.

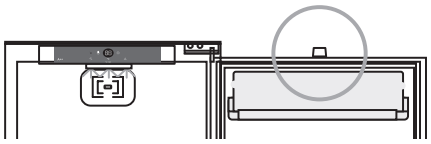
Notă: ventilatorul repornește automat după o întrerupere a alimentării cu curent sau după oprirea aparatului.

Sistemul de iluminare cu LED-uri

LED-urile au o durată de viață mai mare decât becurile obișnuite, optimizează gradul de vizibilitate din interior și sunt ecologice. Dacă este necesară înlocuirea, contactați Centrul de service.



Contactul magnetic de pe ușă: nu scoateți, face parte din funcționarea normală a produsului.



Compartimentul frigider

Dezghețarea compartimentului frigider se face în mod complet automat.

Formarea picăturilor de apă pe peretele posterior din interiorul compartimentului frigider indică desfășurarea etapei de dezghețare automată.

Apa rezultată din dezghețare este evacuată automat într-un orificiu de scurgere, iar apoi într-un recipient de unde se evaporă.

Atenție! Accesoriile frigiderului nu trebuie curățate în mașina de spălat vase.

Instalare

⚠ Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane - risc de rănire. Folosiți mănuși de protecție la despachetare și instalare - risc de tăiere.

⚠ Instalarea, inclusiv racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (dacă este necesară) și la rețeaua de alimentare cu energie electrică, precum și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat. Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manualul de utilizare. Nu lăsați copiii în apropierea zonei de instalare. După despachetarea aparatului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare. Odată instalat aparatul, deșeurile de ambalaje (bucăți de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor - risc de asfixiere. Înainte de orice operație de instalare, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică - risc de electrocutare. În timpul instalării, aveți grijă ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare - risc de incendiu sau de electrocutare. Activați aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.

⚠ În timpul mutării aparatului, aveți grijă să nu deteriorați pardoseala (de exemplu, parchetul). Instalați aparatul pe o podea sau un suport care îi poate susține greutatea și într-un spațiu adecvat pentru dimensiunile și utilizarea sa. Asigurați-vă că aparatul nu este amplasat lângă o sursă de căldură și că cele patru picioruțe sunt stabile și se sprijină pe podea, reglându-le după cum este necesar, și asigurați-vă că aparatul este perfect orizontal, folosind o nivelă cu bulă de aer. Așteptați cel puțin două ore înainte de a pune în funcțiune aparatul, pentru vă asigura că circuitul de răcire atinge nivelul maxim de eficiență.

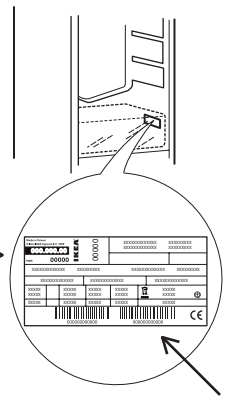
⚠ AVERTISMENT: Atunci când poziționați aparatul, asigurați-vă că nu prindeți și nu deteriorați cablul de alimentare.

⚠ AVERTISMENT: Pentru a evita riscurile datorate instabilității, aparatul trebuie poziționat sau fixat în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Este interzis să așezați frigiderul astfel încât furtunul metalic al aragazului, conductele metalice de alimentare cu gaz sau apă sau cablurile electrice să intre în contact cu peretele din spate al frigiderului (bobina condensatorului).

⚠ Pentru a asigura o ventilare adecvată, lăsați un spațiu liber atât în părțile laterale ale aparatului, cât și deasupra acestuia. Amplasați aparatul la o distanță de 50 mm de perete, pentru a evita contactul cu suprafețe fierbinți. O distanță mai mică va determina creșterea consumului de energie al produsului. Înainte de a conecta produsul la rețeaua de alimentare cu energie electrică, scoateți cablul de alimentare din cârligul condensatorului în timpul instalării.

Când contactați furnizorul nostru de servicii, precizați codurile de pe plăcuța cu date de identificare a produsului.
Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta cuprinde, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date https://eprel.ec.europa.eu.

*Pe plăcuța cu date tehnice numărul articolului este format din 8 cifre

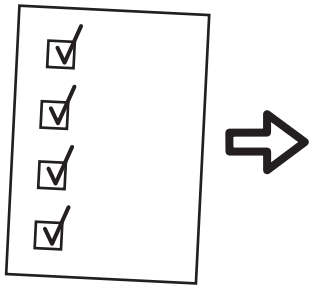


**Pe plăcuța cu date tehnice numărul de serie este format din 12 cifre

Lista de verificări

Parcurgeți lista de verificări înainte de a utiliza aparatul.
Dacă oricare dintre răspunsuri este NU, întreprindeți acțiunea corespunzătoare.
Nu uitați să notați numărul de serie al produsului și numărul de articol după cum este necesar și să atașați factura la această pagină.

Număr de serie produs (plăcuță cu date tehnice) *		
Număr de articol produs (plăcuță cu date tehnice) **		
Data achiziției		



	Dacă răspunsul este DA	**Acțiuni de efectuat dacă răspunsul este NU**
Tavă de colectare a condensului Verificați dacă tubul se află în interiorul tăvii	☑ Nicio acțiune	Introduceți tubul în tavă
Asigurați-vă că garnitura etanșează complet ușa atunci când aceasta este închisă	☑ Nicio acțiune	Consultați ghidul de instalare - etapa de aliniere a ușii
Asigurați-vă că nu se produc loviri între componente/corpurile de mobilier atunci când deschideți/închideți ușa aparatului frigorific	☑ Nicio acțiune	Consultați ghidul de instalare - etapa de aliniere a ușii
Efectuați instalarea în siguranță în interiorul unui corp de mobilier de bucătărie și fixați după cum este necesar	☑ Nicio acțiune	Pentru o instalare corespunzătoare, urmați instrucțiunile din ghidul de instalare

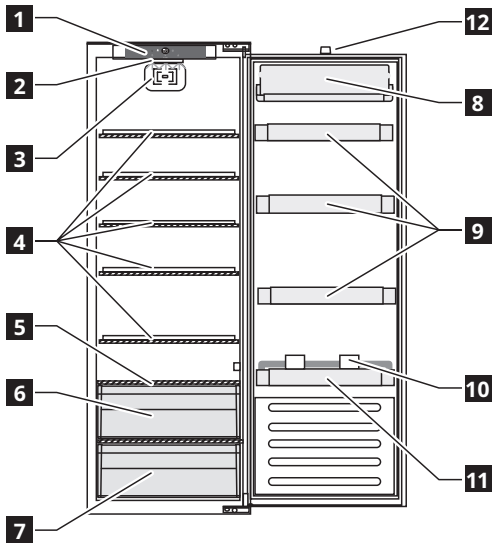
Informații generale

Sertarele, coșurile și rafturile trebuie să rămână în poziția curentă, cu excepția cazului în care se oferă indicații diferite în acest sens în ghidul de referință rapidă. Sistemul de iluminat din interiorul compartimentului frigider utilizează iluminare cu LED-uri, permițând o iluminare mai bună decât cea cu becuri tradiționale, precum și un consum de energie foarte scăzut. Ușile și capacele frigiderului trebuie demontate înainte ca aparatul să fie dus la depozitul de deșeuri, pentru a evita blocarea copiilor sau animalelor de casă în interiorul aparatului.

Date tehnice

IKEA	**FRYSA**	**nu se aplică**	**143**	**35**	**F**
Marcă	Model	Capacitate de congelare (kg/24 h)	Consum de energie (kWh/an)	Nivel de zgomot (dBA)	Clasă energetică

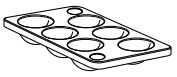
Opis proizvoda



1 Kontrolna tabla
2 LED svetlo
3 Ventilator
4 Staklena polica
5 Stakleni poklopac fioke za voće i povrće
6 Fioka za čuvanje voća i povrća
7 Donja fioka
8 Polica za mlečne proizvode sa poklopcem
9 Polica za vrata
10 Držač za flaše sa razdelnicima
11 Polica za flaše
12 Kućište magnetnog prekidača za vrata

Karakteristike, tehnički podaci i slike mogu da variraju u zavisnosti od modela.

Dodaci Posuda za jaja



1x

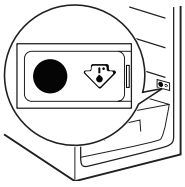
Prva upotreba

Povežite uređaj na napajanje. Idealne temperature za skladištenje hrane su već fabrički podešene (srednje).

Napomena: nakon uključivanja, potrebno je 4–5 sati da uređaj dostigne pravilnu temperaturu za skladištenje tipične zapremine hrane.

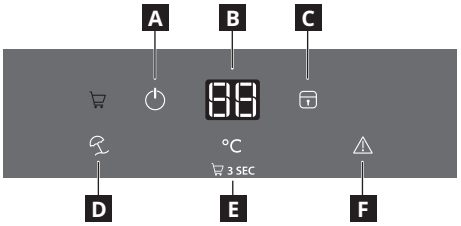
Da biste izbegli bacanje hrane, pogledajte preporučeno podešavanje i vreme čuvanja, koji se mogu pronaći u korisničkom priručniku.

Važno!
Ovaj uređaj se prodaje u Francuskoj.
U skladu sa propisima koji važe u ovoj zemlji, mora biti opremljen posebnim uređajem (vidi sliku) smeštenim u donjem odeljku frižidera, kako bi označio njegovu najhladniju zonu.



Svakodnevna upotreba

Rad frižidera
Odeljak frižidera uređaja ima kontrolnu tablu.
Temperatura može da se promeni pritiskom na dugme **E**.



A Uključeno/režim pripravnosti
B Prikaz temperature
C Blokada tastera
D Vacation (režim odmora)
E Temperatura aparata
F Isključivanje zvučnog alarma

Uključeno/režim pripravnosti
Pritisnite dugme **A** na 3 sekunde da biste isključili aparat. U režimu pripravnosti, ikona svetli, a svetlo u odeljku frižidera se ne uključuje.
Da bi se proizvod ponovo uključio, dovoljno je da se nakratko pritisne ovo dugme.

Napomena: ovaj postupak neće isključiti aparat iz električne mreže.

Prikaz temperature
Na ekranu je prikazana temperatura frižidera (između 2°C i 7°C).
Preporučeno podešavanje: +4 °C

Blokada tastera
Blokada tastera se može aktivirati/deaktivirati tako što ćete dugme **C** pritisnuti i zadržati 3 sekunde, dok se ne čuje zvuk za potvrdu (odmah će zasvetleti ikonica i nestaće za nekoliko sekundi). Ako pritisnete bilo koje dugme dok je aktivirana blokada tastera, začućete zvuk, a ikonica **C** će početi da treperi.

Vacation (režim odmora)
Možete koristiti ovu funkciju u slučaju da ste duže odsutni.
Pritisnite dugme „Vacation“ (odmor) **D** na 3 sekunde da biste uključili funkciju. Na displeju će se prikazati temperatura u frižideru (12°C), a ikona **D** će se upaliti. Nakon aktiviranja funkcije, izvadite hranu iz aparata i držite vrata zatvorenim – aparat će održavati temperaturu pogodnu za sprečavanje stvaranja mirisa.
Da biste isključili funkciju, kratko pritisnite dugme ili upotrebite °C dugme **E**.

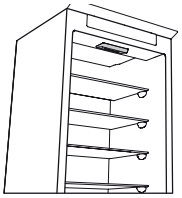
Funkcija „brzo hlađenje“
Za brzo hlađenje odeljka frižidera, uključite funkciju „brzo hlađenje“ pritiskom na dugme **E** u trajanju od 3 sekunde. Kada je funkcija uključena, prikazaće se ikona . Funkcija se automatski isključuje nakon 6 sati ili ručno pritiskanjem dugmeta **E** na 3 sekunde.

Isključivanje zvučnog alarma
Da biste isključili zvučni alarm, kratko pritisnite dugme **F**.

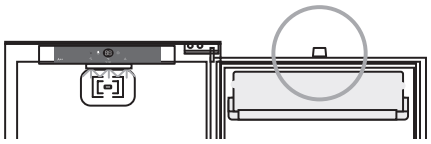
Funkcija ventilatora
Ventilator je unapred podešen na uključeno.
Ventilator možete da uključite/isključite tako što ćete istovremeno pritisnuti dugmad **C** i **E** i zadržati 3 sekunde.
Ako sobna temperatura pređe 27 °C ili ako se pojave kapi vode na staklenim policama, ventilator treba uključiti kako bi se obezbedili odgovarajući uslovi za čuvanje hrane. Deaktivacijom ventilatora može da se optimizuje potrošnja energije.

Napomena: ventilator će se automatski ponovo pokrenuti posle prekida napajanja ili isključenja aparata.

LED svetlo
LED sijalice traju duže od standardnih sijalica, poboljšavaju vidljivost u unutrašnjosti i ekološki su prihvatljive.
Ako je potrebna zamena, obratite se servisu.



Magnetni prekidač za vrata: ne uklanjati, deo je normalnog rada proizvoda.



Odeljak frižidera
Odmrzavanje odeljka frižidera je potpuno automatsko.
Stvaranje kapi vode na zadnjem unutrašnjem zidu odeljka frižidera ukazuje na to da je u toku automatsko odmrzavanje.
Odmrznuta voda automatski odlazi u odvod, pa u posudu iz koje isparava.

Oprez! Dodatnu opremu za frižider nije dozvoljeno prati u mašini za pranje sudova.

Instalacija

⚠Ovim uređajem moraju rukovati i montirati ga dve ili više osoba – rizik od povrede. Prilikom raspakivanja i ugradnje, koristite zaštitne rukavice – rizik od posekotina.

⚠Ugradnju, uključujući dovod vode (ako postoji), električne priključke i popravke mora da obavi kvalifikovani tehničar. Nemojte popravljati ili menjati delove uređaja ukoliko to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku. Držite decu podalje od mesta ugradnje. Nakon otpakivanja uređaja, uverite se da nije došlo do oštećenja prilikom transporta. U slučaju da se javi problem, obratite se prodavcu ili najbližem postprodajnom servisu. Nakon ugradnje, otpadna ambalaža (plastični delovi, delovi od stiropora itd.) se mora čuvati van domašaja dece – postoji rizik od gušenja. Pre ugradnje, uređaj se mora isključiti sa strujnog napajanja – postoji rizik od strujnog udara. Pazite da uređaj ne ošteti kabl za napajanje tokom ugradnje – postoji rizik od požara ili strujnog udara. Aktivirajte uređaj tek nakon što je postupak ugradnje završen.

⚠ Pazite da ne oštetite pod (npr. parket) prilikom pomeranja uređaja. Uređaj postavite i podesite da stoji ravno na podu ili podlozi koja je dovoljno čvrsta da izdrži njegovu težinu i na mesto koje odgovara njegovoj veličini i nameni. Vodite računa o tome da se uređaj ne postavi blizu izvora toplote i da četiri nožice budu stabilne i čvrsto na podu, podešavajući ih po potrebi, a pomoću libele proverite da li je uređaj savršeno nivelisan. Sačekajte najmanje dva sata pre nego što uključite uređaj, da bi se obezbedila potpuna efikasnost rashladnog sistema.

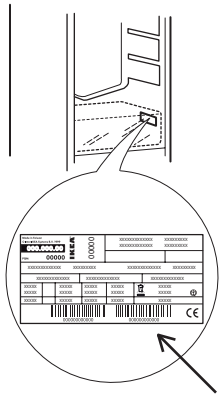
⚠ UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja, vodite računa da kabl za napajanje ne bude zakačen ili oštećen.

⚠ UPOZORENJE: Da bi se izbegle opasnosti koje mogu da nastanu usled nestabilnosti, postavljanje ili učvršćivanje uređaja se mora izvršiti u skladu sa uputstvima proizvođača. Nije dozvoljeno smestiti frižider tako da metalno crevo plinske peći, metalne cevi za gas ili vodu, ili električne žice budu u kontaktu sa zadnjom stranom frižidera (kalem kondenzatora).

⚠ Kako biste osigurali adekvatnu ventilaciju, ostavite prostora sa obe strane uređaja i iznad njega. Udaljenost između pozadine uređaja i zida koji se nalazi iza uređaja treba da iznosi najmanje 50 mm kako ne bi došlo do kontakta sa vrućim površinama. Smanjenje ovog rastojanja će povećati energetsku potrošnju proizvoda. Uklonite kabl za napajanje sa kuke kondenzatora tokom instalacije pre povezivanja proizvoda na strujno napajanje.

Tokom kontakta sa našim pružaocem usluga navedite kodove koji se nalaze na pločici za identifikaciju proizvoda.
Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetskoj oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na
portalu baze, na adresi https://eprel.ec.europa.eu.

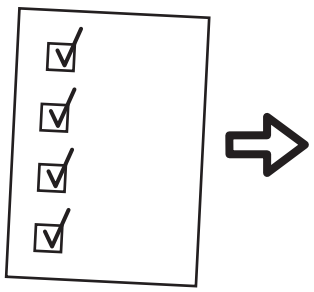
*Na natpisnoj pločici broj artikla sadrži 8 cifara



**Na natpisnoj pločici serijski broj sadrži 12 cifara

Kontrolna lista
Prođite kroz kontrolnu listu pre korišćenja uređaja.
Ako je odgovor na neko pitanje NE, preduzmite odgovarajuću meru.
Ne zaboravite da zapišete serijski broj i broj artikla proizvoda po potrebi i priložite račun uz ovu stranicu.

Serijski broj proizvoda (natpisna pločica) *		
Broj artikla proizvoda (natpisna pločica) **		
Datum kupovine		



	Ako je odgovor DA	Radnje koje treba preduzeti ako je NE
Posuda za kondenzaciju Proverite da li se cev nalazi unutar posude	☑ Bez aktivnosti	Postavite cev u posudu
Proverite da li zaptivna guma dobro prileže oko vrata dok su zatvorena	☑ Bez aktivnosti	Pogledajte AI – korak za poravnavanje vrata
Proverite da li se pri otvaranju/zatvaranju vrata frižidera sudaraju sa okolnim predmetima ili nameštajem	☑ Bez aktivnosti	Pogledajte AI – korak za poravnavanje vrata
Obezbedite instalaciju u okviru kuhinjskog sistema i fiksirajte je prema zahtevima	☑ Bez aktivnosti	Pratite AI da bi instalacija bila propisna

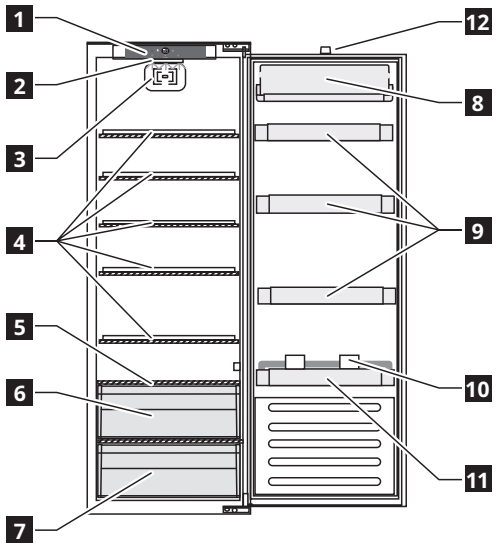
Opšte informacije

Fioke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču. Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, čime se omogućava bolje osvetljenje nego standardnim sijalicama, kao i veoma niska potrošnja energije. Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

Tehnički podaci

IKEA	FRYSA	ne postoji	143	35	F
Brend	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Potrošnja energije (kwh/godine)	Nivo buke (dba)	Energetska klasa

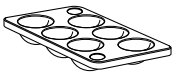
Описание прибора



1 Панель управления
2 Светодиодный индикатор
3 Вентилятор
4 Стеклянная полка
5 Стеклянная полка над ящиком для овощей и фруктов
6 Ящик для овощей и фруктов
7 Нижний ящик
8 Полка для масла с крышкой
9 Дверная полка
10 Держатель бутылок с разделителями
11 Полка для бутылок
12 Корпус магнитного выключателя двери

Функции, технические характеристики и иллюстрации могут отличаться в зависимости от модели.

Принадлежности Лоток для яиц



1x

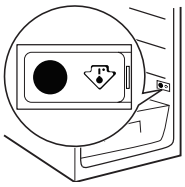
Первое использование

Подключите прибор к электрической сети. Идеальные температуры хранения продуктов заданы в заводских настройках (промежуточных).

Примечание: после включения прибору требуется 4–5 часов для достижения нужной температуры для хранения стандартного объема продуктов.

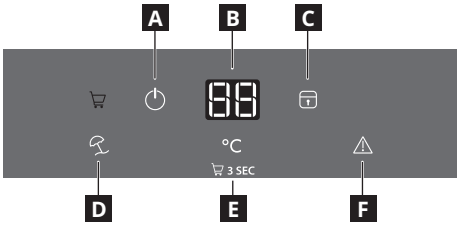
Чтобы избежать увеличения объемов пищевых отходов, обратитесь к рекомендуемым настройкам и срокам хранения в руководстве пользователя.

Важная информация!
Прибор реализуется во Франции.
В соответствии с правилами, действующими в стране, он должен быть оборудован специальным устройством (см. рис.), размещенным в нижнем отделении холодильника, для обозначения самой холодной зоны.



Повседневная эксплуатация

Эксплуатация холодильника
В холодильном отделении прибора есть панель управления. Настроить нужное значение температуры можно с помощью **E** кнопки.



A Вкл./Ожидание
B Дисплей температуры
C Блокировка кнопок
D Vacation (режим отпуска)
E Температура в приборе
F Выключение звукового сигнала

On/Stand-by (Вкл./Ожидание)
Для выключения прибора нажмите и удерживайте кнопку **A** в течение 3 секунд. В режиме ожидания горит значок, а освещение в холодильном отделении не работает.
Чтобы снова включить прибор, достаточно кратковременно нажать кнопку.

Примечание: Эта процедура не приводит к отключению прибора от электросети.

Дисплей температуры
На дисплей выводится температура в холодильном отделении (в диапазоне от 2°C до 7°C). Рекомендованные настройки: +4 °C

Блокировка кнопок
Для включения/выключения блокировки кнопок нажмите и удерживайте кнопку **C** в течение 3 секунд — до подачи звукового сигнала (значок сразу загорится и через несколько секунд погаснет). Когда функция включена, при нажатии любой кнопки подается звуковой сигнал, значок **C** мигает.

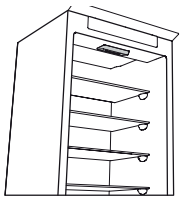
Vacation (режим отпуска)
Используйте эту функцию во время вашего долгого отсутствия.
Для ее включения нажмите кнопку «Vacation» **D** на 3 секунды. На дисплее отобразится температура в холодильном отделении (12°C), загорится значок **D**. После включения функции выньте продукты из холодильника и закройте обе дверцы: в холодильнике будет поддерживаться температура, достаточная для предотвращения неприятных запахов.
Для выключения функции кратковременно нажмите эту кнопку или используйте кнопку настройки температуры **E**.

Функция «Быстрое охлаждение»
Чтобы быстро охладить холодильное отделение, включите функцию «Быстрое охлаждение», нажав и удерживая кнопку **E** в течение 3 секунд.

Если функция активирована, на панели горит значок . Функция отключится автоматически через 6 часов; ее можно отключить и вручную, нажав кнопку **E** на 3 секунды.

Выключение звукового сигнала
Для выключения звукового сигнала кратковременно нажмите кнопку **F**.

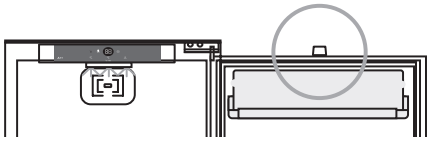
Вентилятор
Вентилятор исходно установлен в положение «Вкл».
Чтобы включить/выключить вентилятор, одновременно нажмите и удерживайте кнопку **C** и кнопку **E** в течение 3 секунд.
Если температура воздуха в помещении превышает 27°C или если на стеклянных полках видны капли воды, то для обеспечения лучшей сохранности продуктов рекомендуется держать вентилятор включенным. Отключение вентилятора способствует уменьшению энергопотребления.



Примечание: при возобновлении работы прибора после выключения или перебоя в электроснабжении вентилятор включается автоматически.

Светодиодный индикатор
Светодиоды служат дольше обычных лампочек, они повышают видимость и являются экологичными.
При необходимости замены обратитесь в сервисный центр.

Магнитный выключатель двери: Не демонтируйте, является деталью, необходимой для нормальной работы прибора.



Холодильное отделение
Размораживание холодильного отделения происходит полностью автоматически.
Образование капель воды на внутренней задней стенке холодильного отделения указывает на то, что выполняется цикл автоматического размораживания.
Талая вода стекает через сливное отверстие в специальную емкость, где испаряется.

Внимание! Принадлежности холодильника нельзя мыть в посудомоечной машине.

Установка

⚠ Перемещать и устанавливать прибор должны двое или более человек во избежание травм. При распаковке и монтаже прибора используйте защитные перчатки во избежание порезов.

⚠ Монтаж, в том числе подключение к системе водоснабжения (при наличии) и электросети, а также ремонтные работы должны осуществляться квалифицированным персоналом. Запрещается ремонтировать или заменять любые детали прибора, за исключением случаев, особо оговоренных в руководстве по эксплуатации. Не разрешайте детям подходить близко к месту установки. После распаковки прибора убедитесь, что он не был поврежден во время транспортировки. В случае обнаружения проблем обращайтесь к продавцу или в ближайший сервисный центр. По окончании монтажа отходы упаковочных материалов (пластик, пенопластовые детали и т. д.) должны храниться в недоступном для детей месте во избежание опасности удушения. Перед выполнением любых операций по установке отключите прибор от электросети: существует опасность поражения электрическим током. При установке соблюдайте осторожность, чтобы не повредить сетевой шнур корпусом прибора: существует опасность пожара и поражения электрическим током. Не включайте прибор до завершения монтажа.

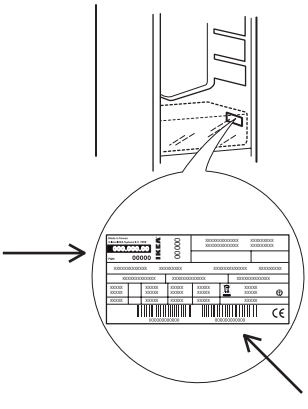
⚠ Будьте осторожны при перемещении прибора, чтобы не повредить полы (например, паркет). Устанавливайте прибор на полу, способном выдержать вес прибора. Выбранное для установки место должно соответствовать размерам прибора и его назначению. Убедитесь, что прибор не находится поблизости источника тепла и все четыре ножки прибора твердо стоят на полу. Отрегулируйте ножки при необходимости. Проверьте горизонтальность прибора при помощи уровня. Подождите не менее двух часов перед тем как включать прибор: это время необходимо для восстановления полной эффективности холодильного контура.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При размещении прибора убедитесь, что шнур питания не поврежден и не зажат.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание опрокидывания прибора выполняйте операции по установке и закреплению в соответствии с инструкциями изготовителя. Запрещено устанавливать холодильник таким образом, чтобы металлический шланг газовой плиты, металлические газовые или водопроводные трубы или электрические кабели прикасались к задней стенке холодильника (змеевику конденсатора).

⚠ Для обеспечения надлежащей вентиляции оставьте свободное место с обеих боковых сторон и над прибором. Для предотвращения доступа к горячим поверхностям расстояние между стеной и задней стенкой прибора должно составлять 50 мм. Уменьшение этого расстояния ведет к росту энергопотребления прибора. Перед подключением изделия к источнику питания отсоедините кабель питания от крючка конденсатора.

При обращении к нашему поставщику услуг сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.
Информацию о модели можно получить, используя указанный на маркировке энергоэффективности QR-код.
На этикетке также указан идентификатор модели, который можно использовать для просмотра портала базы данных по адресу https://eprel.ec.europa.eu.

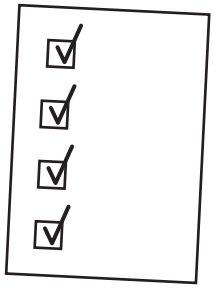


*Артикул на паспортной табличке состоит из 8 цифр

**Серийный номер на паспортной табличке состоит из 12 цифр

Контрольный лист
Перед использованием прибора выполните проверку по контрольному листу.
Если на какой-либо ответ дан ответ НЕТ, выполните соответствующее действие.
Не забудьте записать серийный и артикульный номер изделия и прикрепить свою квитанцию к этой странице.

Серийный номер изделия (паспортная табличка) *		
Артикул изделия (паспортная табличка) **		
Дата приобретения		



	Если ответ ДА	**Actions to do if NOT**
Поддон для конденсата Убедитесь, что трубка находится внутри лотка	☑ Действия не предусмотрены	Вставьте трубку в лоток
Убедитесь, что прокладка уплотняет закрытую дверцу по всему периметру	☑ Действия не предусмотрены	См. AI - регулировка дверцы
Проверка отсутствия столкновений между деталями/фурнитурой при открывании/закрывании дверцы холодильного отделения	☑ Действия не предусмотрены	См. AI - регулировка дверцы
Зафиксируйте установку внутри любой кухонной системы и закрепите при необходимости	☑ Действия не предусмотрены	Правильная установка см. AI

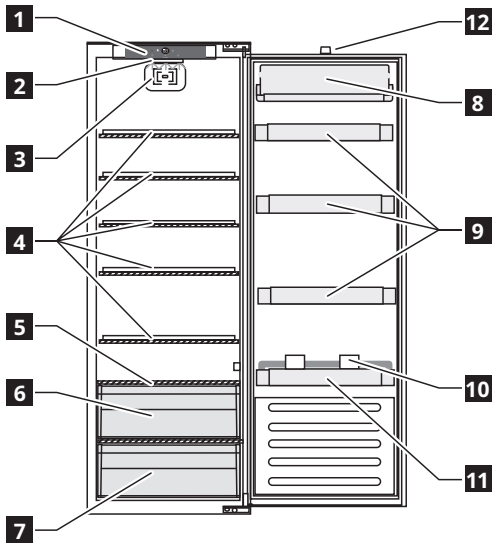
Общая информация

Ящики, корзины и полки должны оставаться в текущем положении, если иное не указано в данном кратком руководстве. Для освещения холодильного отделения используется светодиодная система, обеспечивающая лучшее освещение по сравнению с традиционными лампами накаливания и при этом потребляющая очень мало электроэнергии. Дверцы и крышки холодильного оборудования следует извлекать перед отправкой на свалку, чтобы дети или животные не имели возможности попасть внутрь.

Технические данные

IKEA	**FRYSA**	**Недоступно**	**143**	**35**	**F**
Бренд	Модель	Морозильная мощность (кг/24 ч)	Энергопотребление (кВтч/год)	Уровень шума (дБА)	Класс энергопотребления

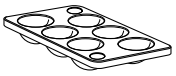
Beskrivning av produkten



1 Kontrollpanel
2 LED-belysning
3 Fläkt
4 Glashylla
5 Glaslock till grönsakslåda
6 Grönsakslåda
7 Nedre låda
8 Mejerivarufack med lock
9 Dörrhylla
10 Flaskhållare med avdelare
11 Flashylla
12 Dörrmagnetbrytarhölje

Egenskaper, tekniska data och bilder kan variera beroende på modell.

Tillbehör Ägghållare



1 st

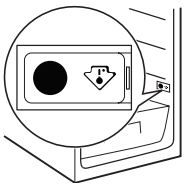
Första användning

Anslut apparaten till elnätet. De idealiska temperaturerna för livsmedelsförvaring är redan fabriksinställda (mellanliggande).

Anmärkning: efter att ha slagits på behöver apparaten 4-5 timmar för att nå rätt temperatur för att lagra en typisk volym livsmedel.

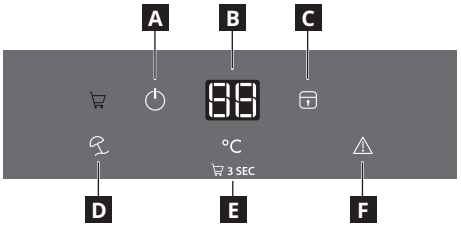
För att undvika livsmedelsspill, se den rekommenderade inställningen och förvaringstiderna som står i användarhandboken.

Viktigt!
Den här apparaten säljs i Frankrike.
I enlighet giltiga regelverk i detta land måste den förses med en speciell anordning (se bild) placerad i kylens nedre fack för att indikera det kallaste området i den.



Daglig användning

Kylskåpets drift
Apparatens kylskåp har en kontrollpanel.
Det går att ställa in en annan temperatur med knappen **E**.



A On/Stand-by (På/Standby)
B Temperaturdisplay
C Knapplås
D Vacation (Semesterläge)
E Apparatens temperatur
F Stänga av larmet

På/Standby
Tryck på knappen **A** i 3 sekunder för att stänga av apparaten.
När apparaten är i standby-läge tänds ikonen och lampan inuti kyldelen
förblir släckt.
Tryck snabbt på knappen igen för att slå på apparaten.

Anmärkning: Den här funktionen bryter inte apparatens strömförsörjning.

Temperaturdisplay
Displayen visar temperaturen inuti kyldelen (mellan 2 °C och 7 °C). Rekommenderad inställning: +4 °C

Knapplås
Knapplåset kan aktiveras/avaktiveras genom att hålla knappen **C** intryckt i 3 sekunder tills du hör bekräftelsetonen (ikonen tänds genast och försvinner efter några sekunder). Om du trycker på någon av knapparna när knapplåset är aktivt avges en ljudsignal och ikonen **C** blinkar.

Vacation (Semesterläge)
Använd den här funktionen när du och din familj ska vara bortresta en längre tid.
Tryck på knappen ”Vacation (Semester)” **D** i 3 sekunder för att aktivera funktionen. Displayen visar kyldelens temperatur (12 °C) och ikonen **D** tänds. Ta ut maten från apparaten när funktionen har aktiverats och stäng dörren. Apparaten bibehåller en lämplig temperatur för att motverka dålig lukt.
För att stänga av funktionen, tryck kort på knappen eller tryck på °C **E** knappen.

Snabbkylningsfunktion
För att snabbt kyla ned kyldelen, slå på "Snabbkylning"-funktionen genom att hålla inne knappen **E** i 3 sekunder.
När funktionen aktiveras visas ikonen . Funktionen stängs av automatiskt efter 6 timmar eller manuellt genom att hålla knappen **E** intryckt i 3 sekunder.

Stänga av larmet

Tryck kortvarigt på knappen **F** för att stänga av larmet.

Fläktfunktion

Apparaten levereras med aktiverad fläkt.

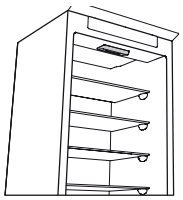
Du kan slå på/av fläkten genom att trycka på knappen **C** och knappen **E** samtidigt i 3 sekunder.

Om omgivningstemperaturen överstiger 27 °C eller om det finns vattendroppar på glashyllorna, är det viktigt att fläkten är på för att säkerställa korrekt förvaring av livsmedel. Avaktivering av fläkten gör att energiförbrukningen kan minska.

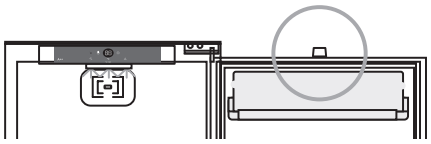
Anmärkning: Fläkten startas om automatiskt efter ett strömavbrott eller efter att apparaten har stängts av.

LED-belysning

LED-lampor har en längre livslängd, ger bättre belysning och är miljövänliga. Kontakta en serviceverkstad om byte krävs.



Dörrmagnetbrytare: avlägsna den inte, den är en del av produktens normala funktion.



Kyldel

Avfrostningen av kyldelen sker automatiskt.

Bildning av vattendroppar på den bakre innerväggen i kylskåpet indikerar att den automatiska avfrostningen pågår.

Vattnet från avfrostningen rinner till ett dräneringshål och sedan samlas det upp i en behållare, där det förångas.

Viktigt! Kylskåpstillbehören får inte maskindiskas.

Installation

⚠ Apparaten ska hanteras och installeras av minst två personer – risk för skada. Använd skyddshandskar vid uppackning och installation - risk för skärskada.

⚠ Installation, inklusive vattentillförsel (i förekommande fall), elektriska anslutningar och reparationer ska utföras av behörig tekniker. Reparera eller byt inte ut delar på apparaten om detta inte direkt anges i bruksanvisningen. Håll barn på säkert avstånd från installationsplatsen. När produkten har packats upp, kontrollera att den inte har skadats under transporten. Kontakta din återförsäljare eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem. Efter installationen ska förpackningsmaterialet (delar av plast, frigolit osv.) förvaras utom räckhåll för barn - risk för kvävning. Apparaten ska kopplas bort från strömförsörjningen innan någon installationsåtgärd utförs – risk för elchock. Under installation, se till att apparaten inte skadar nätkabeln – risk för brand eller elchock. Aktivera inte apparaten förrän installationen har slutförts.

⚠ Var försiktig så att golvet (t.ex. parkettgolv) inte skadas när du flyttar apparaten. Installera apparaten på ett golv eller ett stöd som klarar att bära dess vikt och på en plats som är lämplig för produktens storlek och användning. Försäkra dig om att apparaten inte står nära en värmekälla och att de fyra fötterna är stabila och står på golvet. Justera dem om nödvändigt och kontrollera att apparaten är helt plan med hjälp av ett vattenpass. Vänta minst två timmar innan du sätter på apparaten. Denna tid krävs för att kylsystemet ska fungera på bästa sätt.

⚠ VARNING: Placera hushållsapparaten så att strömsladden inte kläms eller skadas.

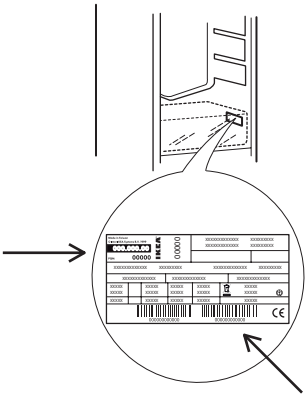
⚠ VARNING: Apparaten ska installeras i enlighet med tillverkarens anvisningar för att undvika säkerhetsrisker på grund av instabilitet. Det är förbjudet att placera kylen på sådant sätt att metallslangen till gasspisen, gasrör av metall, vattenledningar eller elektriska ledningar kommer i kontakt med kylens bakre vägg (kondensorspolen).

⚠ För att säkerställa bra ventilation måste det finnas tillräckligt med utrymme omkring apparaten, både ovanför och på sidorna. Avståndet mellan baksidan av apparaten och väggen bakom apparaten ska vara minst 50 mm för att undvika heta ytor. Om avståndet är mindre kommer apparaten att förbruka mer energi. Ta bort strömsladden från kondensorkroken under installationen innan du ansluter produkten till strömförsörjningen.

När du kontaktar får eftermarknadstjänst, ange koderna som står på din produkts typskylt.

Modellinformationen kan hämtas med QR-koden som finns på energietiketten. Etiketten inkluderar även en modellidentifierare som ska användas för att rådfråga databasportalen https://eprel.ec.europa.eu databasportal.

*På märkplåten har artikelnumret åtta siffror



**På märkplåten har artikelnumret tolv siffror

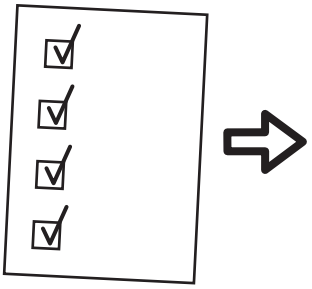
Checklista för inspektion

Följ checklistan innan du använder din apparat.

Om något svar är NEJ, vänligen utför motsvarande åtgärd.

Kom ihåg att skriva ner produktens serienummer och artikelnummer så som krävs och bifoga ditt kvitto på denna sida.

Produktens serienummer (märkplåt) *		
Produktens artikelnummer (märkplåt) **		
Inköpsdatum		



	Om svaret är JA	Åtgärder att vidta om svaret är NEJ
Förvaringsfack Kontrollera att röret är inne i brickan	☑ Ingen åtgärd	Lägg röret inuti brickan
Se till att packningen är ordentligt tätat runt dörren när dörren är stängd	☑ Ingen åtgärd	Se steget för AI-dörrjustering
Kontrollera att ingen kollision uppstår mellan delarna/föremålen när du öppnar/stänger kyldörren	☑ Ingen åtgärd	Se steget för AI-dörrjustering
Säkra installationen i alla kökssystem och ordna den efter behov	☑ Ingen åtgärd	Följ AI för korrekt installation

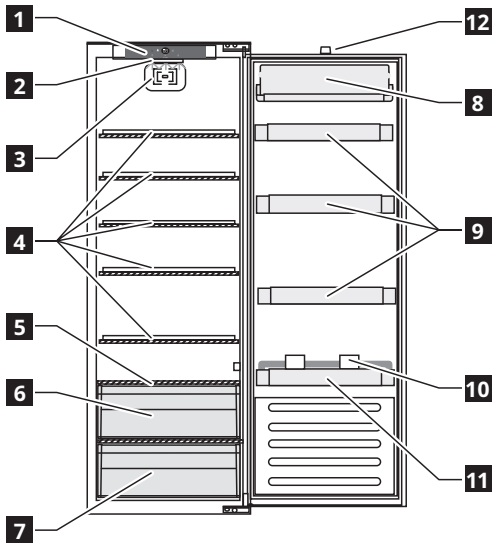
Allmän information

Lådor, korgar och hyllor ska sitta på den aktuella positionen om inte annat anges i denna snabbguide. Ljussystemet inuti kylavdelningen använder LED-lampor, vilket ger en bättre belysning än vanliga glödlampor, samt förbrukar väldigt lite energi. Dörrarna och locken på kylapparaten måste tas bort innan de kastas bort på soptippen, för att förhindra att barn eller djur fastnar inuti.

Tekniska data

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Varumärke	Modell	Frysningskapacitet (kg/24h)	Energiförbrukning (kwh/år)	Bullernivå (dba)	Energiklass

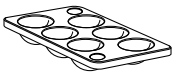
Opis izdelka



1 Nadzorna plošča
2 LED-luč
3 Ventilator
4 Steklena polica
5 Stekleni pokrov predala za ohranjanje svežine
6 Predal za sadje in zelenjavo
7 Spodnji predal
8 Polica za mlečne izdelke s pokrovom
9 Polica na vratih
10 Nosilec za steklenice z ločevalniki
11 Predal za steklenice
12 Ohišje magnetnega stikala vrat

Lastnosti, tehnični podatki in slike se lahko razlikujejo glede na model.

Dodatki Posoda za jajca



1x

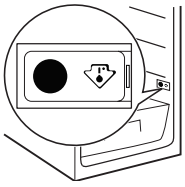
Prva uporaba

Aparat priključite na električno napajanje. Idealna temperatura za shranjevanje živil je že tovarniško nastavljena (srednje hladno).

Opomba: po vklopu traja pribl 4 do 5 ur, da aparat doseže primerno temperaturo za shranjevanje tipične količine hrane.

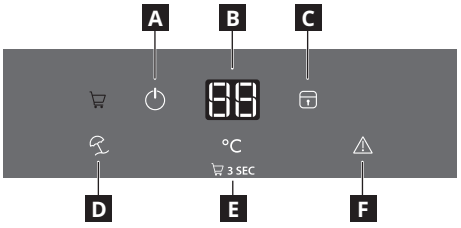
Da se vam hrana ne bo pokvarila, glejte priporočene nastavitve in čase shranjevanja v uporabniškem priročniku.

Pomembno!
Ta aparat se prodaja v Franciji.
V skladu s predpisi, ki veljajo v tej državi, mora biti na aparatu nameščena posebna oznaka (glejte sliko) v spodnjem predalu zamrzovalnika, ki jasno označuje najhladnejši predel.



Vsakodnevna uporaba

Uporaba hladilnika
Hladilni prostor naprave je opremljen z nadzorno ploščo.
S tipko **E** lahko temperaturo spremenite.



A Vklop/stanje pripravljenosti
B Prikaz temperature
C Zaklep tipk
D Premor (počitniški način)
E Temperatura v aparatu
F Izklop zvočnih opozoril

Vklop/stanje pripravljenosti
Za izklop aparata 3 sekunde držite gumb **A**. V stanju pripravljenosti ikona zasveti, luč v hladilniku pa se ne vklopi.
Izdelek znova vklopite tako, da pritisnete na gumb.

Opomba: s tem postopkom aparata ne odklopite z električnega omrežja.

Prikaz temperature
Prikaz navaja temperaturo v hladilniku (med 2 °C in 7 °C).
Priporočena nastavitev: +4 °C

Zaklep tipk
Zaklep tipk je mogoče vklopiti/izklopiti tako, da gumb **C** držite pritisnjen 3 sekunde, dokler ne zaslišite potrditvenega signala (ikona nemudoma zasveti in po nekaj sekundah ugasne). Če v času, ko je zaklep tipk vklopljen, pritisnete katero koli tipko, zaslišite zvočno opozorilo in ikona **C** začne utripati.

Premor (počitniški način)
Funkcijo lahko uporabite v primeru daljše odsotnosti.
Za vklop funkcije 3 sekunde držite gumb za funkcijo „Vacation“ **D**. Na prikazovalniku se pojavi temperatura hladilnika (12 °C), ikona **D** pa zasveti. Po vklopu funkcije iz aparata odstranite živila, vrata pa morajo ostati zaprta. Sistem bo v aparatu vzdrževal ustrezno temperaturo za preprečevanje nastanka neprijetnih vonjav.
Za izklop funkcije pritisnite ustrezen gumb ali pa uporabite gumb °C **E**.

Funkcija hitrega hlajenja
Za hitro ohladitev hladilnega prostora vklopite funkcijo "Hitro hlajenje" tako, da tri sekunde pritiskate gumb **E**.
Ko se funkcija vklopi, se prikaže ikona . Funkcija se po 6 urah samodejno izklopi, lahko pa jo izklopite tudi ročno, in sicer s pritiskom na gumb **E** za 3 sekunde.

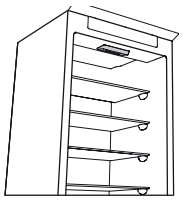
Izklop zvočnih opozoril
Za izklop zvočnih opozoril pritisnite na gumb **F**.

Delovanje ventilatorja
Ventilator je tovarniško vklopljen.

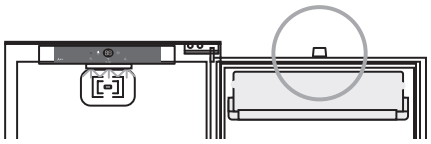
Ventilator lahko vklopite/izklopite tako, da 3 sekunde sočasno držite gumba **C** in **E**.
Če temperatura okolice preseže 27 °C ali pa če so na steklenih policah prisotne kapljice vode, zagotavlja ventilator primerno shranjevanje živil. Izklop ventilatorja omogoča optimizacijo porabe energije.

Opomba: ventilator se po izpadu električne energije ali po izklopu aparata samodejno vklopi.

LED-luč
LED-luči imajo daljšo življenjsko dobo kot navadne žarnice, izboljšajo vidljivost v notranjosti in so prijazne do okolja.
Za menjavo se obrnite na servisno službo.



Magnetno stikalo vrat: ne odstranjujte, potrebno je za normalno delovanje izdelka.



Hladilni prostor
Odtajanje hladilnika je popolnoma samodejno.
Občasna prisotnost vodnih kapljic na zadnji steni hladilnika pomeni, da hladilnik opravlja funkcijo samodejnega odtajanja. Odtaljena voda se samodejno usmeri skozi odtočno odprtino v posodo, iz katere izhlapi.

Pozor! Dodatne opreme hladilnika ni dovoljeno pomivati v pomivalnem stroju.

Namestitev

⚠ Za premikanje in namestitev aparata sta potrebni najmanj dve osebi – nevarnost poškodb. Za odstranjevanje embalaže in namestitev aparata uporabite zaščitne rokavice – nevarnost ureznin.

⚠ Namestitev aparata, vključno z dovodom vode (če je ta prisoten) in električnimi priključki, ter popravila smejo izvajati samo usposobljeni tehniki. Ne popravljajte ali menjajte katerega koli dela aparata, razen če to ni izrecno navedeno v navodilih za uporabo. Otroci se mestu namestitve ne smejo približevati. Ko aparat odstranite iz embalaže, se prepričajte, da med prevozom ni bil poškodovan. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali na najbližjo servisno službo. Ko je aparat nameščen, ostanke embalaže (plastika, deli iz stiropora itd.) shranite izven dosega otrok – nevarnost zadušitve. Pred katerim koli postopkom namestitve aparat odklopite iz električnega omrežja, saj obstaja nevarnost električnega udara. Med namestitvijo pazite, da aparat ne poškoduje napajalnega kabla, saj to lahko privede do požara ali povzroči električni udar. Aparat vklopite šele, ko je namestitev končana.

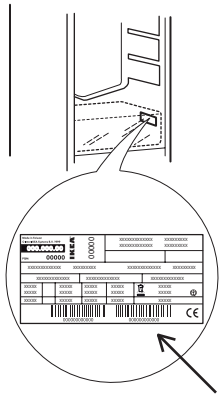
⚠ Pazite, da med premikanjem naprave ne poškodujete tal (npr. parketa). Aparat namestite na tla ali podstavek, ki je dovolj močan za njegovo težo, ter v položaj, ki ustreza velikosti in uporabi aparata. Aparat ne sme biti blizu vira toplote, vse štiri noge pa morajo trdno stati na tleh; po potrebi jih lahko prilagodite. S pomočjo vodne tehtnice preverite, ali je aparat popolnoma uravnan. Pred vklopom aparata počakajte najmanj dve uri, da zagotovite polno zmogljivost hladilnega krogotoka.

⚠ OPOZORILO: Pri nameščanju aparata bodite pozorni, da ne stisnete ali poškodujete napajalnega kabla.

⚠ OPOZORILO: Da preprečite nevarnosti zaradi nestabilnosti, je treba aparat namestiti in pričvrstiti v skladu z navodili proizvajalca. Hladilnika ni dovoljeno namestiti tako, da so kovinska cev plinskega štedilnika, kovinska plinska ali vodovodna cev oz. električni kabli v stiku s hrbtno stranjo hladilnika (kondenzator).

⚠ Na obeh straneh aparata in nad njim naj bo dovolj prostora, da zagotovite ustrezno prezračevanje. Razdalja med zadnjim delom aparata in steno za aparatom mora znašati najmanj 50 mm, tako da preprečite dostop do vročih površin. Če je ta razdalja manjša, bo aparat za delovanje porabil več energije. Med namestitvijo napajalni kabel odstranite s kavlja kondenzatorja, preden aparat priključite na električno omrežje.

Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.
Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepki. Na nalepki je tudi identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu https://eprel.ec.europa.eu.

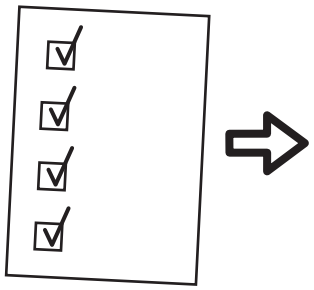


* Številka artikla na napisni ploščici je sestavljena iz 8 cifer

** Serijska številka na napisni ploščici je sestavljena iz 12 cifer

Kontrolni seznam za preverjanje
Pred vklopom aparata izvedite korake kontrolnega seznama za preverjanje.
Če je kateri koli odgovor NE, upoštevajte ustrezno dejanje.
Zapišite si serijsko številko izdelka in številko artikla ter pripnite svoj račun na to stran.

Serijska številka izdelka (napisna ploščica)*		
Številka artikla (napisna ploščica)**		
Datum nakupa		



	Če je odgovor DA	Potrebna dejanja, če je odgovor NE
Pladenj za kondenzat Preverite, ali je cev v pladnju	☑ Brez dejanj	Namestite cev v pladenj
Preverite, da tesnila dobro tesnijo po celotnem obodu vrat, ko so ta zaprta	☑ Brez dejanj	Glejte AI - korak poravnave vrat
Preverite, da ni trkov med deli/pohištvom pri odpiranju/zapiranju vrat hladilnika	☑ Brez dejanj	Glejte AI - korak poravnave vrat
Preverite, ali je instalacija v sistemu kuhinje nameščena skladno z zahtevami	☑ Brez dejanj	Za pravilno namestite glejte AI

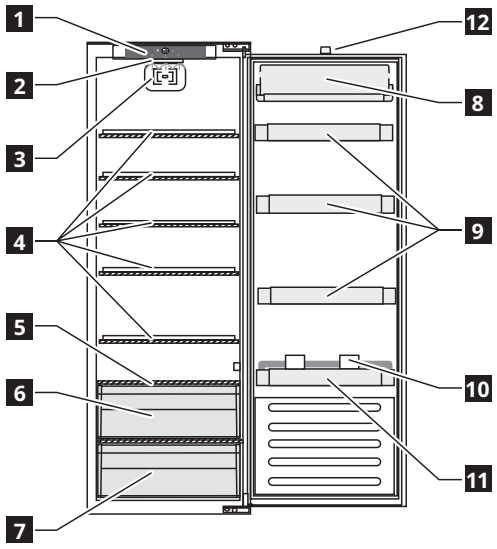
Splošne informacije

Predali, košare in police morajo ostati v svojem trenutnem položaju, če v tem hitrem vodiču ni navedeno drugače. Notranjost hladilnika je osvetljena z LED-lučmi, ki omogočajo boljšo osvetljavo kot navadne žarnice in zelo nizko porabo električne energije. Pred odstranitvijo hladilnika na smetišče morate odstraniti vsa vrata in pokrove, da se v hladilnik ne bodo mogli zapreti otroci ali živali.

Tehnični podatki

IKEA	FRYSA	n/a	143	35	F
Znamka	Model	Zamrzovalna zmogljivost (kg/24 h)	Poraba energije (kWh/leto)	Raven hrupa (dba)	Razred energijske učinkovitosti

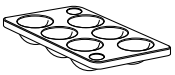
Opis spotrebiča



1 Ovládací panel
2 LED žiarovka
3 Ventilátor
4 Sklená polica
5 Sklený kryt zásuvky na ovocie a zeleninu
6 Zásuvka na ovocie a zeleninu
7 Spodná zásuvka
8 Polička na mliečne výrobky s krytom
9 Polička na dverách
10 Držiak na fľaše s oddeľovačmi
11 Polička na fľaše
12 Puzdro magnetického spínača dverí

Charakteristické črty, technické údaje a obrázky sa môžu líšiť v závislosti od modelu.

Príslušenstvo Stojan na vajíčka



1×

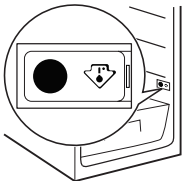
Prvé použitie

Zariadenie pripojte k zdroju elektrickej energie. Ideálne teploty na uchovávanie potravín sú nastavené od výroby (stredné).

Poznámka: Po zapnutí je potrebné počkať 4 – 5 hodín, kým spotrebič dosiahne správnu teplotu na skladovanie bežného množstva potravín.

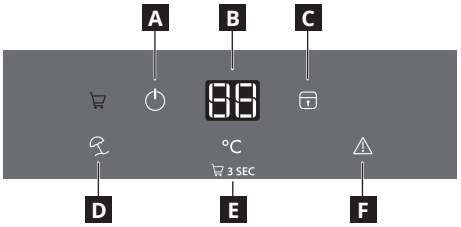
Aby ste neplytvali potravinami, riaďte sa, prosím, odporúčaným nastavením a časom skladovania, ktoré sú uvedené v návode na používanie.

Dôležité!
Tento spotrebič sa predáva vo Francúzsku. V súlade s predpismi platnými v tejto krajine musí byť vybavený špeciálnym zariadením (pozri obrázok) umiestneným v spodnej priehradke chladničky na označenie jej najchladnejšej zóny.



Každodenné používanie

Činnosť chladničky
Chladiaci priestor spotrebiča má ovládací panel.
Pomocou tlačidla **E** je možné nastaviť rôzne teploty.



A Zapnuté/Pohotovostný režim
B Ukazovateľ teploty
C Zablokovanie tlačidiel
D Vacation (dovolenkový režim)
E Teplota spotrebiča
F Vypnutie zvukového alarmu

Zapnuté/Pohotovostný režim
Spotrebič vypnete stlačením tlačidla **A** na 3 sekundy.
V pohotovostnom režime sa ikona rozsvieti a svetlo v priestore chladničky
sa nezapne.
Aby ste produkt opätovne zapli, bude postačovať krátke stlačenie tlačidla.

Poznámka: týmto postupom sa spotrebič neodpojí od napájania z elektrickej siete.

Ukazovateľ teploty
Displej zobrazuje teplotu v chladiacej priehradke (medzi 2 °C až 7 °C). Odporúčané nastavenie: +4 °C

Zablokovanie tlačidiel
Zablokovanie tlačidiel je možné aktivovať/deaktivovať stlačením a podržaním tlačidla **C** na 3 sekundy, kým je počuť potvrdzujúci zvuk (ikona sa okamžite rozsvieti a o pár sekúnd zhasne). Ak stlačíte akékoľvek tlačidlo, kým je aktívne blokovanie tlačidiel, budete počuť zvuk a ikona **C** začne blikať.

Vacation (dovolenkový režim)
V prípade vašej dlhodobej neprítomnosti môžete použiť túto funkciu.
Funkciu zapnete stlačením tlačidla „Vacation“ **D** (Dovolenka) na 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí teplota priestoru chladničky (12 °C) a rozsvieti sa ikona **D**. Po aktivovaní funkcie vyberte potraviny zo spotrebiča a nechajte dvere zatvorené – spotrebič bude udržiavať vhodnú teplotu, aby zabránil vytváraniu zápachov.
Ak chcete funkciu vypnúť, nakrátko stlačte tlačidlo, alebo aktivujte tlačidlo °C **E**.

Funkcia Rýchle chladenie
Na rýchle ochladenie priestoru chladničky stlačením tlačidla **E** na 3 sekundy zapnite funkciu Rýchle chladenie.
Keď sa funkcia zapne, zobrazí sa ikona . Funkcia sa automaticky vypne po 6 hodinách, prípadne manuálne stlačením tlačidla **E** na 3 sekundy.

Vypnutie zvukového alarmu

Zvukový alarm vypnete krátkym stlačením tlačidla **F**.

Funkcia ventilátora

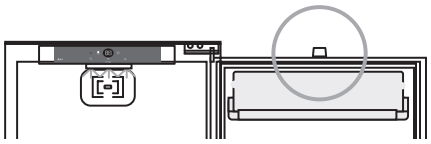
Ventilátor je v prednastavenom stave zapnutý.
Ventilátor môžete zapnúť/vypnúť súčasným stlačením tlačidiel **C** a **E** na 3 sekundy.
Ak teplota prostredia prekročí 27 °C alebo sa na sklenených policiach vyzrážajú kvapôčky vody, je mimoriadne dôležité, aby bol ventilátor zapnutý v záujme uchovania potravín v náležitom stave. Deaktivácia ventilátora umožňuje optimalizovať spotrebu energie.

Poznámka: Ventilátor sa automaticky opätovne spustí po odpojení napájania alebo po vypnutí spotrebiča.

LED žiarovka

LED svetlá vydržia dlhšie než bežné žiarovky, zlepšujú vnútornú viditeľnosť a sú šetrné k životnému prostrediu.
V prípade nevyhnutnej výmeny sa obráťte na servisné stredisko.

Magnetický spínač dverí: nedemontujte, ide o štandardný ovládací prvok výrobku.



Chladiaci priestor

Rozmrazovanie chladiaceho priestoru je úplne automatické. Tvorba kvapiek vody na zadnej stene chladiaceho priestoru je znakom prebiehajúceho automatického odmrazovania. Rozmrazená voda sa automaticky odvádza do odtokového otvoru a do nádobky, odkiaľ sa odparuje.

Upozornenie! Príslušenstvo chladničky sa nesmie umývať v umývačke riadu.

Inštalácia

⚠ So spotrebičom musia manipulovať a inštalovať ho minimálne dve osoby – riziko zranenia. Pri vybaľovaní a inštalovaní používajte ochranné rukavice – nebezpečenstvo porezania.

⚠ Inštaláciu, vrátane prívodu vody (ak je), elektrického zapojenia a taktiež opravy musí vykonávať kvalifikovaný technik. Nikdy neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť spotrebiča, ak to nie je uvedené v návode na používanie. Nepúšťajte deti k miestu inštalácie. Po vybalení spotrebiča sa uistite, že sa počas prepravy nepoškodil. V prípade problémov sa obráťte na predajcu alebo najbližší popredajný servis. Po inštalácii treba odpad z balenia (plasty, kusy polystyrénu a pod.) uložiť mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenia. Pred vykonávaním inštalačných prác musíte spotrebič odpojiť od elektrického napájania – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Počas inštalácie dávajte pozor, aby ste spotrebičom nepoškodili napájací kábel – nebezpečenstvo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom. Spotrebič zapnite až po úplnom dokončení inštalácie.

⚠ Pri premiestňovaní spotrebiča dávajte pozor, aby ste nepoškodili podlahy (napr. parkety). Spotrebič inštalujte na podlahu alebo podklad, ktorý je dostatočne pevný, aby uniesol jeho hmotnosť, na mieste vhodnom vzhľadom na veľkosť a použitie spotrebiča. Pri inštalovaní spotrebiča dbajte, aby nebol v blízkosti zdroja tepla a aby boli všetky štyri nožičky stabilné a pevne dosadali na podlahu, v prípade potreby ich nastavte a pomocou vodováhy skontrolujte, či je spotrebič v dokonale vodorovnej polohe. Kým zapnete spotrebič, počkajte aspoň dve hodiny, čím sa zaistí plná efektivita rozvodov chladiva.

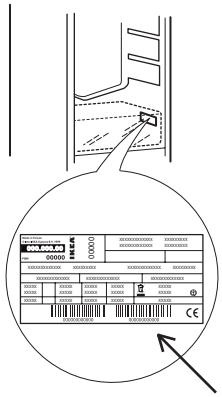
⚠UPOZORNENIE: Pri umiestňovaní spotrebiča dávajte pozor, aby sa niekde nezasekol alebo nepoškodil napájací kábel.

⚠UPOZORNENIE: ak sa má zabrániť rizikám z dôvodu nestability, umiestnenie alebo upevnenie spotrebiča sa musí vykonať podľa pokynov výrobcu. Je zakázané umiestňovať chladničku tak, aby sa kovová hadica plynového sporáka, kovové plynové alebo vodovodné potrubie alebo elektrické drôty dotýkali zadnej steny chladničky (had kondenzátora).

⚠ Aby ste zabezpečili dostatočné vetranie, na oboch stranách spotrebiča a nad ním ponechajte voľné miesto. Vzdialenosť medzi zadnou stenou spotrebiča a stenou za ním by mala byť 50 mm, aby sa povrchy neprehriali. Pri menšej vzdialenosti sa zvýši spotreba energie. Počas inštalácie, prv než zapojíte spotrebič do siete, zveste napájací kábel z háčika na kondenzátore.

Pri kontaktovaní nášho poskytovateľa servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.
Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie
v databáze na portáli https://eprel.ec.europa.eu.

*Na výkonnostnom štítku je EAN kód 8-miestne číslo

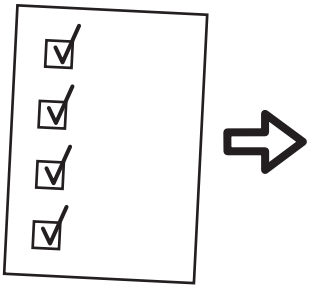


*Na výkonnostnom štítku je sériové číslo 12-miestne

Kontrolný zoznam

Pred používaním spotrebiča postupujte podľa kontrolného zoznamu.
Ak je odpoveď NIE, vykonajte príslušný úkon.
Nezabudnite si zapísať sériové číslo a EAN výrobku podľa požiadavky a pripojte svoju potvrdenku na túto stránku.

Sériové číslo výrobku (výkonnostný štítok) *		
EAN kód výrobku (výkonnostný štítok) **		
Dátum kúpy		



	Ak je odpoveď ÁNO	Čo urobiť, ak NIE
Kondenzačná nádoba Skontrolujte, či je rúrka vnútri nádoby	☑ Žiadna akcia	Vložte rúrku do nádoby
Presvedčte sa, či tesnenie tesní všade okolo dverí, keď sú zatvorené	☑ Žiadna akcia	Pozrite sa do pokynov na inštaláciu – krok týkajúci sa vyrovnania dverí
Skontrolujte, či pri otváraní/zatváraní dvere nenarážajú do jednotlivých častí/nábytku	☑ Žiadna akcia	Pozrite sa do pokynov na inštaláciu – krok týkajúci sa vyrovnania dverí
Zabezpečte inštaláciu v kuchynskej zostave a podľa potreby ju upevnite	☑ Žiadna akcia	Postupujte podľa pokynov na inštaláciu

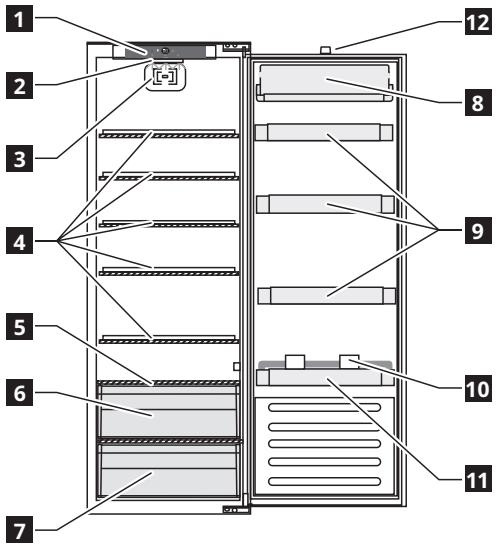
Všeobecné informácie

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak. Systém osvetlenia vnútra chladničky používa LED svetlo a umožňuje tak lepšie osvetlenie než tradičné žiarovky, ako aj veľmi nízku spotrebu energie. Pred vývozom na skládku sa musia z chladničky odstrániť dvere a veká, aby vnútri nemohli uviaznuť deti či zvieratá.

Technické údaje

IKEA	FRYSA	nehodí sa	143	35	F
Značka	Konfigurácia	Mraziaca kapacita (kg/24 h)	Spotreba energie kWh/rok	Úroveň hluku (dba)	Trieda energetickej účinnosti

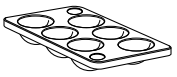
Ürün tanımı



1 Kontrol paneli
2 LED ışık
3 Fan
4 Cam raf
5 Cam Sebzelik Kapağı
6 Sebzelik çekmecesi
7 Alt çekmece
8 Süt koymak için kapaklı balkon raf
9 Kapaklı Balkon Raf
10 Bölmeli şişe tutucusu
11 Şişeler için balkon raf
12 Kapı mıknatıslı anahtar muhafazası

Özellikler, teknik veriler ve şekiller modele göre değişiklik gösterebilir.

Aksesuarlar Yumurta tepsisi



1x

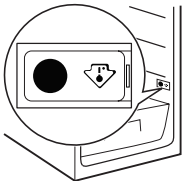
İlk kullanım

Cihazın fişini elektrik prizine takın. İdeal gıda depolama sıcaklıkları, halihazırda fabrikada ayarlanmıştır (ara).

Not: cihaz açıldıktan sonra, cihazın tipik hacimde gıda saklamak için doğru sıcaklığa ulaşması için 4-5 saat geçmesi gerekmektedir.

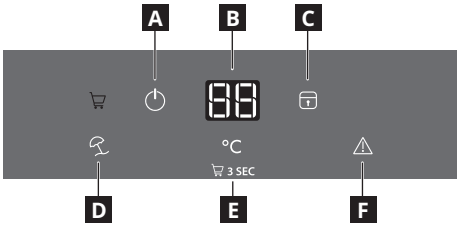
Yiyecek israfını önlemek için, tavsiye edilen ayara ve kullanıcı kılavuzunda belirtilen saklama sürelerine lütfen başvurun.

Önemli!
Bu cihaz, Fransa'da satılmaktadır.
Bu ülkede geçerli olan yönetmelikler uyarınca ürün, en soğuk bölgesini göstermek üzere buzdolabının alt bölmesine yerleştirilmiş özel bir cihaz (şekle bakın) ile sunulmalıdır.



Günlük kullanım

Soğutucu işletimi
Cihazın soğutucu bölmesinde bir kontrol paneli yer alır.
E düğmesi ile farklı bir sıcaklık ayarlamak mümkündür.



A Açık/Bekleme
B Sıcaklık ekranı
C Tuş kilidi
D Tatil (Vacation) (tatil modu)
E Cihaz sıcaklığı
F Sesli alarmın kapatılması

Açık/Bekleme (On/Stand-by)
Cihazı kapatmak için, **A** düğmesine 3 saniye süreyle basın. Bekleme modunda, simge yanar ve soğutma bölmesindeki ışık açılmaz.
Ürünü tekrar açmak için, düğmeye kısa süre basılması yeterlidir.
Not: bu işlem, cihazın elektrik beslemesi ile bağlantısını kesmez.

Sıcaklık ekranı
Ekran, soğutucu bölmesi sıcaklığını gösterir (2°C ila 7°C sıcaklığı arasında). Tavsiye edilen ayar: +4°C

Tuş kilidi
Tuş kilidi, bir onay sesi duyuluncaya kadar **C** düğmesi 3 saniye basılı tutarak etkinleştirilebilir/ devre dışı bırakılabilir (simge hemen yanar ve birkaç saniye içinde kaybolur). Tuş kilidi etkinken herhangi bir tuşa basarsanız, bir ses duyarsınız ve **C** simgesi yanıp söner.

Tatil (Vacation) (tatil modu)
Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız, bu işlevi kullanabilirsiniz. İşlevi açmak için, "Vacation" **D** düğmesine 3 saniye süreyle basın. Ekranda soğutma bölmesinin sıcaklığı (12°C) gösterilir ve **D** simgesi yanar. İşlevi etkinleştirdikten sonra, yiyecekleri cihazdan çıkarın ve kapıyı kapalı tutun - cihaz, kokuların oluşmasını önlemek için uygun bir sıcaklığı muhafaza edecektir. İşlevi kapatmak için, düğmeye kısaca basın veya °C **E** düğmesini kullanın.

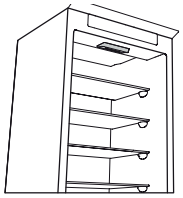
Hızlı Soğutma (Fast Cool) işlevi
Soğutucu bölmesini hızlıca soğutmak için düğmeye **E** 3 saniye basarak "Hızlı Soğutma" (Fast Cooling) işlevini açın.
İşlev açıldığında, simge görüntülenecektir. İşlev 6 saat sonra otomatik olarak veya **E** düğmesine 3 saniye basılarak manuel olarak kapanır.

Sesli alarmın kapatılması
Sesli alarmı kapatmak için, **F** düğmesine kısa süre basın.

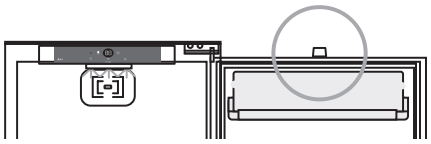
Fan işlevi
Fabrika "AÇIK" konumunda önceden ayarlanmıştır.
C düğmesine ve **E** düğmesine aynı anda 3 saniye süreyle basarak fanı açabilir/kapatabilirsiniz.
Ortam sıcaklığı 27°C'den fazla ise veya cam rafların üzerinde su damlacıkları varsa, gıdaların düzgün şekilde muhafaza edilmesini sağlamak üzere fanın devreye alınması gerekmektedir. Fanın devre dışı bırakılması, enerji tüketiminin optimize edilmesini sağlar.

Not: bir elektrik kesintisinden veya cihaz kapatıldıktan sonra fan otomatik olarak yeniden başlar.

LED ışık
LED'ler, geleneksel ampullere göre daha uzun ömürlüdür, daha iyi iç görüş sağlar ve çevre dostudur.
Değiştirmeniz gerekirse, Servis Merkezi ile irtibat kurun.



Kapı Mıknatıslı anahtarı: sökmeyin, ürünün normal çalışmasının bir parçasıdır.



Soğutucu bölmesi
Soğutucu bölmesinin buz çözme özelliği tamamen otomatiktir.
Soğutucu bölmesinin arka iç duvarının üzerinde su damlacıklarının oluşması, otomatik buz çözmenin çalıştığını gösterir.
Buz çözme suyu otomatik olarak bir tahliye çıkışına yönelir ve ardından, buharlaşacağı bir kap içerisine girer.

Dikkat! Soğutucu aksesuarları, bulaşık makinesine konulmamalıdır.

Kurulum

⚠ Cihaz, iki veya daha fazla kişi ile kaldırılmalı ve monte edilmelidir - yaralanma riski. Paketi açmak ve kurulumu gerçekleştirmek için koruyucu eldivenler kullanın - kesilme riski.

⚠ Su beslemesi (varsa), elektrik bağlantıları dahil montaj ve onarım işlemleri nitelikli bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir. Kullanıcı kılavuzunda özellikle belirtilmedikçe, cihazın hiçbir parçasını tamir etmeyin veya değiştirmeyin. Çocukları kurulumun yapıldığı alandan uzak tutun. Cihazın ambalajını açtıktan sonra, cihazın nakliye sırasında hasar görmemiş olduğundan emin olun. Bir sorun olması durumunda, bayinizi veya en yakın Satış Sonrası Servisi arayın. Kurulum tamamlandığında, ambalaj atıkları (plastik, yapay köpük parçalar vs.) çocukların ulaşamayacağı yerlerde depolanmalıdır - boğulma riski. Herhangi bir montaj işleminden önce, cihazın fişi elektrik prizinden çekilmelidir - elektrik çarpması riski. Montaj işlemi esnasında, cihazın elektrik kablosuna hasar vermemesine dikkat edin - yangın veya elektrik çarpması riski. Cihazı ancak montaj tamamlandıktan sonra etkinleştirin.

⚠ Cihazı taşırken zemine zarar vermemeye dikkat edin (örn. parkeler). Cihazı, zemin üzerine kurun veya ebat ve kullanım amacına uygun bir yerde ve ağırlığını taşıyacak sağlamlıkta destekleyin. Cihazın bir ısı kaynağının yakınında olmadığından ve dört ayağının da sabit ve yerle temas ettiğinden emin olun, bunları gerektiği şekilde ayarlayın ve bir su terazisi kullanarak cihazın mükemmel bir şekilde düz olduğunu kontrol edin. Cihazın soğutucu devresinin tam olarak etkin hale gelmesini sağlamak için, cihazı çalıştırmadan önce en az iki saat bekleyin.

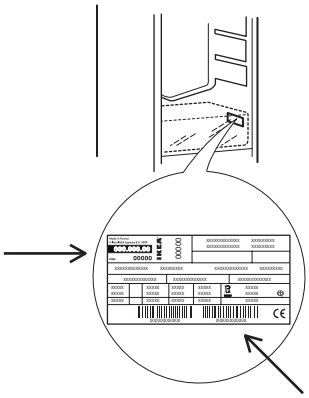
⚠ UYARI: Cihazı yerleştirirken, besleme kablosunun sıkışmadığından ya da hasar görmediğinden emin olun.

⚠ UYARI: Dengesizlik yüzünden oluşacak bir tehlikeden kaçınmak için; cihazın yerleştirilmesi veya sabitlenmesi, üretici talimatlarına göre gerçekleştirilmelidir. Buzdolabının, gazlı ocağın metal hortumu, metal gaz veya su boruları ya da elektrik kabloları buzdolabının arka duvarı (kondansatör bobini) ile temas edecek şekilde yerleştirilmesi yasaktır.

⚠ Yeterli havalandırmayı garanti etmek için cihazın her iki yanında ve üzerinde boşluk bırakın. Sıcak yüzeylere erişimi önlemek için, cihazın arka yüzü ile cihazın arkasında kalan duvar arasındaki mesafe 50 mm olmalıdır. Bu boşluğun azaltılması ürünün Enerji tüketimini artıracaktır. Ürünü güç kaynağına bağlamadan önce, montaj sırasında lütfen güç kablosunu kondansatör kancasından çıkarınız.

Servis Sağlayıcımızla iletişim kurarken, lütfen ürününüzün tanıtım levhasında yer alan kodları belirtin.
Model bilgisine, enerji etiketinde verilen kare kod kullanılarak ulaşılabilir. Etiket ayrıca, https://eprel.ec.europa.eu adresindeki veri tabanı portalına danışmak
için kullanılabilecek olan model kimlik numarasını da içerir.

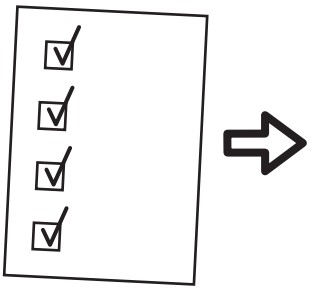
*Bilgi etiketindeki parça numarası 8 hanelidir



**Bilgi etiketindeki seri numarası 12 hanelidir

Muayene kontrol listesi
Cihazınızı kullanmadan önce lütfen muayene kontrol listesine uyun.
Herhangi bir cevabınız HAYIR ise, lütfen ilgili işlemi takip edin.
Lütfen ürün seri numarasını ve parça numarasını istendiği gibi yazmayı ve makbuzunuzu bu sayfaya eklemeyi unutmayın.

Ürün seri numarası (bilgi etiketi) *		
Ürün parça numarası (bilgi etiketi) **		
Satın alma tarihi		



	Cevap EVET ise	Cevap HAYIR ise yapılması gereken işlemler
Yoğuşma Tepsisi Borunun tepsinin içinde olduğunu kontrol edin	☑ Herhangi bir işlem yok	Boruyu tepsinin içine yerleştirin
Contanın kapak kapalıyken kapağın çevresi boyunca sızdırmazlık sağladığından emin olun	☑ Herhangi bir işlem yok	Montaj Talimatları - kapak hizalama adımına başvurun
Soğutma kapağını açarken/kapatırken, parçalar/mobilyalar arasında herhangi bir çarpışma olmadığını kontrol edin	☑ Herhangi bir işlem yok	Montaj Talimatları - kapak hizalama adımına başvurun
Kurulumu herhangi bir mutfak sistemi içinde emniyete alın ve gerektiği gibi sabitleyin	☑ Herhangi bir işlem yok	Doğru kurulum için Montaj Talimatlarına uyun

Genel bilgiler

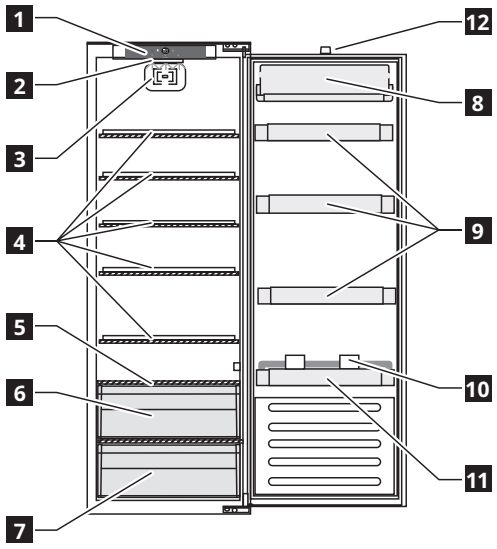
Bu hızlı kılavuzda aksi belirtilmedikçe, çekmeceler, sepetler ve raflar bulundukları yerde kalmalıdır. Soğutucu bölmesinin içindeki ışık sisteminde, geleneksel ampullere göre daha iyi aydınlatma ve çok düşük enerji tüketimi sağlayan LED ışıklar kullanılmıştır.

Çocukların ya da hayvanların içerisinde sıkışıp kalmasını önlemek için, atık depolama sahasına atılmasından önce soğutma cihazının kapıları ve kapakları sökülmelidir.

Teknik veriler

IKEA	FRYSA	yok	143	35	F
Marka	Model	Dondurma kapasitesi (kg/24saat)	Enerji tüketimi (kwh/yıl)	Gürültü seviyesi (dba)	Enerji sınıfı

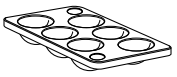
Опис виробу



1 Панель керування
2 Світлодіодний індикатор
3 Вентилятор
4 Скляна полиця
5 Скляна кришка для хрусткої скоринки
6 Контейнер для фруктів і овочів
7 Нижній ящик
8 Полиця для молочних продуктів з кришкою
9 Полиця на дверi
10 Тримач для пляшок з перегородками
11 Поличка для пляшок
12 Корпус перемикача дверного магніту

Характеристики, технічні дані та зображення можуть відрізнятися залежно від моделі.

Аксесуари Лоток для яєць



1x

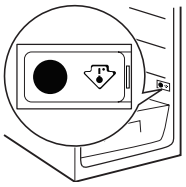
Перше використання

Підключіть прилад до електромережі. Ідеальну температуру для зберігання продуктів уже встановлено виробником (середній рівень).

Примітка: після увімкнення приладу потрібно 4-5 годин, щоб досягти правильної температури для зберігання стандартного об'єму продуктів.

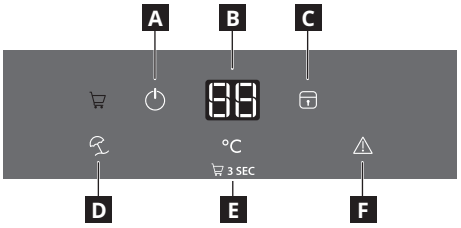
Щоб уникнути утворення харчових відходів, див. рекомендовані налаштування і терміни зберігання, наведені в керівництві з експлуатації.

Важливо!
Цей пристрій продається у Франції. Відповідно до норм, чинних у цій країні, до нього надається спеціальний пристрій (див. малюнок), що розташовується у нижньому відсіку холодильника для позначення його найхолоднішої зони.



Щоденне використання

Керування холодильником
Холодильне відділення приладу має панель управління. Бажану температуру можна налаштувати за допомогою кнопки **E**.



A Увімкнення/режим очікування
B Відображення температури
C Блокування кнопок
D Функція «Відпустка» (режим роботи приладу під час вашої відпустки)
E Температура приладу
F Вимкнення звукового сигналу

On/Stand-by (Увімкн./очікування)
Щоб увімкнути пристрій, натисніть та утримуйте кнопку **A** протягом 3 секунд. Коли прилад перебуває в режимі очікування, на дисплеї відображається символ та світло в холодильному
відділенні не вмикається.
Щоб скасувати режим очікування, натисніть цю кнопку і відразу відпустіть її.

Примітка: активація цієї функції не впливає на стан підключення приладу до джерела живлення.

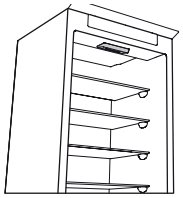
Відображення температури
На дисплеї відображається температура холодильного відділення (від 2°C до 7°C). Рекомендоване налаштування: +4°C

Блокування кнопок
Блокування кнопок можна активувати або деактивувати, натискаючи кнопку **C** протягом 3 секунд, доки не пролунає сигнал підтвердження (одразу засвітиться піктограма та зникне через кілька секунд). При натисканні будь-якої кнопки, коли блокування кнопок буде активоване, пролунає звуковий сигнал і засвітиться піктограма **C**.

Функція «Відпустка» (режим роботи приладу під час вашої відпустки)
Цю функцію можна використовувати у випадку тривалої відсутності вдома.
Щоб увімкнути функцію, натисніть і протягом 3 секунд утримуйте кнопку «Vacation» (Відпустка) **D**. На дисплеї відобразиться температура холодильного відділення (12°C) і засвітиться значок **D**. Увімкнувши цю функцію, витягніть продукти з холодильного відділення та зачиніть усі дверцята - у холодильному відділенні зберігатиметься достатньо низька температура, щоб уникнути утворення неприємних запахів.
Для вимкнення функції коротко натисніть кнопку або задійте кнопку °C **E**.

Функція «Швидке охолодження»
Для швидкого охолодження холодильного відсіку увімкніть функцію «Швидке охолодження», натиснувши кнопку **E** впродовж 3 секунд.
Коли функція увімкнеться, засвітиться піктограма . Через 6 годин функція вимкнеться автоматично. Щоб вимкнути її вручну, повторно натисніть кнопку **E** та утримуйте її протягом 3 секунд.

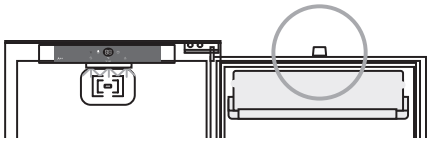
Вимкнення звукового сигналу
Щоб вимкнути звуковий сигнал, коротко натисніть кнопку **F**.

Функція вентилятора

За замовчанням вентилятор УВІМКНЕНО. Щоб увімкнути або вимкнути вентилятор, одночасно натискайте кнопки **C** та **E** і утримуйте їх протягом 3 секунд.
Якщо температура навколишнього середовища перевищує 27°C або на скляних полицях з'явилися краплі води, потрібно обов'язково увімкнути вентилятор для забезпечення оптимальних умов зберігання продуктів. Вимикання вентилятора дозволяє оптимізувати споживання енергії.

Примітка: Після припинення подачі електроенергії або у випадку вимкнення приладу вентилятор вмикається автоматично.

Світлодіодний індикатор
Світлодіодні індикатори слугують довше, ніж звичайні лампи, забезпечують краще освітлення та не шкодять навколишньому середовищу.
Якщо пристрій потрібно замінити, зверніться до Центру обслуговування клієнтів.

Перемикач дверного магніту: не прибирайте, це частина нормальної роботи виробу.



Холодильне відділення
Розморожування холодильного відділення відбувається повністю автоматично.
Краплі води на задній стінці всередині холодильного відділення вказують на те, що виконується цикл автоматичного розморожування.
Тала вода автоматично стікає в дренажний отвір і накопичується в контейнері, звідки потім випаровується.

Обережно! Аксесуари холодильника не можна мити в посудомийній машині.

Установлення

⚠ Установлення та обслуговування приладу мають виконувати принаймні дві особи: існує ризик травмування. Під час розпакування та встановлення приладу використовуйте захисні рукавиці - існує ризик порізів.

⚠ Встановлення, включаючи підключення подачі води (за наявності), виконання електричних з'єднань і ремонт, має виконувати кваліфікований персонал. Не ремонтуйте та не заміняйте жодну частину приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити. Не дозволяйте дітям наближатись до місця установлення. Розпакувавши прилад, перевірте, чи немає на ньому пошкоджень після транспортування. У випадку виникнення проблем зверніться до продавця або найближчого Центру післяпродажного обслуговування. Після установлення, залишки упаковки (пластик, пінополістиролові елементи і т.п.) повинні зберігатися в недоступному для дітей місці - існує небезпека удушення. Перед проведенням будь-яких робіт з установлення прилад слід відключити від електромережі — існує ризик ураження електричним струмом. Під час установлення приладу переконайтеся, що він не перетискає кабель живлення — існує ризик виникнення пожежі або ураження електрострумом. Вмикайте прилад лише після завершення процедури його встановлення.

⚠ Пересувайте прилад обережно, щоб не пошкодити підлогу (наприклад, паркет). Рівно встановіть прилад на підлозі або на опорі, яка здатна витримати його вагу.

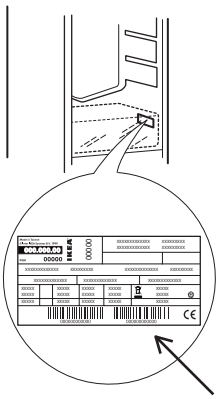
Розташуйте його в місці, яке відповідає розмірам приладу та не перешкоджатиме його використанню. Переконайтеся, що прилад не перебуває поряд із джерелом тепла та всі чотири ніжки міцно стоять на підлозі, за потреби відрегулюйте їх, а потім за допомогою спиртового рівня перевірте, чи прилад ідеально вирівняний за горизонталлю. Перш ніж вмикати прилад, зачекайте принаймні дві години, доки контур циркуляції холодильного агента досягне максимальної ефективності роботи.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час розміщення приладу переконайтеся, що шнур живлення не затиснений та не пошкоджений.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: щоб уникнути небезпеки через хиткість приладу, його необхідно встановлювати або закріплювати згідно з інструкціями виробника. Забороняється розміщувати холодильник таким чином, щоб металевий шланг газової плити, металеві газові й водопровідні труби або електричні кабелі торкалися задньої стінки холодильника (змійовика конденсатора).

⚠ Щоб забезпечити належну вентиляцію, потурбуйтеся, щоб між бічними та верхньою стінками приладу залишився певний вільний простір. Для запобігання доступу до гарячих поверхонь відстань між задньою стінкою приладу та стіною позаду неї має становити 50 мм. Якщо відстань буде меншою, збільшиться рівень споживання енергії приладом. Перед підключенням виробу до джерела живлення від'єднайте кабель живлення від гачка конденсатора.

Звертаючись до нашої сервісної служби, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу. Інформацію про модель можна отримати, скориставшись вказаним на маркуванні енергоефективності QR-кодом. На ярлику також вказаний ідентифікатор моделі для пошуку інформації на порталі https://eprel.ec.europa.eu.

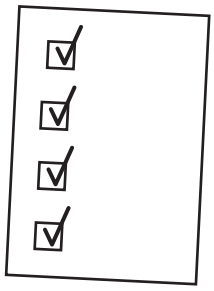


*На табличці з технічними даними артикульний номер складається з 8 цифр

*На табличці з технічними даними серійний номер складається з 12 цифр

Контрольний список для перевірки
Будь ласка, зверніть увагу на контрольний список для перевірки перед використанням приладу.
Якщо ви відповіли НІ на будь-який пункт, виконайте відповідну дію.
Будь ласка, не забудьте записати серійний номер продукту та артикульний номер відповідно до вимог, та прикріпити чек до цієї сторінки.

Серійний номер виробу (табличка з технічними даними) *		
Артикульний номер виробу (табличка з технічними даними) **		
Дата придбання		



	Якщо відповідь ТАК	**Дії, якщо відповідь НІ**
Піддон для конденсату Перевірте, чи труба знаходиться всередині піддону	☑ Ніяких дій	Помістіть трубу всередину піддону
Переконайтесь, що ущільнювальні прокладки прилягають до дверцят по всьому периметру, коли дверцята закриті	☑ Ніяких дій	Див. AI - крок з вирівнювання дверцят
Перевірте, чи відбувається зіштовхування між деталями/предметами під час відкривання/закриття дверцят охолодження	☑ Ніяких дій	Див. AI - крок з вирівнювання дверцят
Забезпечте установку всередині будь-якої кухонної системи та необхідну фіксацію	☑ Ніяких дій	Дотримуйтесь AI для правильної установки

Основна інформація

Ящики, кошики та полиці повинні залишатися у поточному положенні, якщо в цьому короткому посібнику не зазначено інше. Систему освітлення холодильного відділення оснащено світлодіодними елементами освітлення, які забезпечують яскравіше світло, використовуючи при цьому менше електроенергії. Двері і кришки холодильного приладу перед утилізацією на полігоні необхідно зняти щоб уникнути потрапляння всередину дітей або тварин.

Технічні дані

IKEA	**FRYSA**	**Недоступно**	**143**	**35**	**F**
Марка	Модель	Холодопродуктивність (кг/24 год)	Енергоспоживання (кВтгод./рік)	Рівень шуму (дБа)	Клас енергоспоживання

400011495615

© Inter IKEA Systems B.V. 2019

18535 AA-2260328-2